

**Śmierć na drodze**

34-letni kierowca opla omegi zginął na miejscu po tym, jak jego auto zderzyło się czołowo z ciężarówką. Do wypadku doszło tydzień temu w Baldramie. W tym tygodniu na drogach powiatu kwidzyńskiego doszło jeszcze do kilku wypadków, w których rannych zostało kilka osób.

**WAKACJE**

**Zrób latawiec**

Do końca sierpnia dzieci i młodzież w gminie Kwidzyn mogą skonstruować latawiec i wziąć udział w konkursie. Można go przygotować w pojedynkę oraz skorzystać z pomocy przyjaciół. Organizatorem wakacyjnego konkursu pod hasłem: „Latawce, dmuchawce, wiatr” jest Gminny Ośrodek Kultury.

**BYLIŚMY PRZY TYM**

**Policyjne święto**

Uroczystość z okazji święta policji zorganizowano na dziedzińcu kwidzyńskiego zamku. Były odznaczenia, a także nominacje na wyższe stopnie. Gościem specjalnym uroczystości był mł. insp. Dariusz Jamroz, zas. kom. wojewódzkiego policji w Gdańsku.

**EDUKACJA**

**Studia za granicą**

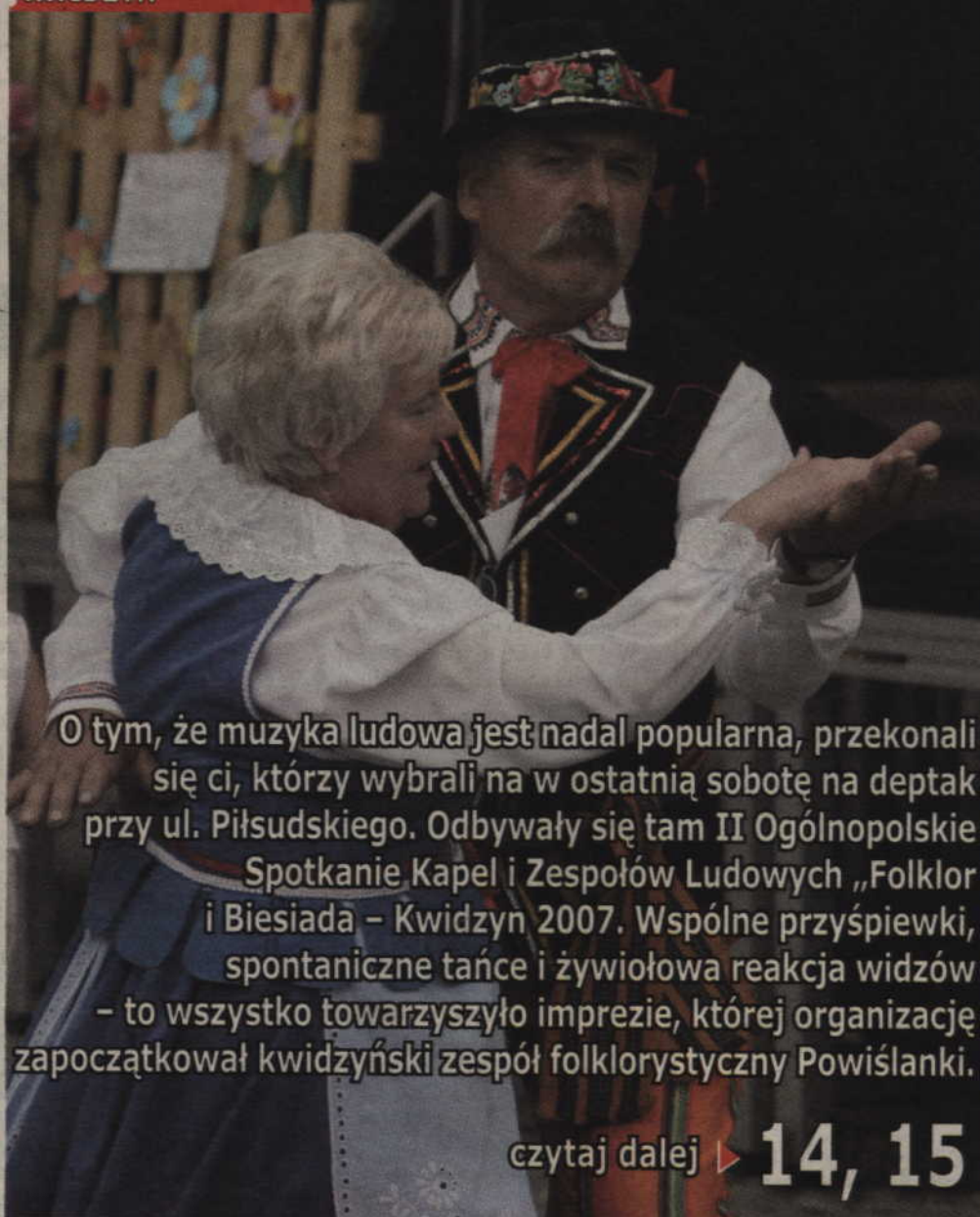
Studenci wydziału zarządzania Wyższej Szkoły Zarządzania od niedawna mogą studiować za granicą. Teraz takie możliwości mają również studium pielęgniarstwa i ratownictwo medyczne na wydziale nauk o zdrowiu kwidzyńskiej uczelni.



Ogólnopolskie spotkania kapel na deptaku

**Raz na ludowo**

**KWIDZYN**



O tym, że muzyka ludowa jest nadal popularna, przekonali się ci, którzy wybrali na w ostatnią sobotę na deptak przy ul. Piłsudskiego. Odbywały się tam II Ogólnopolskie Spotkanie Kapel i Zespołów Ludowych „Folklor i Biesiada – Kwidzyn 2007. Wspólne przyspiewki, spontaniczne tańce i żywiołowa reakcja widzów – to wszystko towarzyszyło imprezie, której organizację zapoczątkował kwidzyński zespół folklorystyczny Powiślanki.

czytaj dalej **14, 15**

Fot. Mirosław Wiśniewski

**Dziury**

**po objeździe**

Zalewająca podwórka woda i błoto na ścianach budynków to codzienność mieszkańców, którzy mieszkają przy najbardziej zniszczonym odcinku ulicy Długiej w Marezie. W ubiegłym roku, w czasie remontu wiaduktu na drodze krajowej z Kwidzyna do Grudziądza, drogą tą prowadził objazd dla dużych samochodów.



**INTERWENCJE 6**

**Kolejne odkrycia w katedrze**

Badania wykopaliskowe w kwidzyńskiej katedrze, które pod kierunkiem dr Antoniego Pawłowskiego, prowadzą archeolodzy z Torunia, przynoszą kolejne odkrycia. Tym razem w prezbiterium odnaleziono najprawdopodobniej pierwszy średniowieczny piec hutniczy do wytopu żelaza.



**WYKOPALISKA 8**

REKLAMA

**polo** MARKET

*mój ulubiony*

**Polskie Supermarkety Spożywcze**  
**OFERTA HANDLOWA WAŻNA 01.08. - 07.08.2007\***

<p><b>10,99</b> <del>14,99</del> 1 kg Szynka wiejska wędzona GIZEWSKI</p>	<p><b>2,99</b> <del>3,99</del> 1 opak. Brzoskwinia - kosz kraj pochodzenia: Hiszpania</p>	<p><b>1,99</b> <del>2,29</del> 200 g / 100 g - 1,00 Paluszki Lajkonik 2 rodzaje</p>	<p><b>7,79</b> <del>11,99</del> 2 x 250 ml / 1 L - 1,95 Napój Pepsi Max dwupak</p>
---	---	---	--

HONORUJEMY KARTY PŁATNICZE:

ORAZ BONY TOWAROWE:



**KRONIKA POLICYJNA****Straciła torebkę**

Kwidzyn. Będąc w sklepie przy ul. Toruńskiej kwidzynianka Małgorzata L. straciła torebkę. Robiła zakup między godz. 13.15 a 14.00 i nawet nie zauważyła, że ktoś ukradł jej własność. W torebce był telefon komórkowy, klucze do mieszkania i do samochodu. Straty - ok. 1550 zł.

**Skradziono vana**

Kwidzyn. Z niestrzeżonego parkingu przy ul. Wschodniej skradziono volkswagena vana. Jego właściciel, Marcin S., wycenił wartość samochodu na 17.000 zł.

**Buchnęli kanapę**

Kwidzyn. Andrzej K. zgłosił policji, że ktoś ukradł kanapę wypoczynkową z jego mieszkania. Mebel wart jest 1000 zł. Funkcjonariusze Referatu Patrolowo - Interwencyjnego odzyskali kanapę i zatrzymali dwóch sprawców kradzieży: 52-letniego Zbigniewa L. oraz 42-letniego Andrzeja Ś. Obaj zostali zatrzymani.

**Zniszczył seata**

Kwidzyn. Ktoś wyrwał i ukradł spojler z klapy bagażnika seata toledo, który stał na parkingu przy ul. Warszawskiej w Kwidzynie. Pojazd należy do Piotra T. Straty - 350 zł.

**Skok na warsztat**

Szałwiniek (gm. Kwidzyn). Ktoś wybił szybę w oknie i wszedł do warsztatu na terenie posesji, należącej do Andrzeja M. Zginęły dwa przedłużacze i klucze. Straty - 1100 zł.

**Złodziej na działce**

Kwidzyn. Złodziej wyważył drzwi wejściowe do altanki przy ul. Karowej, należącej do Franciszka S., wszedł do środka i ukradł kosiarkę elektryczną, opryskiwacz, czajnik elektryczny. Straty - 1200 zł.

**Złodziej kierownicy**

Kwidzyn. Ktoś wyrwał zamek w drzwiach opla calibra, który stał na parkingu przy ul. Warszawskiej. Wyrwał i ukradł jedynie... kierownicę. Właściciel, Paweł C., stracił w ten sposób ok. 500 zł.

**Okradli mieszkanie**

Kwidzyn. Funkcjonariusze Sekcji Kryminalnej Komendy Powiatowej Policji odkryli, że 17-letni Karol K. z Kwidzyna wspólnie z 15-letnim Dariuszem C. włamali się do mieszkania Marii W. przy ul. 15 Sierpnia i ukradli 8000 zł. Sprawcy zostali zatrzymani, odzyskano tylko część pieniędzy.

**Wybił szyby na przystanku**

Korzeniewo (gm. Kwidzyn). Policjanci złapali wandalę, który wybił sześć szyb w wiacie przystanku autobusowego. To nieletni Rafał K. Straty oszacowano na 2200 zł.

**17-latek chciał ukraść fabię**

Kwidzyn. 17-letni Robert W. próbował ukraść skodę fabię, która stała przy ul. Reymonta. Wybił szybę w aucie i zdążył wejść do środka, jednak wystraszył się przechodnia i uciekł. Robert W. zatrzymano.

**Wandal u fryzjera**

Kwidzyn. Ktoś wybił kamieniem szybę w zakładzie fryzjerskim przy ul. Batalionów Chłopskich. Właściciel, Leszek L., stracił w ten sposób 50 zł.

**Dał piwo nastolatkom**

Kwidzyn. Policjanci odkryli, że 19-letni Michał O. kupił w sklepie piwo i podał je dwóm nieletnim: 17-letniej Katarzynie Z. (0,74 promila alkoholu we krwi) i 17-letniemu Przemysławowi K. (0,76 promila alkoholu we krwi). (ad)

**Dziecko wbiegło pod samochód****Wypadek na drodze****KLASZTOREK**

5-letnia Julia wpadła pod samochód. Do zdarzenia doszło niedaleko przystanku autobusowego w Klasztorze. Dziecko wysiadło z autobusu ze swoją matką i nagle przebiegło przez

jezdnicę wprost pod przejeżdżającego opla vectre, którym kierował 26-letni Marcin B. Dziewczynka ma uraz głowy i ranę szarpaną prawej nogi. Została przewieziona do na oddział chirurgii dziecięcej szpitala w Grudziądzu. Kierowca był trzeźwy. (ad)

**Oddali hołd poległemu policjantowi****Ireneusz Zmudczyński zginął po wybuchu gazu**

4 lipca policjanci obchodzą swoje święto. W Kwidzynie główne uroczystości odbyły się dwa dni później (relację zamieszczamy dziś na str. 5). Tego dnia mł. insp. Józef Kowalik, komendant powiatowy policji w Kwidzynie, oraz st. asp. Jerzy Szatkowski i mł. asp. Krzysztof Łapacz złożyli kwiaty na grobie poległego podczas służby mł. asp. Ireneusza Adama Zmudczyńskiego.

**UROCZYSTOŚCI**

Ireneusz Zmudczyński służbę rozpoczął 11 lutego 1985 r. w Oddziałach Centralnego Podporządkowania Wojewódzkiego Urzędu Spraw Wewnętrznych w Gdańsku. Następnie pracował na stanowisku milicjanta w Rejonowym Urzędzie Spraw Wewnętrznych w Tezewie i Rejonowym Urzędzie Spraw Wewnętrznych w Kwidzynie. W 1988 r. został przeniesiony do posterunku MO w Sadlinkach i mianowany na stanowisko posterunkowego. Od 1990 r. był dzielnicowym w Komendzie Rejonowej Policji w Kwidzynie, a następnie w Komisariacie Policji w Sadlinkach. W 1997 r. mianowano go młodszym asystentem Wydziału Dochodzeniowo - Śledczego Komendy Rejonowej Policji w Kwidzynie. W tym samym roku został komendantem Komisariatu

Policji w Sadlinkach. Za dobre wyniki w służbie był wielokrotnie nagradzany.



Mł. insp. Józef Kowalik, komendant powiatowy policji w Kwidzynie, oraz st. asp. Jerzy Szatkowski i mł. asp. Krzysztof Łapacz złożyli kwiaty na grobie poległego podczas służby mł. asp. Ireneusza Adama Zmudczyńskiego. Fot. Archiwum

**Sprawca wypadku był pijany****Pasażerowie ranni**

39-letni Jan O. kierując mercedesem na luku drogi stracił panowanie nad samochodem, zjechał na lewe pobocze - auto przewróciło się na dach. Kierowca i pasażerowie z ogólnymi potłuczeniami zostali przewiezieni do szpitala w Sztumie. Jak się okazało kierowca miał we krwi 1,60 promila alkoholu.

**Kierowca zginął na miejscu****Tragedia na drodze**

34-letni kierowca opla omegi zginął na miejscu po tym, jak jego auto zderzyło się czołowo z ciężarówką. Na luku drogi opel zjechał na lewy pas, którym jechał samochód ciężarowy z przyczepą wyładowaną drewnem.

Mógł być to zawał serca, kierowca mógł też zasnąć lub zasnąć za kierownicą - informują policjanci. Kierowca ciężarówki był trzeźwy. (ad)

**Kto widział wypadek****Policja prosi o pomoc. Poszukiwani świadkowie**

Posterunek Policji w Gardei poszukuje świadków wypadku, do którego doszło 6 lipca 2007 roku. Na drodze K-55, pomiędzy Gardej a Grudziądzem, nn kierowca ciężarówki z naczepą podczas manewru wymijania, doprowadził do kolizji drogowej ciągnika siodłowego z naczepą. Sprawca odjechał z miejsca zdarzenia.

Posterunek Policji w Gardei szuka także świadków zdarzenia drogowego z 28 czerwca 2007 r. Na drodze K-55 pomiędzy Gardej a Grudziądzem sprawca nieustalonym pojazdem podczas manewru wymijania doprowadził do kolizji ciągnika siodłowego z naczepą.

Sprawca kolizji odjechał z miejsca zdarzenia.

Do kolizji doszło też 9 lipca 2007 r. Na drodze K-55 w Otkówku, kierujący samochodem osobowym podczas wymijania doprowadził do kolizji ciągnika siodłowego z naczepą. Sprawca odjechał z miejsca zdarzenia. Świadców zdarzenia prosimy o kontakt pod numerem 997 z tel. stacjonarnego, 112 z tel. komórkowego lub pod numer telefonu Posterunku w Gardei 055 6450370.

Świadców tych zdarzeń prosimy o kontakt pod numerem 997 z telefonu stacjonarnego, 112 z tel. komórkowego lub pod numer telefonu posterunku w Gardei 055

**Syreny w rocznicę wybuchu powstania****Na pamiątkę 1 sierpnia****UROCZYSTOŚCI**

1 sierpnia, w dniu 63 rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego o godz. 17.00 w Kwidzynie zostaną włączone syreny alarmowe.

-Uruchomienie urządzeń alarmowych należy potraktować jako trening wojewódzkiego systemu wykrywania i alarmowania - informują miejskie służby.

Dla podkreślenia rangi wydarzenia na urzędach państwowych i samorządowych oraz w miejscach publicznych zostaną wywieszane flagi narodowe. (ad)



Likwidują eternit

# Znika azbest z dachów

Pierwsze faktury dotyczące częściowego zwrotu kosztów za utylizację azbestu z budynków trafiły do Urzędu Gminy Kwidzyn. Utylizacja dofinansowywana jest z pieniędzy Wojewódzkiego i Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska.

## GMINA KWIDZYN

Mieszkańcy, którzy zdecydowali się na usunięcie eternitu z dachów, najbardziej popularnego materiału zawierającego toksyczny minerał podpisali umowy z gminą oraz WFOŚ w Gdańsku. Ogółem zawartych zostało ponad 20 umów. Krzysztof Michalski, pełniący obowiązki zastępcy wójta, mówi, że dzięki temu uda się usunąć 3,5 tys. m kw. Eternitu.

- Jest to ok. 61 ton mate-

rialów zawierających azbest. Ogółem koszt utylizacji wyniesie 89,2 tys. zł, z tego pieniądze z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska wyniosą 26,7 tys. zł. Tyle samo przeznaczy gmina z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska. Pozostała kwota to środki osób, które zdecydowały się na utylizację eternitu. Wpłynęło do nas już pierwszych sześć faktur, dotyczących wypłaty pieniędzy za utylizację azbestu - mówi Krzysztof Michalski.

Eternit będzie składowa-

ny na terenie składowiska w Gilwie Małej. Dwa lata temu pracownicy ochrony środowiska Urzędu Gminy Kwidzyn naliczyli ponad 400 miejsc występowania materiałów zawierających azbest. Nie wiadomo czy również w przyszłym roku WFOŚ będzie dofinansowywał utylizację azbestu. Samorząd gminy będzie to jednak robił nadal.

- Rada przyjęła program usuwania wyrobów zawierających azbest. Zakłada on sfinansowania nie mniej niż 30 proc. kosztów: demontażu, transportu i unieszkodliwienia wyrobów. Program będzie realizowany do 2010 roku. Szczegółowe warunki pomocy finansowej dla osób podejmujących się



Usunięty z dachów eternit będzie przechowywany na terenie składowiska w Gilwie Małej.

Fot. Mirosław Wiśniewski

usunięcia i unieszkodliwienia wyrobów zawierających azbest określane będą corocznie w re-

(jk)

## PFRON dla uczniów na wsi

# Na podręczniki i internet

Od września Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych będzie realizował program „Uczeń na wsi”.

## POWIAT

To pilotażowe przedsięwzięcie, którego głównym celem jest pomoc finansowa w zdobyciu wykształcenia przez osoby niepełnosprawne mieszkające na wsi lub w małych miasteczkach. PFRON uważa, że zaniechania we wczesnym okresie edukacji są często powodem braku możliwości podjęcia pracy stąd pojawiła się tego typu

inicjatywa. Renata Majda, kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie, mówi, że program ma objąć uczniów szkół podstawowych, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych.

- Realizatorami programu będą gminne samorządy oraz gminne ośrodki pomocy społecznej. Ciągłe czekamy na ogłoszenie przez PFRON szczegółów dotyczących procedur

oraz terminów składania wniosków. Zachęcam wszystkie gminne samorządy w naszym powiecie do zainteresowania się formą pomocy dla niepełnosprawnych uczniów na wsi jaką proponuje PFRON - mówi Renata Majda.

Program ma obejmować gminy, na terenie których znajdują się wsie lub małe miasteczka do 5 tys. mieszkańców. Uczniowie, którzy skorzystają z tej formy pomocy będą mogli przeznaczyć pieniądze między innymi na zakup przedmiotów

ułatwiających naukę, uczestnictwo w zajęciach podnoszących sprawność fizyczną, zakupy związane z uzyskaniem do-

stępu do internetu lub kursów doszkalających w zakresie programu nauczania.

(jk)

## Konkurs dla wszystkich

# Latawce, dmuchawce, wiatr

Do końca sierpnia dzieci i młodzież w gminie Kwidzyn mogą skonstruować latawiec i wziąć udział w konkursie. Można go przygotować w pojedynkę oraz skorzystać z pomocy przyjaciół. Organizatorem wakacyjnego konkursu pod hasłem: „Latawce, dmuchawce, wiatr” jest Gminny Ośrodek Kultury.

## GMINA KWIDZYN

Katarzyna Bednarek z GOK twierdzi, że celem konkursu jest popularyzacja działań plastycznych, wspieranie twórczych zdolności dzieci i młodzieży, a także rozbudzanie zainteresowań, wyobraźni oraz ich uzdolnień.

- W konkursie mogą wziąć udział wszystkie dzieci i młodzież, nie tylko te, które uczestniczą w zajęciach świetlicowych. Konkurs skierowany jest do dzieci i młodzieży w dwóch kategoriach wiekowych: 6 - 10 lat

oraz 11 - 15 lat. Latawiec można wykonać samemu. Można go także zrobić z przyjaciółmi. Jednak liczba osób wykonujących jeden latawiec nie może przekroczyć trzech w danej grupie wiekowej. Technika wykonania jest dowolna. Jury oceni

technikę wykonania, pomysłowość i precyzję z jaką wykonano latawiec - wyjaśnia Katarzyna Bednarek.

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone 7 września. Nagrodzeni konstruktorzy latawców zostaną powiadomieni telefonicznie. Lista zwycięzców zostanie zamieszczona na stronie internetowej Urzędu Gminy Kwidzyn. Najlepsze latawce będzie można obejrzeć w holu urzędu.

(jk)

## Tylko do końca sierpnia

Gotowe latawce można oddawać w świetlicach wiejskich lub w Gminnym Ośrodku Kultury w Kwidzynie przy ul. Grudziądzkiej 30. Każdy może przygotować do konkursu jedną pracę, czyli jeden latawiec. Prace muszą być czytelnie opisane (imię i nazwisko, wiek, adres, telefon). Dla zdobywców I, II, III miejsca oraz osób wyróżnionych organizator przewidział nagrody. Prace staną się własnością organizatora i nie będą zwracane autorom.



-Zachęcam wszystkie gminne samorządy w naszym powiecie do zainteresowania się pomocą dla niepełnosprawnych uczniów na wsi, jaką proponuje PFRON - mówi Renata Majda, kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Wakacje w wiejskiej świetlicy

### Warsztaty ilustracji i grafiki

## GMINA KWIDZYN

Od przyszłego poniedziałku w świetlicach wiejskich w gminie Kwidzyn rozpoczną się zajęcia dla dzieci i młodzieży. Ich organizatorem jest Gminny Ośrodek Kultury.

- Rozpoczynamy 6 sierpnia. Zajęcia będą trwały dwa tygodnie. Planujemy różnego rodzaju zajęcia plastyczne, gry i zabawy. Jeśli tylko pogoda pozwoli to będziemy bawili się w plenerze. Zapraszam dzieci i młodzież do spędzania wakacji w naszych wszystkich świetlicach wiejskich. Wszystkim zapewnimy dobrą zabawę i mnóstwo niespodzianek. Proponujemy między innymi

„Cudowny świat magicznych stworzeń”. Będą to warsztaty ilustracji i grafiki które wprowadzą dzieci do świata bajek. Będzie również okazja do wypróbowania swych sił w łami-główkach, rebusach i grach - zachęca do udziału w wakacyjnych zajęciach Katarzyna Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury.

(jk)

## Tu możesz przyjść

Zajęcia odbywać będą się w świetlicach wiejskich w Brokowie, Dubielu, Pastwie, Gurczu, Marezie, Podzamczu, Pawlicach, Rakowcu, Rakowicach, Rozpędzinach, Kamionce, Lipiankach, Gniewskim Polu oraz w Marezie przy ul. Osiedlowej.



Inwestowanie w infrastrukturę

# Sięgnąć po unijne pieniądze



Unijne pieniądze mają zostać przeznaczone m.in. na rekompozycję przestrzenną Starego Miasta i konserwację murów miejskich.

100 mln zł to szacunkowa wartość inwestycji, które samorząd powiatu chce zrealizować z pieniędzy unijnych do 2013 roku. Plany obejmują 18 przedsięwzięć, dotyczących infrastruktury drogowej, przedsiębiorczości, informatyki, energii odnawialnej, rewitalizacji, która obejmuje m.in. przywrócenie dawnej świetności zabytkom, turystyki oraz zdrowia.

## POWIAT

Małgorzata Wodejko z zarządu powiatu, podkreśla, że pod uwagę brane są zarówno projekty inwestycyjne, tzw. twarde, dotyczące infrastruktury, jak i projekty „miękkie”, dotyczące inwestowania w ludzi.

- Te ostatnie są dopiero opracowywane w ramach powiatowego programu partnerstwa na rzecz wzrostu zatrudnienia i spójności społecznej. Jeśli chodzi o projekty inwestycyjne, to przygotowanych zostało 18 o łącznej wartości ok. 100 mln zł. Oczywiście mówimy o latach 2008-2013. Spośród tych wszystkich przedsięwzięć zostało wybranych pięć priorytetowych. Spodziewamy się, że

ich realizacja przyczyni się do największego rozwoju naszego powiatu. Należą do nich budowa małej obwodnicy (pierwszy i drugi etap), utworzenie centrum energii odnawialnej, w ramach Kwidzińskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego, e-powiat, rewitalizacja obszarów przedzamcza i modernizacja Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie. Łączna, szacunkowa wartość projektów to ok. 40 mln zł - mówi Małgorzata Wodejko.

Dodaje, że generalna zasada finansowania jest taka, że Unia Europejska nie finansuje projektów inwestycyjnych, ale je współfinansuje.

- Oznacza to, że wymagany jest wkład własny. W przypadku wszystkich przedsięwzięć

planowanych przez powiat wynosi on ok. 25 mln zł. Poziom dofinansowania poszczególnych projektów jest różny. Jeśli zdecydujemy się na przystąpienie do tego ambitnego planu to już wkrótce będzie trzeba podejmować konkretne decyzje finansowe w sprawie zabezpieczenia wkładu własnego - wyjaśnia Małgorzata Wodejko.

Krzysztof Krzeszowski, radny powiatu kwidzińskiego, uważa, że zarząd powinien zastanowić się nad zwiększeniem mobilności zawodowej mieszkańców powiatu kwidzińskiego, korzystając z unijnych środków.

- Można rozważyć zakup dwóch lub trzech szynobusów, które połączyłyby Kwidzyn z Prabutami oraz mniejszymi miejscowościami. Poprawiłoby to sytuację związaną z bezrobociem, które szczególnie na wsi jest dość znaczne - uważa Krzysztof Krzeszowski.

Małgorzata Wodejko twierdzi, że brane było pod uwagę dofinansowanie ze środków unijnych transportu zbiorowego.

- Można uzyskać dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego. Jest tylko jedna przeszkoda - powiat nie może być beneficjentem. Może być nim gmina - tłumaczy Małgorzata Wodejko.

Obecnie samorząd powiatu czeka już tylko na ogłoszenie konkursu na realizację projektów, które mogą uzyskać dofinansowanie z unijnych pieniędzy.

(jk)



Turystycznym priorytetem jest rozwój szlaków, przebiegających przez powiat kwidziński, w tym budowa ścieżek rowerowych, szlaku kajakowego oraz małej infrastruktury.

### Unijne projekty

Samorząd zamierza uzyskać dofinansowanie z pieniędzy unijnych na 18 projektów, których celem jest między innymi poprawa infrastruktury drogowej, turystycznej, ochrony zdrowia oraz renowacji historycznych obiektów w powiecie. Poniżej przedstawiamy zamierzenia, które samorząd chce zrealizować w latach 2008-2013.

### Rewitalizacja

Renowacja Pałacu Regencji z przyległym placem, budowa sali sportowej przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2, rekompozycja przestrzenna Starego Miasta i Podzamcza z konserwacją murów miejskich w Kwidzynie, prace konserwatorskie zespołu zamkowego - katedralnego, renowacja i modernizacja Gimnazjum Królewskiego (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1), modernizacja budynków Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4 w Kwidzynie (Centrum Kształcenia Ustawicznego i Centrum Kształcenia Praktycznego), modernizacja Obiektów w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Kwidzynie, modernizacja i renowacja obiektów Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 wraz z budową sali sportowej, budowa boiska dla Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3 w Kwidzynie (kolejny etap).

### Turystyka

Rozwój szlaków turystycznych przebiegających przez powiat kwidziński, w tym budowa ścieżek rowerowych, szlaku kajakowego oraz małej infrastruktury. W planach jest budowa ścieżki rowerowo-pieszkiej z Marezy do Nowego Dworu oraz ścieżki z Kwidzyna do Rozpedzin (ok. 4 km), budowa przystani rzecznej dla obsługi ruchu turystycznego w Korzeniewie i szlaku kajakowy rzeką Liwą.

### Przedsiębiorczość

Samorząd z pomocą środków

unijnych zamierza między innymi stworzyć fundusze poręczeń i pożyczkowy, które będą wspierały rozwój przedsiębiorczości w powiecie kwidzińskim. Utworzony ma zostać też fundusz grantowy dla organizacji pozarządowych na rozwój przedsiębiorczości.

### Infrastruktura drogowa

W planach jest modernizacja dróg: Bądki - Jaromierz (na odcinku Bądki - Wandowo), Trzeczno-Prabuty (na odcinku Orkusz - Prabuty) i Monasterzyska - Obrzynowo (na odcinku Jakubowo - Obrzynowo). Samorząd planuje też modernizację dróg powiatowych, przebiegających przez tereny leśne, między innymi na odcinku Rakowiec-Kołodziej. Zmodernizowane mają zostać drogi Sztum - Prabuty - Gardeja i Kwidzyn - Trzeczno - Straszewo. Samorząd powiatu zamierza sięgnąć po unijne pieniądze na budowę pierwszego i drugiego etapu małej obwodnicy. Pierwszy etap został już wykonany.

### Społeczność informacyjna

E-powiat, czyli interaktywne usługi publiczne dla mieszkańców i przedsiębiorców to przedsięwzięcie, które ma pomóc w rozwoju sieci internetowej w powiecie kwidzińskim.

### Energia odnawialna

Modernizacja Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie i zastąpienie kotłowni węglowej kotłownią opalaną zrębkami drzewnymi. Projekt przewiduje również termomodernizację budynków DPS oraz instalacji CO i sieci ciepłowniczej. Rozbudowana ma zostać baza w zakresie energii odnawialnych oraz utworzone Centrum Energii Odnawialnych, w ramach Kwidzińskiego parku Przemysłowo-Technologicznego.

### Zdrowie

Unijne pieniądze mają pomóc w budowie ładowiska sanitarnego oraz modernizacji i rozbudowie szpitala powiatowego w Kwidzynie.



Modernizacja Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie i zastąpienie kotłowni węglowej kotłownią opalaną zrębkami drzewnymi - to plany inwestycji w ekologię.

Zdjęcie: Mirosław Wiśniewski



Uroczystość na zamkowym dziedzińcu

# Policjanci mieli święto

RELACJA  
Z IMPREZY

Rodziny i przyjaciele kwidzińskich funkcjonariuszy, a także przedstawiciele wielu instytucji towarzyszyli policjantom podczas ich święta, które zorganizowano na dziedzińcu kwidzińskiego zamku. Były odznaczenia, a także nominacje na wyższe stopnie, goście składali okolicznościowe życzenia. Gościem specjalnym uroczystości był mł. insp. Dariusz Jamroz, zastępca komendanta wojewódzkiego policji w Gdańsku. (ad)



Policjantom podczas ich święta towarzyszyli najbliżsi.



Jarosław Bielecki odbiera nominację na stopień starszego aspiranta.



Nowo przyjęci do służby policjanci złożyli uroczyste ślubowanie (od lewej): Marcin Reszczyński i Krzysztof Woźniak (oba do tej pory byli miejskimi strażnikami) i Waldemar Wojtysiak.



Podkom. Robert Czekański, komendant Komisariatu Policji w Prabutach, został odznaczony Złotą Odznaką Obrony Obywatelskiej.



Jacek Karczewski, cywilny pracownik zespołu wspomagającego kwidzińskiej komendy, otrzymał nagrodę komendanta wojewódzkiego policji.



Awansowani na stopień młodszego aspiranta (od lewej): Krzysztof Łapacz, Andrzej Potopłak, Krzysztof Jedynak, Michał Cielątkowski, Marek Świokło, Cezary Łaszcz, Cezary Jaskólski, Jarosław Chyliński, Jacek Jedra i Piotr Kowalski.



Sierż. Agnieszka Wilk zoatsała mianowana na wyższy stopień. Zdjęcia: Anna Skrobiszewska



Dziury zostały po ubiegłorocznym objeździe

# Błoto na budynkach, wyrwy przy drodze

Zalająca podwórka woda i błoto na ścianach budynków to codzienność mieszkańców, którzy mieszkają przy najbardziej zniszczonym odcinku ulicy Długiej w Marezie. To część drogi krajowej z Janowa do Marezy.

## MAREZA

W ubiegłym roku, w czasie remontu wiaduktu na drodze

krajowej z Kwidzyna do Grudziądza, droga była wykorzystywana przez ciężkie pojazdy jako objazd. Ciężarówki zniszczyły nawierzchnię i pobocza.



W ubiegłym roku, w czasie remontu wiaduktu na drodze krajowej z Kwidzyna do Grudziądza, droga była wykorzystywana przez ciężkie pojazdy jako objazd. Ciężarówki zniszczyły nawierzchnię i pobocza.  
Zdjęcia: Jacek Kluczkowski

czyły nawierzchnię i pobocza.

- Obiecywano, że droga zostanie wyremontowana, ale nic w tej sprawie się nie dzieje. W czasie deszczu budynki ochlapywane są błotem. Pobocza zamienione zostały w błotniste kałuże. Nie ma szans na zrobienie nowej elewacji. Czyszczenie ścian to syzyfowa praca. Nie tylko mój budynek, ale też sąsiadów jest ciągle w błocie. Nawierzchnia drogi jest popekana. Pobocze nie nadaje się nawet do chodzenia - mówi Michał Michaliszyn, sołtys Marezys.

Mieszkańcy twierdzą, że są bezradni.

- Wysyłaliśmy pisma do administratora drogi, ale nie ma żadnej odpowiedzi. Droga jest fatalna. Najgorzej, że woda z pobocza często wlewa się na podwórka - mówi jeden z mieszkańców Marezys.

Samorządowcy gminy Kwidzyn interweniowali już kilka razy w sprawie tej drogi. Krzysztof Michalski, pełniący obowiązki zastępcy wójta w



W czasie deszczu budynki ochlapywane są błotem. Nie ma szans na zrobienie nowej elewacji. Czyszczenie ścian to syzyfowa praca. Także budynek sąsiadów jest ciągle w błocie - twierdzi Michał Michaliszyn, sołtys Marezys.

gminie Kwidzyn, twierdzi, że przedstawiciel GDDKiA obejrzał zniszczoną drogę i pobocze.

- Obiecał, że pobocze zostanie naprawione. Gorzej z modernizacją nawierzchni. GDDKiA jest jej właścicielem od stycznia bieżącego roku. Nie była ona ujęta w planach dotyczących modernizacji. Na razie nie wiadomo, kiedy ta droga zostanie zmodernizowana. GDDKiA tłumaczy, że nie ma środków na jej naprawę.

Niestety na razie nie wiadomo kiedy zostanie rozwiązany inny problem, związany z odwodnieniem tej ulicy. Wiem, że mieszkańcy skarżą się, że woda zalewa podwórka, ale odwodnienie musi przeprowadzić administrator drogi wraz z jej modernizacją - wyjaśnia Krzysztof Michalski.

Pobocze, jak obiecał przedstawiciel GDDKiA w rozmowie z zastępcą wójta, ma być naprawione jeszcze w tym tygodniu. (jk)

## Pielęgniarstwo i ratownictwo medyczne Będą studiować za granicą

Już nie tylko studenci Wydziału Zarządzania Wyższej Szkoły Zarządzania mogą studiować za granicą. Teraz takie możliwości mają również studenci pielęgniarstwa i ratownictwa medycznego na Wydziale nauk o zdrowiu.

### KWIDZYN

W ramach realizowanego programu Sokrates Erasmus uczeni przyznano na lata 2007-2013 Kartę Erasmusa, umożliwiającą kontakty międzynarodowe w dziedzinie nauk o zdrowiu z partnerskimi uczelniami w Europie.

-Przyznam z dumą, że otrzymaliśmy wersję rozszerzoną, co jest dla nas niezmiernie istotne, ponieważ jesteśmy jedną z niewielu prywatnych uczelni w Polsce, zajmującą się edukacją w dziedzinie nauk o zdrowiu, której tę wersję przyznano, a jedyną w całej północno-środkowej Polsce. To z pewnością nobilituje. - mówi Katarzyna Strzała-Osuch, kierownik Działu Promocji i Współpracy WSZ.

Kwidzyńska WSZ współpracuje z trzynastoma ośrodkami akademickimi w Europie, między innymi w Turcji, Czechach, Grecji, na Litwie, w Niemczech, we Francji czy Słowenii.

-Wybór jest duży i możliwe, że już od września studenci Wydziału nauk o zdrowiu będą kontynuować naukę za granicą - dodaje Katarzyna Strzała-Osuch. - Wyjazdy są organizowane na pół roku lub cały rok akademicki, a wyjechać może każdy student, który chce, zna język i ma pozytywne wyniki w nauce. Mamy 33 miejsca, więc sporo osób ma szansę.

Przypomnijmy, że trzy studentki Wydziału Zarządzania WSZ w Kwidzynie wróciły już z semestralnego pobytu w Turcji, zdobywając wymagane punkty transferowe. Oprócz niezapomnianych wrażeń, którymi na



Teraz również studenci Wydziału Nauk o Zdrowiu WSZ będą mogli studiować za granicą.  
Fot. Archiwum

bieżąc dzieliły się również na łamach lokalnej prasy, realizowały na tamtejszej uczelni tok studiów w standardzie ECTS. Poszczególne prezentacje, spotkania, wykłady zaowocowały nie tylko pogłębieniem wiedzy merytorycznej, ale nawiązaniem wielu przyjaźni, poznaniem ciekawych zakątków i historii tego dość egzotycznego dla nas kraju.

Opr. (ad)

### Europejski system

W Wyższej Szkole Zarządzania w Kwidzynie funkcjonuje Europejski System Transferu Punktów Kredytowych (ECTS), mający na celu ujednoczenie sposobu studiowania w Europie. Wdrożono go z myślą o usprawnieniu wymiany studentów z uczelniami zagranicznymi. Polega on na przypisywaniu odpowiednim przedmiotom określonej ilości punktów transferowych, a informacja o wyniku studiowania w standardzie ECTS wydawana jest w treści suplementu do dyplomu.

## Deszczowe remonty

Emulsja i grysy

### POWIAT

Deszcz, który tego lata pada dość często, skutecznie utrudnia latanie dziur na drogach powiatowych. Wprawdzie tzw. remonty cząstkowe dotyczą tylko mniejszych ubytków w jezdniach, ale wykonawca musi czekać aż nawierzchnia będzie całkowicie sucha.

- Do naprawy stosowane są emulsja i grysy. Technika ta wymaga zupełnie suchej nawierzchni. Zdarza się, że wykonawca musi z tego powodu poczekać aż poprawi się pogoda. Całkowicie naprawiona została już droga z Nowej Wioski do

Klasztorca. Na bieżąco, mimo kapryśnej aury, naprawiane są także inne mniejsze uszkodzenia, gdyż wiosną zostały dokonane główne remonty wszystkich dróg powiatowych - wyjaśnia Antoni Tynda z Wydziału Infrastruktury Starostwa Powiatowego w Kwidzynie.

Od kilku lat sposób naprawy zależy od jakości, klasy i rodzaju nawierzchni. Wszystko po to, jak podkreśla samorząd powiatu, aby pieniądze były wydawane w sposób racjonalny. (jk)

### To się nadaje do prasy

Wiesz o czymś ważnym i ciekawym? Coś cię bulwersuje, nie możesz się z czymś pogodzić? Nie potrafisz sam załatwić trudnej sprawy? Opowiedz o tym reporterom „Kuriera Kwidzyńskiego”. Wysłuchamy, napiszemy, spróbujemy pomóc. Piszcie - kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl, dzwońcie - 645 75 40.



Ich pierwsza fotografia

# Nasze pociechy



Kinga Litwin urodziła się 17 lipca o godz. 6.05 (waga: 3,25 kg, dł. 57 cm). Jej rodzice to Katarzyna i Stanisław Litwinowie z Kwidzyna.



Hektor - syn Anny Szarańskiej i Leszka Kowalaka z Kwidzyna, przyszedł na świat 21 lipca o godz. 19.35 (waga: 3,5 kg, dł. 56 cm).



Syn Beaty i Dariusza Szafranów z Butowa, przyszedł na świat 21 lipca o godz. 8.30 (waga: 3,7 kg, długość: 55 cm).



Szymon Dorszewski urodził się 17 lipca o godz. 9.35 (waga: 3,05 kg, długość: 52 cm). Jego rodzice to Anna i Marcin Dorszewscy z Kwidzyna.



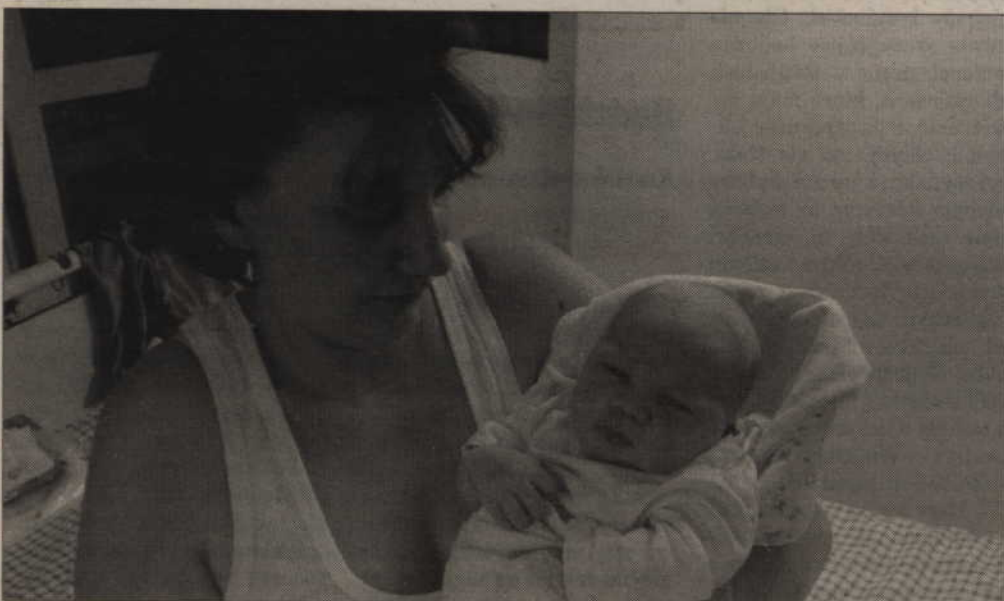
Bartłomiej Zieliński urodził się 17 lipca o godz. 20.55 (waga: 3,4 kg, długość: 54 cm). Jego rodzice to Joanna i Mariusz Zielińscy ze Stankowa.



Anna Michalek urodziła się 19 lipca o godz. 14.30 (waga: 3,5 kg, długość: 54 cm). Jej rodzice to Danuta i Jan Michałkowie z Kwidzyna.



Córka Heleny i Ryszarda Jędrkowiaków z Kwidzyna, przyszła na świat 20 lipca o godz. 17.20 (waga: 4,2 kg, długość: 58 cm).



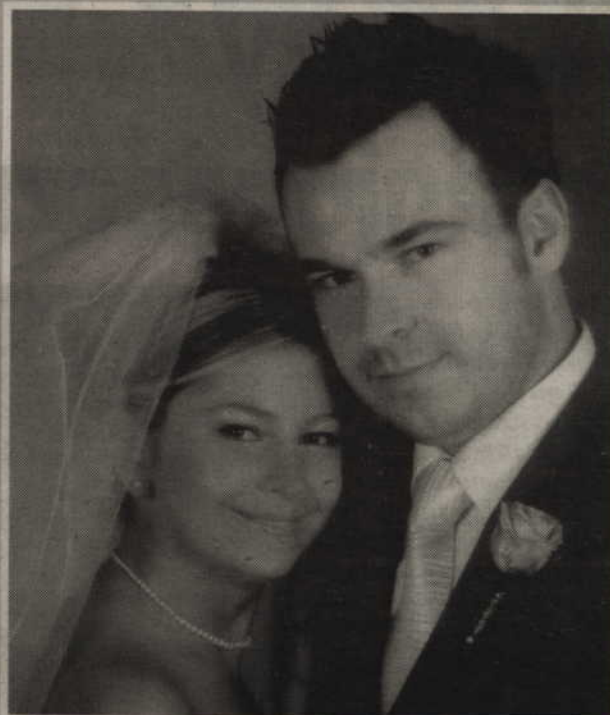
Andrzejek Szczęsny urodził się 17 lipca o godz. 23.05 (waga: 4,2 kg, długość: 58 cm). Jego rodzice to Justyna i Piotr Szczęśni z Cygan.

Wszystkie dzieci wykonane w kwidzyńskim szpitalu, w niedzielę - 22 lipca.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

## Wyjątkowe uroczystości

### Na ślubnym kobiercu



Karolina Nitka i Paweł Kończyński wzięli ślub w kościele pw. Świętej Trójcy w Kwidzynie.



Michał Woźniak i Wioleta Węsierska zawarli związek małżeński w kościele pw. Świętego Brata Alberta w Kwidzynie.



Katarzyna Lewandowska i Sławomir Salczak wzięli ślub 30 czerwca 2007 roku.

Zdjęcia: Foto Mono Wojciech Monkielewicz



**Wykopaliska.**  
Kolejne odkrycia w kwidzińskiej katedrze

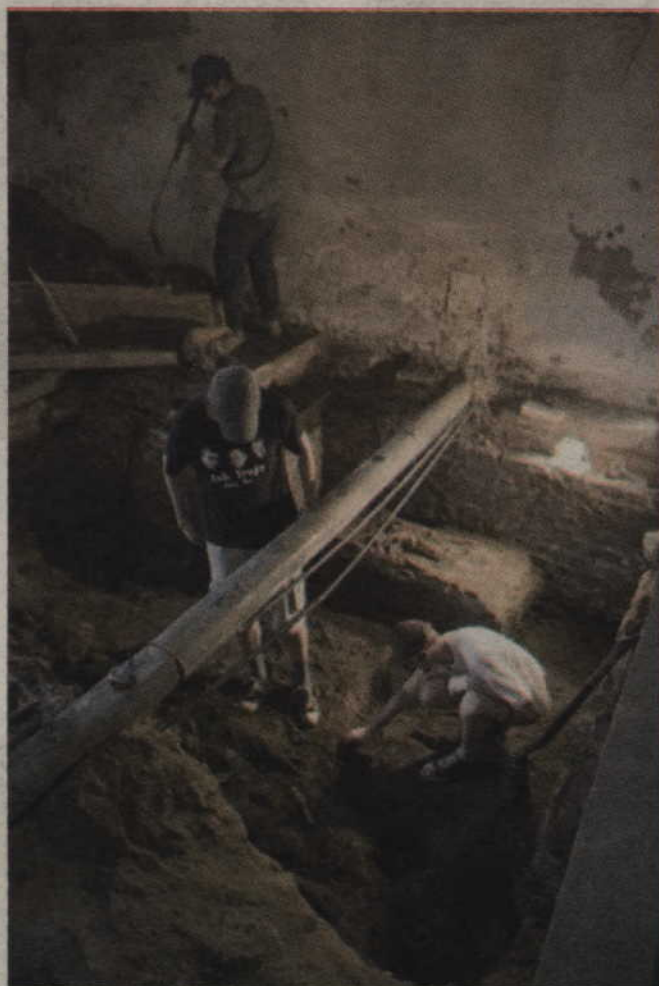
# Pierwszy średniowieczny piec

*Badania wykopaliskowe w kwidzińskiej katedrze, które pod kierunkiem dr Antoniego Pawłowskiego, prowadzą archeolodzy z Torunia, przynoszą kolejne odkrycia. Tym razem w prezbiterium odnaleziono najprawdopodobniej pierwszy średniowieczny piec hutniczy do wytopu żelaza.*

We wnętrzu są spore ilości żelaza (w postaci półsurowca). Odkryty obiekt może być związany z najstarszym okresem zabudowy Kwidzyna, czyli pierwszą połową XIII w. W piecu tym wrabiano z rud darniowych noże, szydła i inne drobne narzędzia metalowe. Z późniejszego okresu, prawdopodobnie z lat 60. lub 70. XIII wieku, czyli z czasów powstań pruskich, pochodzą elementy najstarszego murewanego kościoła.

Przypomnijmy, że kilkanaście dni temu grupa archeologów z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu odnalazła pod podłogą prezbiterium ludzkie szczątki – piszczele i czaszkę. Nie jest wykluczone, że to szczątkami biskupa lub prepozyta pomezkańskiej kapituły katedralnej. Przy pochówku odnaleziono dwie okrągłe zapinki średniowieczne wykonane z żelaza.

Prace wykopaliskowe w kwidzińskiej katedrze trwają z przerwami od ponad roku. Zaangażowanych w nie jest wiele osób – ksiądz Ignacy Najmowicz, proboszcz parafii katedralnej, Bogumił Wiśniewski, zajmujący się w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie sprawa-



Obecnie prace wykopaliskowe w kwidzińskiej katedrze prowadzone są głównie pod podłogą prezbiterium.

Zdjęcia: Archiwum

mi ochrony zabytków, dr Antoni Pawłowski, dyrektor Muzeum Zamkowego w Kwidzynie (które jest oddziałem muzeum w Malborku), a także kwidziński samorząd, który dofinansował prace. W odkrycia zaangażowała się również redakcja ogólnopolskiego miesięcznika „Odkrywca”, w którym na bieżąco relacjonowane są postępy prac. Do współpracy zaproszono też

stowarzyszenie eksploratorów „Perkun” z Poznania, a także UMK w Toruniu.

Najbardziej sensacyjnym odkryciem do tej pory pozostaje odnalezienie grobów trzech osób, które najprawdopodobniej kryły szczątki trzech wielkich mistrzów krzyżackich. Obecnie trwają szczegółowe badania antropologiczne w toruńskich laboratoriach, które mają potwierdzić autentyczność odkrycia. Gdyby tak się stało, kwidzińska katedra byłaby jedynym miejscem na świecie, gdzie zachowały się szczątki jakiegokolwiek mistrza zakonu rycerskiego. Warto przypomnieć, że głównym celem odkrywców było początkowo odnalezienie grobu błogosławionej Doroty, średniowiecznej pustelnicy, która ostatnie lata życia spędziła w Kwidzynie. Wielkim wyznawcą jej kultu jest papież Benedykt XVI, który jeszcze jako kardynał Jozeph Ratzinger odwiedził kilka lat temu Kwidzyn. Na razie jednak nie trafiono na żaden ślad grobu błogosławionej.

(ad)

## RMF zagra w Kwidzynie

*W plenerze. Maryla Rodowicz i Monika Brodka*

W najbliższą sobotę, 4 sierpnia, w Kwidzynie odbędzie się koncert radia RMF FM. Letnia trasa koncertowa rozgłośni odbywa się pod hasłem „Muzyka Najlepsza pod Słońcem”. W tym roku wybrano osiem miast w całej Polsce, w których przez kilka letnich weekendów zagrają największe gwiazdy polskiej sceny muzycznej. W Kwidzynie będzie można uczestniczyć w występie Moniki Brodki i Maryli Rodowicz. W innych miastach wystąpią: Ewelina Filinta, Blue

Cafe, Szymon Wydra, Budka Suflera, Ania Dąbrowska, Ryszard Rynkowski, Kasia Cerekwicka, DE MONO, Goya, Gosia Andrzejewicz, Lady Pank, Reni Jusis, Urszula oraz Lzy.

Organizatorzy zaplanowali kilkadziesiąt konkursów i gier z nagrodami, zabawy karaoke, multimedialne miasteczka. Wszystkie osoby, które pojawią się na koncertach z płytą „Muzyka Najlepsza pod Słońcem” otrzymają zestaw upominków RMF FM. (ad)

## Przyjdź i wygraj

*Widoczek z Kwidzynom*



Zapraszamy do redakcji „Kuriera Kwidzińskiego” dziś (w środę) od godz. 10.00 - do 15.00. Pierwsze dwie osoby otrzymają pamiątkę z tegorocznych Dni Kwidzyna - obrazek z panoramą miasta. Należy mieć przy sobie to wydanie naszej gazety.

Fot. Anna Skrobiszewska

## PRZYJDŹ I WYGRAJ

### Zaproszenie do Multikina

- Pierwszych dziesięć osób, które przyjdzie dziś (w środę) do redakcji „Kuriera Kwidzińskiego” - od godz. 10.00 do 14.00
- - otrzyma zaproszenie na dowolny seans filmowy w elbląskim Multikinie. Należy mieć przy sobie to wydanie naszej gazety.

(ad)

## Będzie święto wsi

*Kowal, bednarz i hafciarka*

### TYCHNOWY

Gminny Ośrodek Kultury nie zrezygnuje z organizacji Święta Wsi. Impreza odbędzie się na początku września. W ubiegłym roku została połączona z powiatowym świętem plonów.

- Za wcześnie jeszcze na szczegóły. Obecnie przygotowujemy program imprezy, ale nie zabraknie na niej prezentacji zanikających zawodów, między innymi kowalstwa, bednarstwa, pszczelarstwa,

wikliniarstwa, garncarstwa i hafciarstwa. Planujemy też pokazy zabytkowego sprzętu rolniczego. Tradycyjnie impreza odbędzie się na terenie przy Szkole Podstawowej w Tychnowach - mówi Katarzyna Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury.

Po raz pierwszy impreza odbyła się w 2002 roku. Zwykle łączona jest z gminnymi dożynkami. Nie zabraknie więc podczas Święta Wsi tradycyjnych zwyczajów związanych ze świętem plonów.

(jk)



Odkryty piec może być związany z najstarszym okresem zabudowy Kwidzyna, czyli pierwszą połową XIII w.



# Letni Wizaż

Patronatem  
AVON - A. Ściana

Nasz poradnik. Jak latem dbać o włosy

## Wakacyjna energia dla fryzury

Piotr Dołżyc, mistrz fryzjerstwa i stylistyki z salonu Gabriel Professional w Grudziądzu, radzi, jak latem dbać o zdrowie i wygląd włosów.

-W okresie letnim włosy utleniają się, podobnie jak powierzchnia poddana działaniu powietrza atmosferycznego. Włosy tracą swoją vitalność z powodu wolnych rodników tzw. utleniaczy. Częste cząsteczki tlenu zmieniają się w skutek promieniowania słonecznego i zanieczyszczonego środowiska a czynniki te atakują łuski włosów i osłabiają ich strukturę. Włosy tracą swoją naturalną miękkość, blask, kolor i piękno. Coraz więcej uwagi poświęca się pielęgnacji i ochronie włosów. Staje się ona coraz bardziej zaawansowana i zmierza ku zastosowaniu składników naturalnych i czystych. Seria słoneczna EKS Surgivamarine firmy Intercosmo jest tego najlepszym przykładem. Bez zdrowych włosów nie ma mowy o modnej linii fryzury. Na lato została specjalnie opracowana seria słoneczna skła-

dającą się z szamponu o zapachu mango, odżywki, mlecza i olejku. Ma ona za zadanie oczyścić włosy z pozostałości kosmetyków, soli morskiej i chloru - idealna nad morze i basen. Intensywna maseczka odżywia i odbudowuje włosy, a dodatkowo łagodzi podrażnienia skóry głowy. Hitem jest mleczek i olejek ochronny, który zapobiega powienieniu włosów. Pozostawia je puszyste i błyszczące. Zawiera kompleks aquamarine oraz filtry: UVA, UVB. Po kąpieli słonecznej aplikuje się kurację, która doskonale nawilża i odbudowuje włosy uszkodzone przez słońce. Dodatkowo koi podrażnienia skóry głowy spowodowane solą i chlorem. Aplikację ułatwia wygodny w użyciu rozpylacz. Nuta zapachowa kojarzy się z egzotyką, zapachem mango, który pobudza i dodaje energii. (al.)



Warto wiedzieć, że oprócz normalnej pielęgnacji, latem należy oczyszczać włosy z pozostałości kosmetyków, soli morskiej i chloru.

Zdjęcia: Jakub Kozikowski

### DAJEMY NAGRODY

Czytelniczki „Kuriera Kwidzińskiego” zapraszamy do redakcji po kosmetyczne nagrody. Wystarczy przyjść w środę w godzinach od 10.00 - 15.00 z aktualnym numerem „Kuriera”. Do wygrania cztery karnety z zestawami kosmetyków, ufundowane przez Astrid Ściana z Avon, patrona naszego konkursu. Prosimy również o zabranie ze sobą dowodów osobistych.

### Trwa plebiscyt

Trwa plebiscyt „Kuriera Kwidzińskiego” na najsympatyczniejszy salon kosmetyczny lub fryzjerski w mieście. Rozstrzygnięcie już we wrześniu. Zachęcamy do głosowania.

Czekają liczne nagrody ufundowane przez firmę Avon, sponsora naszego plebiscytu. Laureat konkursu, salon kosmetyczny lub fryzjerski, otrzyma od nas bezpłatną reklamę w gazecie. Poniżej publikujemy kupon, który należy wypełnić i przynieść lub przysłać do redakcji na adres: Kurier Kwidziński, ul. Chopina 26.

#### Podajemy aktualny ranking:

- |                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| 1. Salon kosmetyczny „Anna”         | - 8 pkt. |
| 2. Salon fryzjerski Point           | - 6 pkt. |
| 3. Salon kosmetyczny „Uroda i styl” | - 4 pkt. |
| 4. Salon kosmetyczny „Metamorfoza”  | - 2 pkt. |
| 5. Salon fryzjerski „Ewa”           | - 2 pkt. |
| 6. Salon fryzjerski „Asia”          | - 2 pkt. |

### Nasz Plebiscyt na NAJSYMPATYCZNIEJSZY Salon Kosmetyczny lub Fryzjerski KUPON KONKURSOWY

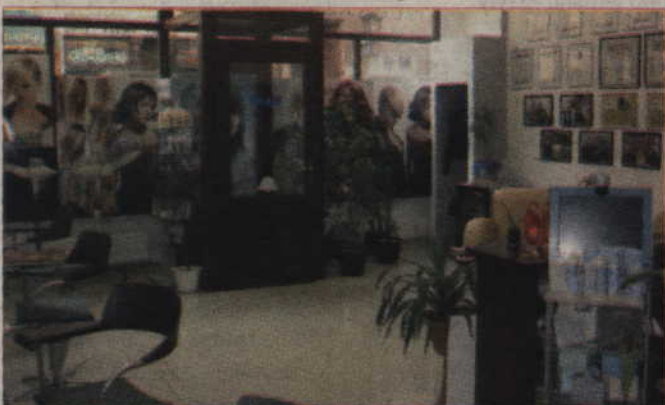
Na Najsympatyczniejszy salon kosmetyczny lub fryzjerski typuję:

dane osoby typującej:

imię i nazwisko: .....  
adres zamieszkania: .....  
tel.kontaktowy: .....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu do celów z nim związanych

podpis osoby typującej .....



Piotr Dołżyc, mistrz fryzjerstwa i stylistyki z salonu Gabriel Professional w Grudziądzu, radzi, aby latem stosować specjalne kosmetyki do włosów.

REKLAMA

AVON  
TERAZ NOWY KATALOG CO 3 TYGODNIE  
Katalog 9/2007  
www.avon.pl  
LATO

PRACA NA WAKACJE I NIE TYLKO...

- 120 lat doświadczeń...
- od 15 lat w Polsce...
- świąteczny z nami nasz JUBILEUSZ
- w każdej paczce "GRATIS"
- NOWY - rewelacyjny program dla osób zaczynających
- byłaś już Konsultantką?  
- nieszukasz - zadzwoń! - upominki czekają - również na CIEBIE

MOŻESZ WYŚLAĆ SMS-a  
0601 548 366



**PROTEZOWNIA**

Andrzej Nowakowski

**Ekspresowa naprawa protez i aparatów ortodontycznych**Czynne od poniedziałku do piątku 7.00 - 17.00  
w soboty dyżur telefoniczny 279 47 84Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 44  
tel. 279 58 61**GABINET STOMATOLOGICZNY**

Kwidzyn, ul. Kołłątaja 3



- stomatologia estetyczna
- protezy
- wybielenie
- biżuteria nazębna

**Lek. stomatolog  
Maciej Sachanowicz**

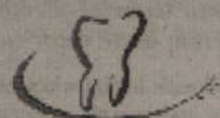
rej.tel. 055/ 261 24 42

Informator  
Medyczny  
Kwidzyn  
ul. Chopina 26  
I piętro  
"Kurier  
Kwidzyński"

Tel. 055/261 66 31

**GABINET ORTOPEDYCZNY****lekarz medycyny  
ANDRZEJ MADEJ**Kwidzyn, ul. Zbożowa 1 (NZOZ im. św. Łukasza)  
tel. rej. 055/ 261 52 24, 0 601 810 617**GABINET CHIRURGICZNY**lek. med. Zdzisław Żywicki  
Specjalista chirurgPrzyjmuje: poniedziałek, środa, piątek  
w godz. od 15.00 do 18.00**BEZ SKIEROWAŃ**

Kwidzyn ul. Staszica 6 tel. 279 21 61, 602 733 218

**INDYWIDUALNA  
SPECJALISTYCZNA  
PRAKTYKA LEKARSKA**

Ewa Demko

**Gabinet prywatny**

Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 7a/7

**Tel. 055/279 77 31  
kom. 0 606 417 484****zapraszam na stronę****www.ewadent.pl****OKULARY  
NA RECEPTĘ  
I PRYWATNIE  
SOCZEWKI  
KONTAKTOWE****O  
P  
T  
Y  
K**

Kwidzyn, ul. Chopina 15 tel. 055/279 50 80

**Indywidualna  
Praktyka Lekarska**lek. stomatolog  
**JOANNA  
ZIENKIEWICZ**Przyjmuje prywatnie  
oraz w ramach umowy NFZKwidzyn,  
ul. Staszica 22  
**Rejestracja tel.  
(055) 279 09 03  
0 506 964 472****GABINET KARDIOLOGICZNY**lek. med. Waldemar Templin  
specjalista kardiolog - internistaPrzyjmuje: bez rejestracji wtorki i czwartki 16.00 - 17.30  
w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu  
tel. 279 47 98 Rejestracja czynna codziennie 8.00 - 9.30Kwidzyn ul. Piłsudskiego 45 II p.  
tel. w gabinecie 261 39 39, domowy 279 48 30**Centrum Stomatologii i Protetyki  
lek.med.dent. Roman Sikora**

- leczenie ortodontyczne (wady zgryzu)
- możliwość ustalenia indywidualnego terminu wizyty
- rejestracja telefoniczna

**gabinet czynny: od pon. do piątku 9.00 - 18.00**Kwidzyn, ul. Żwirki i Wigury 14  
Tel. (055) 261 81 95, kom 0 605 300 850**Gabinet  
Dermatologiczny**lek. medycyny -  
specjalista dermatolog  
Małgorzata Skrajda

Przyjmuje:

poniedziałek 16.30 - 18.00  
czwartek 16.30 - 18.00Kwidzyn ul. 11 Listopada 20  
(LANCET)  
rejestracja telefoniczna  
261 51 74**GABINET ALERGOLOGICZNY**lek. med. Barbara Przedwojska-Szwarc  
specjalista alergolog, pulmonolog i internistaPrzyjmuje:  
poniedziałek 16.45 - 18.30  
czwartek 16.45 - 18.30  
**wizyty domowe**Kwidzyn ul. 11 Listopada 20 (LANCET)  
tel. 278 23 38**Indywidualna Specjalistyczna  
Praktyka Stomatologiczna**

Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 C

Lek. stomatolog  
**Zenon Sachanowicz**

Rej. telefoniczna

**055/279 27 54**poniedziałek, środa oraz wtorek  
przed południem  
Czwartek 16.00 - 18.00  
(bez wczesniej rejestracji)**GABINET LEKARSKI  
wykonuje:****USG ginekologiczno położnicze  
USG trójwymiarowe 3D,4D  
USG płodu + DVD****Lek.med. Artur Wroński  
Lek.med. Józef Kozłowski****USG ;tarczycy, piersi  
Lek.med.  
Piotr Wilke**Rejestracja tel. 0 664 936 063  
Kwidzyn, ul. Willowa 27

200144

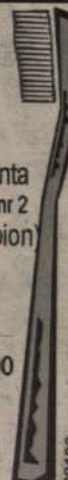
**Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska  
Gabinet prywatny****Janusz Szapert**

specjalista psychiatra

Przyjmuje:

wtorek, czwartek w godz. 17.00 - 19.00  
Lekarz uprawniony do badań profilaktycznych  
pracowników i badań kierowców.  
Możliwość uzgodnienia indywidualnego terminu wizyty.Kwidzyn ul. Piłsudskiego 45 II p. pokój 13  
tel. 601 650 198**Indywidualna Specjalistyczna  
Praktyka Stomatologiczna**lek. stomatolog  
**ANDRZEJ AŁTYN**Czynne:  
poniedziałek  
czwartek  
16.00 - 18.00Kwidzyn, ul. Żeromskiego 62  
Rejestracja telefoniczna : 279 41 36**STOMATOLOG**lek. stomatolog  
**Elżbieta  
Augustynowicz**Kwidzyn, ul. Reymonta  
budynek centrali ciepłej nr 2  
(przy parkingu Champion)Przyjmuje:  
poniedziałki, środy,  
czwartek 16.00 - 19.00

rejestracja telefoniczna

Tel. 279 49 48  
kom. 0 601 443 042

200133



## ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW STACJA RYJEWO - ODJAZDY

GRUDZIĄDZ	5. <sup>45</sup> , 9. <sup>00</sup> , 14. <sup>15</sup> , 17. <sup>30</sup>
KWIDZYN	5. <sup>45</sup> , 7. <sup>00</sup> , 9. <sup>00</sup> , 14. <sup>15</sup> , 16. <sup>30</sup> , 17. <sup>30</sup> , 20. <sup>37</sup> (B)
LASKOWICE POMORSKIE	14. <sup>15</sup>
MALBORK	5. <sup>30</sup> (E), 7. <sup>04</sup> , 7. <sup>37</sup> , 11. <sup>45</sup> , 15. <sup>22</sup> , 17. <sup>37</sup> , 18. <sup>40</sup>
TORUŃ GŁ.	5. <sup>45</sup> , 9. <sup>00</sup>
WIERZCHUCIN	14. <sup>15</sup>

### LEGENDA:

(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele oprócz 14 VIII

(E) - kursuje od poniedziałku do soboty w dni robocze oraz 1 XI

Rozkład jazdy pociągów ważny do 8 XII 2007 r.

## ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW STACJA PRABUTY - ODJAZDY

BIELSKO BIAŁA	9. <sup>37</sup> Ex(4)
CZĘSTOCHOWA	20. <sup>30</sup> TLK
GDYNIA GŁ \ TCZEW	3. <sup>00</sup> , 8. <sup>30</sup> TLK, 9. <sup>15</sup> TLK, 9. <sup>45</sup> , 11. <sup>40</sup> KM, 15.22 TLK (1), 20.54, 21.10 Ex (2)
ILAWA GŁ.	1. <sup>11</sup> , 5. <sup>40</sup> TLK (3), 6. <sup>35</sup> , 7. <sup>02</sup> , 9. <sup>05</sup> , 9. <sup>37</sup> Ex(4), 12. <sup>44</sup> TLK(5), 13. <sup>51</sup> , 15. <sup>04</sup> (D), 16. <sup>01</sup> , 18. <sup>00</sup> , 18. <sup>50</sup> KM, 19. <sup>10</sup> , 19. <sup>47</sup> TLK, 20. <sup>30</sup> TLK
KIELCE	1. <sup>11</sup>
KATOWICE	9. <sup>37</sup> Ex(4), 20. <sup>30</sup> TLK
KOŁOBRZEG \ KOSZALIN	9. <sup>15</sup> TLK
KRAKÓW	1. <sup>11</sup> , 20. <sup>30</sup> TLK
MALBORK	3. <sup>00</sup> , 5. <sup>44</sup> , 6. <sup>45</sup> , 8. <sup>30</sup> TLK, 9. <sup>15</sup> TLK, 9. <sup>45</sup> , 11. <sup>40</sup> KM, 12. <sup>54</sup> , 14. <sup>10</sup> D, 15. <sup>22</sup> TLK(1), 16. <sup>30</sup> , 19. <sup>26</sup> , 20. <sup>54</sup> , 21. <sup>10</sup> Ex (2)
OLSZTYN	7. <sup>02</sup> , 13. <sup>51</sup>
WARSZAWA \ DZIAŁDOWO	1. <sup>11</sup> , 5. <sup>40</sup> TLK (3), 9. <sup>37</sup> Ex (4), 12. <sup>44</sup> TLK (5), 18. <sup>30</sup> KM, 19. <sup>47</sup> TLK, 20. <sup>30</sup> TLK
ZAKOPANE	20. <sup>30</sup> TLK

### Legenda

Ex - Ekspres, TLK - Tanie Linie Kolejowe - obowiązuje dopłata, KM - Pociąg osobowy Kolei Mazowieckich, (D) - kursuje od poniedziałku do piątku w dni robocze, \_\_\_\_\_ podkreślenie oznacza pociąg pospieszny, (1) - kursuje tylko w soboty oraz 15 VIII, (2) - kursuje codziennie oprócz sobót, (3) - kursuje od poniedziałku do piątku, (4) - kursuje tylko w soboty, (5) - kursuje tylko w niedziele oraz 16 VIII

Rozkład jazdy pociągów ważny do 2 IX 2007 r.

## ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW STACJA KWIDZYN - ODJAZDY

GRUDZIĄDZ	6. <sup>04</sup> , 9. <sup>33</sup> , 14. <sup>30</sup> , 17. <sup>56</sup>
LASKOWICE POMORSKIE	14. <sup>30</sup>
MALBORK	5. <sup>30</sup> (E), 6. <sup>30</sup> , 7. <sup>34</sup> , 11. <sup>32</sup> , 15. <sup>09</sup> , 16. <sup>33</sup> , 18. <sup>30</sup>
TORUŃ GŁ.	6. <sup>04</sup> , 9. <sup>33</sup>
WIERZCHUCIN	14. <sup>30</sup>

## ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW STACJA KWIDZYN - PRZYJAZDY

GRUDZIĄDZ	7. <sup>22</sup> , 11. <sup>32</sup> , 16. <sup>32</sup> , 18. <sup>30</sup>
LASKOWICE POMORSKIE	11. <sup>32</sup>
MALBORK	6. <sup>00</sup> , 7. <sup>30</sup> , 9. <sup>22</sup> , 14. <sup>30</sup> , 16. <sup>01</sup> , 17. <sup>30</sup> , 21. <sup>12</sup> (B)
TORUŃ GŁ.	18. <sup>30</sup>
TUCHOLA	11. <sup>32</sup>

### LEGENDA:

(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele oprócz 14 VIII

(E) - kursuje od poniedziałku do soboty w dni robocze oraz 1 XI

Rozkład jazdy pociągów ważny do 8 XII 2007 r.

## Będzie nowe rondo na Chopina

Trzeba wiedzieć



Fot. Archiwum

Trwają roboty budowlane na ulicy Chopina w Kwidzynie, powstaje tam kanalizacja deszczowa. Przewidywany termin zakończenia prac to 31 sierpnia. W tym samym czasie trwa

przebudowa skrzyżowania ulic Piłsudskiego i Chopina. Zaprojektowano tam kolejne rondo, takie jak u zbiegu ulic Kopernika i Chopina.

## Jest praca

Wybrane oferty zatrudnienia Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie.

**Referent ds. windykacji wierzyszności** - średnie (ogólne, ekonomiczne, informatyczne, rolnicze, techniczne) lub wyższe (prawnicze, administracyjne, informatyczne, ekonomiczne, rolnicze), umiejętność obsługi urządzeń biurowych, w szczególności komputera i aplikacji Microsoft Office, otwartość na doskonalenie zawodowe, umiejętność pracy w zespole i predyspozycje do pracy przy obsłudze klientów

**Referent ds. prewencji i rehabilitacji** - średnie (ogólne, ekonomiczne, informatyczne, rolnicze, techniczne) lub wyższe (prawnicze, administracyjne, informatyczne, ekonomiczne, rolnicze), umiejętność obsługi urządzeń biurowych, w szczególności komputera i aplikacji Microsoft Office, otwartość na doskonalenie zawodowe, umiejętność pracy w zespole i predyspozycje do pracy przy obsłudze klientów, prawo jazdy kat. B

**Pracownik biurowy** - średnie, obsługa komputera, komunikatywność

**Sprzedawca (dział mięso/wędliny)** - książeczka zdrowia, mile widziane doświadczenie w gastronomii

**Pracownik ochrony wewnętrznej** - średnie, mile widziane doświadczenie

**Nauczyciel matematyki** - wyższe (magisterskie lub licencjat na kierunku matematyka), przygotowanie pedagogiczne

**Specjalista ds. sprzedaży**

- min. średnie, dodatkowo wymagane jest zaświadczenie KRS o niekaralności oraz uzyskanie wpisu do rejestru prowadzonego przez Komisję Nadzoru Finansowego

**Specjalista ds. informatyki** - średnie, doświadczenie w zawodzie, komunikatywność, dyspozycyjność, kreatywność, znajomość zagadnień związanych z administracją baz danych, zdolność analitycznego myślenia i logicznego wnioskowania, optymalizacja działania sprzętu, usuwanie usterek, błędów i awarii, praktyczna umiejętność instalacji sprzętu oraz oprogramowania, umiejętność oceny jakości i przydatności sprzętu, umiejętność obsługi i konfiguracji centrali telefonicznej, umiejętność obsługi sprzętu video (monitoring, analiza), znajomość administracji i konfiguracji systemu operacyjnego Linux

**Przedstawiciel handlowy - zaopatrzeniowiec** - średnie, zdolności handlowe, negocjacyjne i organizacyjne, łatwość nawiązywania kontaktów, systematyczność, uczciwość i dyspozycyjność, prawo jazdy kat. B, dobra prezencja i kultura osobista

**Pracownik produkcji** - oświadczenie na podobnym stanowisku, uczciwość i dyspozycyjność, dobry stan zdrowia, chęć do pracy

**Sprzedawca** - średnie, dyspozycyjność

## Żwirowa nieprzejezdna

Trzeba wiedzieć

Ulica Żwirowa została zamknięta. Powodem jest remont wiaduktu, którego nośność została w ostatnim czasie ograniczona. Nie mogły się na nim mijać samochody ciężarowe o masie 40 ton. Jednorazowo po moście musiał przejechać tylko jeden pojazd.

Nie mogliśmy z powodów technicznych udostępnić podczas remontu chociaż połowy

całego wiaduktu. Konieczne było zamknięcie całego. Można korzystać z objazdów ulicą Zielną. Zakończenie remontu planujemy na przełomie września i października - mówi Piotr Halagiera, zastępca burmistrza Kwidzyna.

Po zakończeniu prac nośność wiaduktu zostanie zwiększona do 60 ton.

(jk)

### WAŻNE TELEFONY

Szpital: Sekretariat - 645 83 00, pogotowie dyspozytorskie - 279 39 09, Szpitalny Oddział Ratunkowy - 645 84 10, Izba Przyjęć, świąteczna i nocna podstawowa opieka zdrowotna - 645 84 15, 645 84 15, laboratorium - 645 83 80, 645 83 81. Straż pożarna 998; Policja - 645 03 88; Numery alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego) Policjny Telefon Zaufania - 261 90 00 (czynny całą dobę) Urzędy: Urząd Miejski w Kwidzynie - 646 47 00, 701, 702, 721; Starostwo Powiatowe - 646 50 00; Powiatowy Urząd Pracy - 646 19 00 Urząd Skarbowy - 279 26 47 Po pomoc: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) - 646 16 26; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie - 646 18 00; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 8, pn.-czw. 8-17, pt 8-15 - tel. 2792119; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Filia Prabuty, ul. Reymonta 1, pn.-pt. 7.45-15.45, tel. 2782116 Jedzenie na telefon: Zyggi's Pizza 261 92 48; City Pizza 261 22 55; Casablanca 261 00 21 Bar Kebab 279 70 14; Pizzeria Marcello 275 93 04; Restauracja Orientalna Lotos 261 63 51

### Diżuruje apteka

1 sierpnia (środa). Apteka - ul. 3 Maja 26  
2 sierpnia (czwartek). Apteka im. św. Krzysztofa - ul. Mickiewicza 5  
3 sierpnia (piątek). Apteka - ul. Tęczowa  
4 sierpnia (sobota). Apteka Nova - ul. Chopina 9  
5 sierpnia (niedziela). Apteka Pod Żółtą Wagą - ul. Kopernika 25 A  
6 sierpnia (poniedziałek). Apteka Św. Damiana i Kosmy - ul. Braterstwa Narodów 52  
7 sierpnia (wtorek). Apteka Staromiejska - ul. Targowa 5/1

### Repertuar kina

1, 2 sierpnia (środa, czwartek)  
18.00 - Most do Terabithii, przygodowy/familijny, USA (dubbing)  
20.00 - Niczego nie żałuj - dramat, Francja (napisy)  
3 - 7 sierpnia (piątek - wtorek)  
14.00, 16.00, 18.00, 20.00 (od piątku do niedzieli) - Shrek Trzeci, animowany, USA (dubbing)  
16.00 (od poniedziałku do wtorku) - Shrek Trzeci, animowany, USA (dubbing)





ZAKŁAD ENERGETYCZNY TORUŃ  
**Energohandel Sp. z o.o.**

87-100 Toruń  
ul. Wschodnia 36  
tel. (056) 659 57 85  
fax (056) 659 58 95

*energia przyszłości*

## HURTOWNIA MATERIAŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH

ul. M. Curie Skłodowskiej 6/7  
(przy Zakładzie Energetycznym ENERGA)  
86-300 Grudziądz  
tel. (056) 451 63 92  
tel. (056) 451 63 93  
fax. (056) 642 18 80



- *Kable energetyczne i przewody instalacyjne*
- *Źródła światła i oprawy oświetleniowe*
- *Osprzęt elektroenergetyczny*
- *Osprzęt kablowy*
- *Aparatura modułowa i sterownicza*
- *Rury ochronne do kabli energetycznych*
- *Słupy energetyczne i oświetleniowe*
- *Liczniki energii elektrycznej*
- *Osprzęt odgromowy*

[www.energohandel.pl](http://www.energohandel.pl)



III runda rozgrywek o Puchar Lata 2007

# Wygrywali faworycy



Turniej siatkówki plażowej zgromadził tym razem 10 zespołów.

Fot. Miroslaw Wiśniewski

**Sławomir Kamper** oraz **Jerzy Michalski** zdominowali trzecią odsłonę wakacyjnych rozgrywek o Puchar Lata. Pierwszy z nich wygrał turniej minigolfa, zajął II miejsce w turnieju rzutu podkową oraz był trzeci w rozrywkach bocce. Dwa ostatnio wymienione turnieje wygrał natomiast **Jerzy Michalski**.

## REKREACJA

W rozgrywkach zorganizowanych w minioną sobotę wzięło udział 187 osób. Najwięcej tradycyjnie uczestniczyło w rozgrywkach piłki nożnej: 9 drużyn - 98 osób. Spora grupa sympatyków (10 drużyn - 23 osoby) rywalizowała także w turnieju siatkówki plażowej, gdzie ponownie zwyciężyła ekipa Nie Wiem. Warto także odnotować kolejne zwycięstwo Hazardystów w rozgrywkach koszykówki. Nie jest to niespodzianka, bowiem zarówno Punczewicz jak i Kania, to nazwiska znane z kwidzińskiego Basketu. (fox)

## Wyniki III rundy

**Turniej minigolfa**  
1. Sławomir Kamper 25 pkt  
2. Mariusz Schaefer 17 pkt  
3. Dariusz Schaefer 13 pkt  
4. Marek Sroka 11 pkt

**Turniej bocce**  
1. Jerzy Michalski 21 pkt  
2. Władysław Borucki 13 pkt  
3. Sławomir Kamper 9 pkt  
4. Maciej Olszewski 8 pkt

**Turniej tenisa stołowego**  
1. Jerzy Graczkowski 29 pkt  
2. Dariusz Skrocki 21 pkt  
3. Fabian Giedrońc 17 pkt  
4. Roman Piotrowski 13 pkt

**Turniej rzutu podkową**  
1. Jerzy Michalski 25 pkt  
2. Sławomir Kamper 17 pkt  
3. Zbigniew Jeż 13 pkt  
4. Łukasz Smażyński 11 pkt

**Turniej siatkówki plażowej**  
1. Nie Wiem 25 pkt (M. Świerczyński, M. Chyliński)  
2. Grzel-Kur 17 pkt  
3. Klony 13 pkt  
4. Skowymi 11 pkt

**Turniej koszykówki**  
1. Hazardziści 21 pkt (Ł. Kania, D. Punczewicz)  
2. Cieniasy 13 pkt  
3. Piomieniowscy 9 pkt  
4. Nun Flor 8 pkt

**Turniej szóstek piłkarskich**  
1. Solidarność BE&K 25 pkt  
2. FC Belzebuby 17 pkt  
3. PZZ Łąkowa 1 13 pkt  
4. FC Pastwa 11 pkt

# Grali w piłkę i krokieta Rywalizacja dzieci i młodzieży

*Mateusz Król i Wojciech Napieralski - to dwukrotnie zwycięzcy ostatnich rozgrywek wakacyjnych turniejów dla dzieci i młodzieży.*

## REKREACJA

Niewiele gorszy wynik osiągnął **Kamil Pepliński**, który zajął I miejsce w drużynowym turnieju

street sockera oraz był drugi w indywidualnym turnieju krokieta.

Jak podaje Wikipedia - krokieta to rekreacyjna gra popularna w XIX wieku, polegająca na przeprowadzeniu kul przez

bramki uderzeniami drewnianego młotka. Przez pewien czas krokieta był nawet dyscypliną olimpijską. Natomiast czym jest street soccer, chyba nie trzeba wyjaśniać. Dodamy jedynie, że rozgrywki piłkarskie prowadzone są najczęściej na asfalcie lub betonie.

W obu przeprowadzonych turniejach dla dzieci i młodzieży wzięły udział tylko 24 osoby. Niemniej zmagania te miały stałą 6-7 osobową ekipę, która uczestniczyła w sportowej rywalizacji.

Najbliższe gry odbędą się w czwartek, 2 sierpnia o godz. 16.00. Tym razem będzie to drużynowy turniej siatkonogi, drużyn dwuosobowych. (fox)

REKLAMA.....

## Nie przegap

Czwarta runda Pucharu Lata odbędzie się w najbliższą sobotę, 4 sierpnia:

- 11.00 - wakacyjny turniej szóstek piłkarskich
- 12.00 - wakacyjny turniej siatkówki plażowej
- 13.00 - wakacyjny turniej bocce
- 14.00 - wakacyjny turniej tenisa stołowego
- 15.00 - wakacyjny turniej koszykówki
- 16.00 - wakacyjny turniej rzutu podkową
- 17.00 - wakacyjny turniej minigolfa

Zgłoszenia do wszystkich rozgrywek przyjmowane są bezpłatnie, na pół godziny przed rozpoczęciem gier.

## Bezpłatna wypożyczalnia

### Warto wiedzieć

Przez cały lipiec i sierpień Kwidzińskie Centrum Sportu i Rekreacji uruchamia wypożyczalnię sprzętu sportowego. Wypożyczenie będzie bezpłatne, a zainteresowani będą musieli jedynie zostawić w zastawie dokument tożsamości (dowód osobisty, legitymacja szkolna, itp.).

W dniach od 1 do 14 sierpnia, w godz. 13.00-21.00, natomiast od 15 do 31 sierpnia wypożyczalnia czynna będzie w godz. 12.00 - 20.00.

### Zagraj w minigolfa

Przez całe wakacje na stadionie KCSiR grać można w minigolfa. W dniach od 1 do 14 sierpnia pole do minigolfa czynne będzie w godz. 13.00-21.00, a od 15 do 31 sierpnia w godz. 12.00-20.00.

Bilet wstępu wynosi: 3 zł

(ulgowy) i 4 zł (normalny).

### Zapraszamy na korty

Amatorów tenisa ziemnego zapraszamy na kwidzińskie korty tenisowe. Korty przy ul. Sportowców są codziennie, a bilet wstępu za godzinę gry wynosi 5 zł (do godziny 15.00). Po tej godzinie cena wzrasta do 10 zł. Zainteresowanie grą przy sztucznym oświetleniu muszą zapłacić 15 zł za godzinę gry.

Korty tenisowe nad Liwą, przy ul. Baczyńskiego czynne są codziennie w godz. 16.00-20.00. Tutaj wstęp jest bezpłatny, jednak należy zarezerwować kort z jednodniowym wyprzedzeniem. Rezerwacje przyjmowane są pod numerem 692-560-834 (w godz. 12.00-15.00).

## Zapraszamy do Miłosnej

### Ogólnopolskie zawody w ujeżdżeniu

## JEŹDZICTWO

Już w najbliższy weekend na terenach Terenów Rekreacyjno-Wypoczynkowych „Miłosna” odbędą się ogólnopolskie zawody w ujeżdżeniu. Impreza zorganizowana w ramach tegorocznych obchodów Roku Powiśla będzie jednocześnie Mistrzostwami Regionu i Juniorów oraz Mistrzostwami Polski

młodych koni.

Do zawodów zgłoszono 70 koni oraz ponad 50 zawodników reprezentujących 24 kluby. Konkurs odbywać się będzie przez cały weekend. W piątek i sobotę w godz. 9.00-19.00, natomiast w niedzielę w godz. 9.00-15.00. Na zakończenie zawodów odbędą się uroczyste dekoracje zwycięzców wszystkich konkursów. (fox)

Zapraszamy na naszą stronę  
  
<http://www.wpomorskie.pl>





Śpiewające panie żywo komentowały wszystko, co działo się podczas kwidzyńskiego przeglądu.



Przed wyjściem na scenę trzeba zadbać o każdy szczegół.

## II Ogólnopolskie Spotkanie Kapel i Zespołów Ludowych Kolorowo, tanecz



Wszystkie zespoły zachęcały widzów do wspólnej zabawy.

*W minioną sobotę deptak przy ul. Piłsudskiego opanowali muzycy, grający w zespołach ludowych w całej Polsce.*

Tego dnia odbyły się II Ogólnopolskie Spotkanie Kapel i Zespołów Ludowych „Folklor i Biesiada – Kwidzyn 2007”. Imprezę zorganizowało Kwidzyń-

skie Centrum Kultury i Zespół Powiślanek.

Pomysłodawcą organizacji takich spotkań były członkinie kwidzyńskiego zespołu Powi-

ślanek.

„Bardzo często jeździmy na różne przeglądy muzyki ludowej, które odbywają się w wielu miastach Polski. Pomyśleliśmy więc, że warto by organizować coś takiego w Kwidzynie – wyjaśniała Jadwiga Styczyńska, szefowa Powiślanek. (ad)



Tam gdzie muzyka i śpiew, muszą być też i tańce.



Tego dnia muzykę ludową słychać było na całym deptaku.



Krótką naradą nad tym, co zespół zaprezentuje widzom w swym kolejnym wejściu.



Widzowie chętnie bawili się w rytm muzyki.



Folklor i Biesiada - Kwidzyn 2007

# Śpiewanie i muzyczenie na deptaku



Spontaniczny taniec widzów to stały element kwidzińskiego przeglądu.



Cyganecki jak zwykle porwały kwidzińską publiczność.



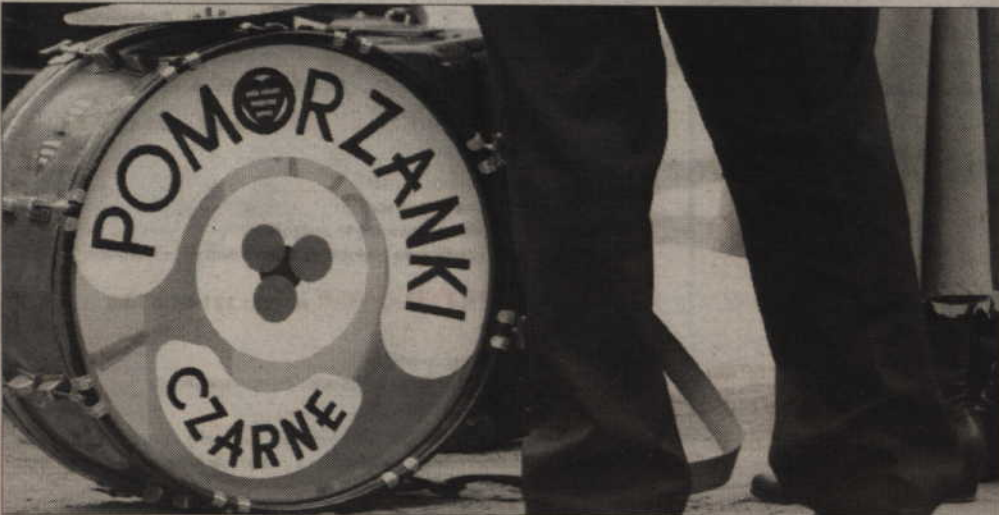
Występujący ujmowali wszystkich nie tylko muzyką, ale także efektownymi strojami.



Widzowie z sympatią przyglądali się występującym.



Tańczyli nie tylko dorośli, a tuż obok sceny swój program prezentowały także dwie małe tancerki.



Nieodzowny element każdego zespołu ludowego.



W oczekiwaniu na swój występ.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

Kwidziński

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. REDAKTOR NACZELNA: Anna Skrobiszewska, SEKRETARZ REDAKCJI: Mirosław Wiśniewski, REKLAMA i OGŁOSZENIA: Agnieszka Lipiec, Małgorzata Stypuła, ADRES REDAKCJI I BIURA REKLAMY: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (0-55) 645-75-40, tel./fax (0-55) 645-75-41, e-mail: kurier.kwidziński@wpomorskie.pl  
 WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Wojciech Szramowski, biuro zarządu tel. (0-58) 530-10-81, DYREKTOR WYDAWNICZY: Justyna Sola-Stańczyk, (0-58) 531-54-95, PRENUMERATA I KOLPORTAŻ: Marek Lewandowski, tel. (0-58) 530-01-87. REDAKCJA TECHNICZNA: Mirosława Kowalewska, Tomasz Dominowski, Michał Kownacki. Wydawca: GWP sp. z o.o., Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (0-58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Druk: WP Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 326429, ISSN 1232-0099.  
 Drukowany NAKŁAD: 3180 egz.

Za treść reklam Redakcja nie odpowiada; www.wpomorskie.pl



## Rozstrzygnięcie. Wyższa Szkoła Zarządzania Patron: Władysław Grabski

Powiślańska Szkoła Wyższa im. Władysława Grabskiego - tak wkrótce nazywać się kwidzińska uczelnia, czyli dotychczasowa Wyższa Szkoła Zarządzania. O zmianie nazwy zdecydował senat. Jak tłumaczyła prof. Krystyna Strzała, prorektor WSZ, chodziło o stworzenie nazwy bardziej uniwersalnej, bardziej pojemnej - od dłuższego już czasu istnieją w WSZ nowe kierunki, np. pielęgniarstwo, a zawierająca „zarządzanie” nazwa uczelni - nie przystawała do tych zmian.

O wyborze patrona uczelni zdecydowali natomiast Czytelnicy „Kuriera Kwidzińskiego”. Przez kilka tygodni publikowaliśmy listę nazwisk, spośród których Czytelnicy mogli wskazywać najlepszego ich zdaniem kandydata. Najwięcej głosów otrzymał Władysław Grabski. Spośród osób, które nadesłały kupony, prof. Krystyna Strzała

wylosowała nazwisko szczęśliwca, który w nagrodę za udział w plebiscycie wybierze się na weekendowy wyjazd do Szwecji. Zwycięzcą został pan Eugeniusz Kobylaniec z Kwidzyna. Gratulujemy. Wkrótce w „Kurierze” zamieścimy relację ze spotkania z laureatem naszego plebiscytu, a także napiszemy więcej o nowej nazwie (musi ją

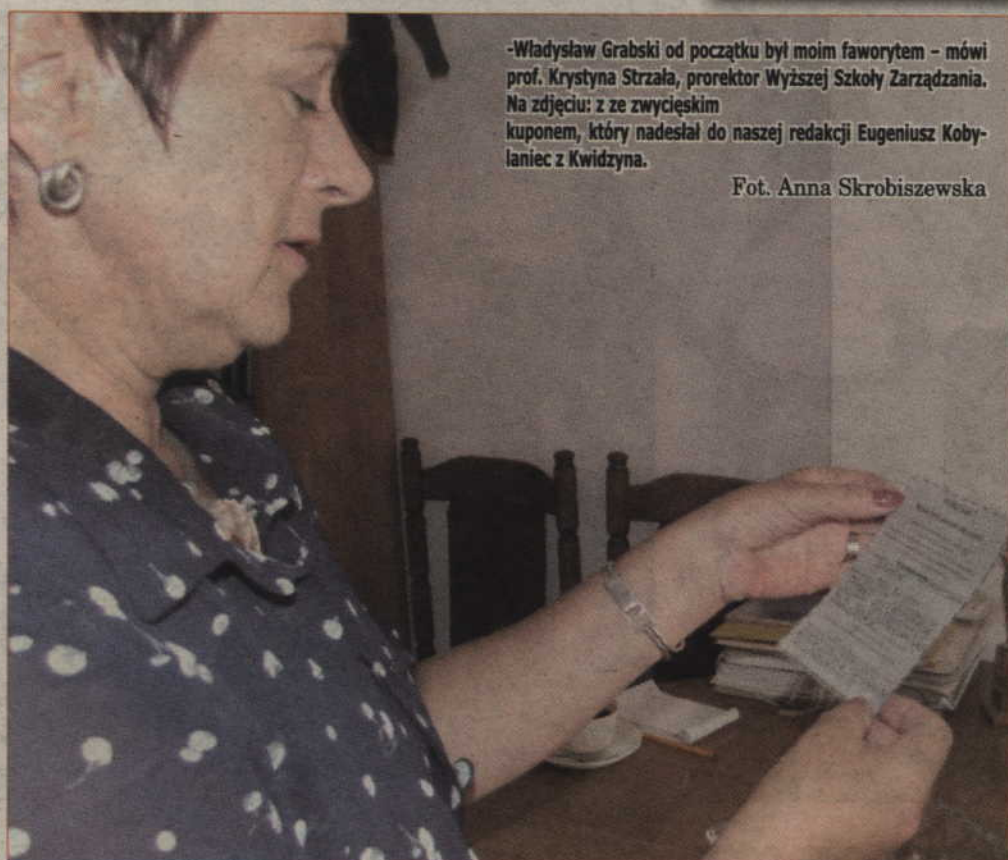
zatwierdzić minister szkolnictwa wyższego) i patronie kwidzińskiej uczelni.

Za kilka dni również uczelnia będzie miała nowego rektora (dotychczasowy rektor, prof. Jacek Petruszewicz, zmarł nagle kilka tygodni temu). Wkrótce przedstawimy sylwetkę nowego zwierzchnika WSZ. (ad)

Więcej na ten temat  
- za tydzień

### Dlaczego on?

„Pan Grabski jako polityk - ekonomista, historyk oraz reformator walutowy, a przede wszystkim jako Polak, jest najlepszym kandydatem na patrona Wyższej Szkoły Zarządzania” - napisał w uzasadnieniu swojego głosu w plebiscycie pan Eugeniusz Kobylaniec.



-Władysław Grabski od początku był moim faworytem - mówi prof. Krystyna Strzała, prorektor Wyższej Szkoły Zarządzania. Na zdjęciu: z ze zwycięskim kuponem, który nadesłał do naszej redakcji Eugeniusz Kobylaniec z Kwidzyna.

Fot. Anna Skrobiszewska

REKLAMA

## PROMOCJA WYKASZAREK HUSQVARNA



### WYKASZARKA

323R cena promocyjna 1399 zł brutto  
333 R cena promocyjna 1839 zł brutto  
343 R cena promocyjna 2249 zł brutto

Promocja wykaszarek trwa od 08.04 do 01.07

Dzierżoń, Wojska Polskiego 5, tel. 055 276 28 40  
Kwidzyn, Grunwaldzka 15/1, tel 055 279 59 11  
Susz, Stare Miasto 6, tel. 055 278 72 08  
Sztum, Sienkiewicza 27, 055 640 19 24

**Husqvarna**  
Great experience

200090

# DACHY

**TRAFFIC**  
DACHY & BLACHY

- Blachodachówka
- Trapez od 6 do 132 mm
- Dachówka ceramiczna Wienerberger, Roben
- Dachówka cementowa IBF Braas i Prodach
- Orynnowanie: Bryza, Plastmo
- Okna dachowe: Roto, Fakro, Velux



**SUPER  
CENY!**

POMIARY  
KOSZTORYS  
TRANSPORT  
GRATIS!

Rekomendowane brygady wykonawcze

Kwidzyn, ul. Sportowa 2, tel. 055 279- 68-72

**zak**  
CENTRUM NAJWIĘKSZEJ  
BUDOWY

Ogólnopolska Sieć  
Szkół Policealnych

- Dwuletnie Szkoły Policealne: technik administracji, informatyk, logistik, usług kosmetycznych
- Jednoroczne Szkoły Policealne: logistyka, masaż leczniczy, rachunkowość i finanse, sekretarsko-asystencki, zarządzanie personelem

**SZKOŁY ZA DARMO!**

- 2 i 3-letnie LO dla Dorosłych
- Szkoła Detektywów

Kwidzyn  
ul. Chopina 26  
tel. 055 275 96 66,  
fax 055 275 96 67

WPISOWE 0 zł

57 kierunków  
w 54 miastach

infolinia 0801 100 777

nieodpłatne zaświadczenia do

**WKU i ZUS**

\*szczegóły oferty w sekretariacie

[www.zak.edu.pl](http://www.zak.edu.pl)

# ROSSMANN



Lider w Europie, lider w Polsce

Jesteśmy największą siecią sklepów drogerijnych w Polsce, obecną na rynku od 14 lat. Posiadamy ponad 240 sklepów i zatrudniamy ok. 4000 pracowników. W roku 2007 otworzymy kilkadziesiąt kolejnych sklepów. Obecnie poszukujemy do nowo otwieranego sklepu w **KWIDZYNIE** kandydatów na stanowiska:

**KIEROWNIK SKLEPU** nr ref.: 121-07-K-KK

**Z-CA KIEROWNIKA SKLEPU** nr ref.: 121-07-K-KK

Oczekiwania:

- ✓ wykształcenie minimum średnie
- ✓ umiejętność kierowania zespołem
- ✓ odpowiedzialność za powierzone zadania
- ✓ doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku mile widziane

**KASJER - SPRZEDAWCA** nr ref.: 121-07-KS-KK

Oczekiwania:

- ✓ entuzjazm i zaangażowanie
- ✓ umiejętność nawiązywania kontaktów interpersonalnych
- ✓ dobra organizacja pracy

Wybranych kandydatom oferujemy wysoki standard pracy w międzynarodowej firmie, ciekawą i satysfakcjonującą pracę oraz rozwój zawodowy oparty o szkolenia.

Zainteresowane osoby zapraszamy do przesłania listu motywacyjnego i CV w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia z zaznaczeniem odpowiedniego numeru referencyjnego na podany niżej adres. Prosimy o dopisanie klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie i przechowywanie do celów rekrutacyjnych firmy Rossmann moich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych".

Dział Rekrutacji Rossmann SDP,  
ul. Św. Teresy 109, 91-222 Łódź  
e-mail: [rekrutacja@rossmann.com.pl](mailto:rekrutacja@rossmann.com.pl)

Nadesłanych aplikacji nie zwracamy.  
Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

340085



# DZIENNIK POMORZA

WARTO PRZECZYTAĆ

## Medale lekkoatletów

Srebro i brąz wywalczyli nasi lekkoatleci podczas finałów Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Patryk Włodarczyk z Sambora Tczew osiągnął swój pierwszy indywidualny sukces, zdobywając II miejsce w trójboju nowoczesnym.

-Na starcie biegu straciłem do zwycięzcy 12 sekund - mówi Patryk.

Sport w regionie 14

## Jarmark św. Dominika w Gdańsku

## Koncert z pajdą chleba i kartoflem

Rozpoczęła się największa handlowo-kulturalna impreza plenerowa w Polsce. Jarmark św. Dominika w Gdańsku zaliczany jest do jednej z największych imprez plenerowych w Europie. Potrwa trzy tygodnie, do 19 sierpnia. Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji - nawet śpiewanie na ścianie.

## GDAŃSK

Kilkaset stoisk z towarami, wyrobami rzemieślniczymi, starociami, rzeczami kolekcjonerskimi i dziełami artystycznymi oraz dziesiątki punktów gastronomicznych wypełniło uliczki starego miasta Gdańska.

Jarmark rozpoczął się od tradycyjnego przekazania kluczy miasta kupcom przez prezydenta Gdańska. Następnie widzowie obejrzyli spektakl „Hermes z kupcami przed Rajcami stają i o zgodę na Jarmark grzecznie upraszają”. W sobotni pogodny wieczór na Ołowiance odbył się koncert Maryli Rodowicz i - tradycyjnie już - pokaz sztucznych ogni.

Hitem gastronomicznym jest pajda chleba ze smalcem za 4 zł oraz ziemniak z sosem za 7 zł (sztuka!). Z grilla jest kielbaska, karkówka, a piwo - z beczki, w plastikowych kubkach.

W Jarmarku udział bierze ponad 1000 drobnych handlowców. Organizatorzy spodziewają się kilku milionów turystów oraz mieszkańców



Handlowcy muszą płacić oprócz placowego (za wynajem powierzchni targowej) haracz na rzecz miasta.

Fot. Janusz Wikowski

Pomorza (jak podają organizatorzy, w ubiegłym roku jarmark odwiedziło ponad 5,5 mln osób). Jest to „raj” dla grup złodziejskich. Już pierwszego dnia złapano kieszonkowców oraz młodzieńców, którzy okradli stoisko kolekcjonerskie. Wpadli, gdyż „zdobyc” chcieli sprzedać... koledze okradzionego kolekcjonera.

Stoiska handlowe z towarami wielobranżowymi (ciuchy, obuwie, garnki, zabawki itp.) tradycyjnie są na ulicy Szerokiej i Grobli I. Wyroby artystyczne, rękodzieła oraz produkty rzemieślników można obejrzeć i kupić na ulicach: Świętego Ducha, Tkackiej, na Targu Węglowym, Rybackim Pobrzeżu, Długim Pobrzeżu, Piwniej, Wartkiej, Długiej i Długim Targu oraz na Zielonym Moście.

Stoiska kolekcjonerskie mieszczą się na Straganiarskiej, Targu Rybnym, Warzywniczej, Podwalu Staromiejskim. Zmienna, deszczowa pogoda nie sprzyja interesom.

Koszt wynajęcia stoiska wynosi od 120 zł za m kw. (dla kolekcjonerów i artystów) do 400 zł (dla stoisk gastronomicznych). Handlowcy muszą płacić oprócz placowego (za wynajem powierzchni targowej) haracz na rzecz miasta (tzw. opłatę targową - 5,70 zł dziennie, za każdy metr kw. Stoiska). Prezydent liczy na dochody z tego tytułu w wysokości kilkuset tys. zł (w ub. roku z jarmarku kasa miasta wzbogaciła się o ok. 450 tys. zł).

Zapewnia się marina gdańska - na Motławie oprócz statków wyciecz-

kowych będzie można podziwiać jachty biorące udział w zlocie „Baltic Sail”. W kościele św. Mikołaja można oglądać relikwie św. Jacka - założyciela gdańskiego klasztoru Dominikanów.

Największą atrakcją jarmarku będzie „Koncert na ścianie” (na ścianie Ratusza Głównego Miasta) 3 sierpnia, o godz. 22.30. To jedyne takie przedsięwzięcie na świecie - ośmiu muzyków zabezpieczonych linami alpinistycznymi, stojąc na pionowej ścianie i w niezwyklej oprawie świetlnej, zagra utwory inspirowane tropikalnymi rytmami.

(JD)

Program Jarmarku  
- [www.portalpomorza.pl](http://www.portalpomorza.pl)

## Odszkodowanie za 4 lata niesłusznej odsiadki 300 tysięcy za więzienne piekło

Mężczyzna niesłusznie skazany za zabójstwo chłopca domaga się 300 tys. zł odszkodowania. Tomasz K., którego sędziowie z Gdańska uznali winnym zbrodni w Lisewie we wrześniu 2002 r., znów stanie przed obliczem Temidy. Tym razem jednak jako poszkodowany.

## MALBORK

Okazało się, że mężczyzna niesłusznie przesiedział blisko cztery lata w więzieniu (jak wspomina - „w piekle”).

Niepozorny mieszkaniec Starej Wisły w gminie Miłoradz w czerwcu ubiegłego roku wyszedł z więzienia. Odsiadywał wyrok 15 lat wyrok za rzekome morderstwo 10-letniego Marcina (we wrześniu 2002 r.)

Ciało z 17 ciosami nożem znalezione na polu między Starą Wisłą a Lisewem. Dziewięć dni po zabójstwie malborska policja zatrzymała Tomasza. Po kilkumiesięcznym śledztwie sąd wydał surowy wyrok. Po 4 latach Sąd Najwyższy uchylił wyrok w jego sprawie - do zabójstwa przyznał się bowiem zatrzymany po innej zbrodni czynnie Piotr T., tczewianin (zamordował chłopczyka).

Tomasz K., (29 lat) od pierwszych chwil na wolności zapowiadał, że będzie domagał się odszkodowania za niesłuszną „odsadkę”. Matka Tomasza od początku wierzyła, że jej syn jest niewinny. Nie mogła zrozumieć, dlaczego jej ukochany syn przyznał się do zbrodni, której nie popełnił. Ona okazywała mu wsparcie. Gdy tylko miała trochę grosza, odwiedzała Tomasza w więzieniu. Robiła mu paczki, za każdym razem lepiąc mu ulubione pierogi z kapustą i grzybami.

Sprawa z powództwa Tomasza K. toczyć się będzie przed Sądem Okręgowym w Gdańsku. Tym

samym, który jako pierwszy w listopadzie 2003 r. orzekł o jego winie. Nie doszło do pierwszego posiedzenia, które miało odbyć się w ostatnich dniach lipca, ponieważ zachorował jeden z sędziów. Termin kolejnej rozprawy wyznaczony został na środę, 8 sierpnia. Sąd będzie musiał przyznać się do sądowej pomyłki sprzed lat.

300 tys. zł to niedużo za blisko cztery lata więziennej gehenny. Ma wystarczyć na nowe życie, które chce prowadzić zmieniając otoczenie. Pieniądże chce przeznaczyć m.in. na kupno mieszkania.

Anna Szade

## W NUMERZE

## Święto z czerwoną gwiazdą



TCZEW. Kontrowersje wokół grobów poległych bohaterów i żołnierzy sowieckich. Po blisko 20 latach od upadku komunizmu jego symbole, także te na pomnikach czy miejscach pochówku żołnierzy radzieckich, wciąż wzbudzają emocje. Czy z obelisku w Tczewie zniknie czerwona gwiazda?

Str. 3

## Mieszkanie za kilka złotych

POMORZE. Od 1 sierpnia można tania wykupić swoje mieszkanie spółdzielcze. Takie korzystne dla lokatorów rozwiązanie ustawowe zaakceptował prezydent Lech Kaczyński. Członkowie spółdzielni zajmujący mieszkania lokatorskie będą mogli je wykupić za kilka lub kilkadziesiąt złotych. Posłowie lewica zapowiadają, że znowelizowaną ustawę zaskarżą do Trybunału Konstytucyjnego.

Str. 2

## Wieczór z Kayah

GDAŃSK. 14 sierpnia br. w ramach imprez zakończenia Jarmarku Dominikańskiego odbędzie się na Wyspie Spichrzów Widowisko „Nasza misja o energia”, której fundatorem są Elektrociepłownia Wybrzeże S.A. Supergwiazdą wieczoru będzie koncert Kayah. Dodatkową atrakcją będzie udział grupy baletowej ArtColorBalet, pokaz światła laserowych; scenografia świetlno-wodna na Motławie. Widowisko rozpocznie się o godz. 21. Wstęp wolny. Szczegóły: [www.portalpomorza.pl](http://www.portalpomorza.pl) oraz [www.ecwybrzeze.pl](http://www.ecwybrzeze.pl)



## NA SKRÓTY

## Solidarna taniocha

Od 1 sierpnia w życie wchodzi nowelizowana ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych. Członkowie spółdzielni zajmujący mieszkania lokatorskie będą mogli wykupić swoje cztery kąty za kilka lub kilkadziesiąt złotych. Takie korzystne dla lokatorów rozwiązanie ustawowe przegłosowała koalicja - na czele z PiS - i zaakceptował je prezydent Lech Kaczyński. Jest to kawałek obiecanej „Solidarnej Polski”.

Wiele grup zawodowych, na czele z menedżerami przedsiębiorstwa państwowe w spółki prywatne (pośrednio akcjonariat) już swoje wzięło. Był zapowiadany Plan Wałęsy - każdemu po 300 mln zł (lub coś koło tego w starej walucie), lecz na pięknych obietnicach się zakończyło. Teraz, gdy za sprawą posłów rządzącego PiS i prezydenta RP mają skorzystać lokatorzy, opozycja się burzy.

Posłowie SLD - wspierający nomenklaturę spółdzielczą - zapowiadają skierowanie ustawy do Trybunału Konstytucyjnego. Zdaniem Ryszarda Jajszczyka, dyrektora Biura Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych RP, ustawa jest „niesprawiedliwa społecznie”. Jego zdaniem, jak i całej czapki tej „betonowej spółdzielczości”, prezent ustawy wprowadza nierówność członków. Z ustawy skorzystają bowiem ci, którzy jeszcze nie wykupili mieszkań od spółdzielni (po cenach wyższych). „Poszkodowani” to mieszkańcy osiedli (pamiętających czasy PRL), którzy uzyskali uprawnienia własnościowe z odpłatnością większą. Obecnie najtańsze mieszkanie - wybudowane w latach 60. - będzie kosztowało kilka złotych (2 - 5 zł) - tyle co znaczki pocztowe czy kufelki piwa. Plus opłaty notarialne.

Szacuje się, że z atrakcyjnych zasad wykupu skorzysta przeszło 900 tys. posiadaczy lokatorskiego prawa do mieszkania. Procedura jest prosta. Spółdzielnie mają obowiązek przenieść własność lokalu w ciągu trzech miesięcy od złożenia wniosku. Jest wielki ruch, każdy chce zdążyć przed ewentualnym zakwestionowaniem ustawy przez Trybunał Konstytucyjny. Kto bowiem będzie miał akt notarialny stanie się pełnoprawnym właścicielem.

Politycy PiS oraz eksperci twierdzą, że nowelizacja była potrzebna i nie narusza ani Konstytucji ani zasad sprawiedliwości. Argumentują, że fakt wcześniejszego wykupu mieszkania (po wyższej cenie) nie powinien być przeszkodą do uniemożliwienia wykupu mieszkania reszcie spółdzielców.

„Poszkodowani” nic nie tracą, lecz jak pies ogrodnika mogą sobie poszczekać pod batutą opozycji łapiącej każdą tanią okazję, aby „solidaryzować” się w ruchu antykaczyńskim.

JAN DEMPC

## Wycieczkowce

## Warto zobaczyć

Niemal codziennie do Portu Gdynińskiego zawijają statki - wycieczkowce, które są atrakcją turystyczną. 18 lipca zawinął STAR PRINCESS z Bermudów, 21 - CRYSTAL SYMPHONY z wysp Bahama.

Podobnie jak w ubiegłym roku na półmetku sezonu wycieczkowego zanotowano 43 wizyty statków pasażerskich, na pokładach, których odwiedziło Gdynię blisko 40 tys. turystów. Wśród jednostek, które cumowały przy nabrzeżach gdyńskiego portu znalazły się wielkie statki, jak „Star Princess”, „Constellation”, czy rekordowy „Navigator of the Seas” oraz wiele mniejszych, ok. 200 metrowych wycieczkowców.

W dalszej części sezonu do Gdyni zawinie wiele interesujących jednostek. 16 lipca do Gdyni przyplynie pływająca pod banderą włoską „AIDAaura”. Pełną listę spodziewanych przy nabrzeżach portowych wycieczkowców można znaleźć pod adresem: [www.port.gdynia.pl/wycieczkowce2007.php](http://www.port.gdynia.pl/wycieczkowce2007.php).

W Porcie Gdynia trwają już intensywne przygotowania do przyszłorocznego sezonu. Oczekuje się, że prowadzona na szeroką skalę działalność przyczynia się do dalszego wzrostu atrakcyjności Portu Gdynia, jako miejsca cumowania wielkich statków wycieczkowych.

Spodziewane statki:

(D.)

## Kontrowersje wokół znolizowanej ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych

## Mieszkanie za dwa złote

Rozmowa z Jerzym Konkolewskim, prezesem zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej w Tczewie.

**- Prezydent Lech Kaczyński podpisał nowelizowaną ustawę pozwalającą na przekształcenie po 31 lipca br. mieszkań lokatorskich na własnościowe. Co się w pana spółdzielni dzieje?**

- Przeżyjemy podaniarun. Wiadomości rozchodzą się szybko. Jako spółdzielnia, mieszkańców indywidualnie nie informowaliśmy. Mimo to do końca lipca otrzymaliśmy już około 2000 wniosków.

**- Ile osób potencjalnie mogłoby jeszcze takie podania złożyć?**

- Ok. 3700 osób ma mieszkania lokatorskie. W tej liczbie jest 380 lokali, które w myśl tej nowelizowanej ustawy nie mają prawa do ustanowienia własności. Są to budynki stare, jeszcze sprzed II wojny światowej oraz z lat 1987 - 1994, na budowę których jeszcze nie spłacono kredytów. Trzeba pamiętać, że jesteście chyba trzecią, najstarszą spółdzielnią w kraju. Liczymy blisko 110 lat. Przeszkodą w staraniu się o przekształcenie mieszkań lokatorskich na własnościowe są zadłużenia w placeniu czynszów.

**- W nowelizowanej ustawie mowa jest o możliwości otrzymania zwolnienia z opłat na fundusz remontowy do czasu wyczyszczenia środków uiszczonych dla tych, którzy wcześniej za o wiele wyższe kwoty dokonali przekształcenia prawa lokatorskiego na własnościowe.**

- Taką decyzję może podjąć Walne Zgromadzenie. Aby o tego doszło musi być zatwierdzony nowy statut spółdzielni. I wtedy będziemy na ten temat rozmawiać. Ale problem jest inny, ponieważ do dziś nie wiadomo, kto ma prawo ten statut zatwierdzić. U nas obowiązywały dotychczas zabrania przedstawicieli członków, więc w myśl prawa spółdzielczego statut powinno zatwierdzić Walne Zgromadzenie. A to u nas oznacza konieczność udziału w nim ok. 6 tys. osób. Gdzie takie zebranie zrobić? Są różne interpretacje. Jedni mówią, że statut może zatwierdzić Zebranie Przedstawicieli Członków na dzień dzisiejszy funkcjonujące, inni twierdzą, że nie ma takiej możliwości. W najbliższych dniach jadę na spotkanie ze Związkiem Rewizyjnym Spół-



**- Przeszkodą w staraniu się o przekształcenie mieszkań lokatorskich na własnościowe są zadłużenia w placeniu czynszów - mówi Jerzy Konkolewski.**

Fot. Stanisław Zaczynski

dzielnia Mieszkaniowych. Mamy czas na zatwierdzenie nowego statutu do 31 listopada br. Ale ewentualność zwolnienia z opłat remontowych dotyczy tylko grupy osób, które przekształciły mieszkanie w latach 2001 - 2007. Takich ludzi jest u nas 515. Nie mówi się o osobach, które przekształciły mieszkanie lokatorskie na własnościowe w latach od 1989 r. do 23 kwietnia 2001 r., a przecież ci ludzie też płacili.

**- Gdyby zwolnienia z opłat na fundusz remontowy dla tej grupy osób zostały wprowadzone, czy spółdzielnia byłaby zagrożona?**

- Nie. Ale mielibyśmy zdecydowanie mniej środków na fundusz remontowy, zostałyby więc wstrzymane postępy robót modernizacyjnych. Ok. 3 mln zł mniej, w skali roku, wpływałoby na fundusz remontowy.

**- Jak wyobraża pan sobie początek sierpnia w spółdzielni?**

- W sierpniu przygotowujemy niezbędne materiały, a we wrześniu i październiku będziemy wydawać zaświadczenia do załatwienia formalności przez osoby uprawnione do przekształcenia mieszkań spółdzielczych na własnościowe. Zakładam, że we wrześniu i październiku - jeżeli ustawa będzie dalej obowiązywała - ok. 1500 osób dostanie wyliczenie, ile mają płacić i zostanie skierowanych przez nas do notariuszy w celu zawarcia aktów notarialnych. I powstanie problem, żeby w ciągu trzech miesięcy się do notariuszy dostać.

**- Ile lokatorów zapłacą za przekształcenie mieszkania M-3 na własnościowe?**

- Najtańsze mieszkanie - wybudowane w 1968 czy w 1969 r. - będzie u nas kosztowało w granicach 3 - 5 zł. Są mieszkania po

2 zł, tzn. więcej od nich kosztują znaczki pocztowe.

Mogą być ceny po 60, 70 zł. Najdroższe - budowane w latach 1987, 1989, 1990 - może kosztować ok. 1000 zł. Tych ostatnich będzie u nas nie więcej niż 10. Cena zależy od „wieku” mieszkania. Do tego dochodzą jeszcze koszty notarialne i sądowe. W sumie za mieszkanie M-3 zapłacić trzeba będzie w granicach 400 - 500 zł.

**- Ludzie bardzo się spieszą ze składaniem wniosków. Posłowie SLD zamierzają zaskarżyć tę ustawę do Trybunału Konstytucyjnego. Być może taktykę Rzecznik Praw Obywatelskich, do którego ślą protesty osoby, które wcześniej wykupiły spółdzielcze mieszkania i czują się pokrzywdzeni wystąpi do Trybunału. Co stanie się jeśli Trybunał Konstytucyjny cofnie ustawę?**

- Zarząd Spółdzielni jest zobowiązany w ciągu trzech miesięcy zawrzeć akty notarialne z lokatorami, którzy złożą wniosek o przekształcenie. Zakładam, że wniosek dostarczy ok. 2 tys. osób, bo 1700 (zajmujących mieszkania lokatorskie) ma zadłużenie. Chyba, że je do tej pory spłaca. Przerób notariuszy jest mniej niż 10. W ciągu miesiąca umowy zawrzą więc ok. 300 osób. W każdej chwili Trybunał Konstytucyjny może ogłosić, że ustawa jest niezgodna z Konstytucją. Osoby, które zawarły akt notarialny, zachowują prawo własności. Pozostali, którzy nie zdążyli załatwić sprawy u notariusza - nie. Dokumentem jest bowiem akt notarialny. W tej sytuacji pozostanie 900 - 1000 osób z prawem lokatorskim...

**Rozmawiała:**  
Katarzyna Korczak



Kontrowersje wokół grobów poległych bohaterów i żołnierzy sowieckich

# Za ciasno do świętowania



Zbiorowa mogiła żołnierzy radzieckich w Tczewie.

Ścisk 11 listopada podczas obchodów Święta Niepodległości w Tczewie oraz przy pomniku żołnierzy, uczestników wojny polsko-bolszewickiej stał się pretekstem do dyskusji o godne miejsce dla uczczenia pamięci o bohaterskich przodkach.

## TCZEW

Bo jakże czcić pamięć o nich, gdy brakuje kawałka przestrzeni dla pocztów sztandarowych, kompanii honorowej i gości. Teraz powstaje pomysł utworzenia centralnego miejsca pamięci w grodzie Sambora.

Święto Konstytucji 3 Maja przy tablicy nieopodal Wieży Ciśnień, 1 września na skwerze przy bulwarze nadwiślańskim, a 11 listopada na cmentarzu starym - to niektóre miejsca, w których odbywają się rocznicowe uroczystości. W Tczewie jest wiele tablic upamiętniających poległych w obronie miasta i na różnych frontach wojen światowych, walk z bolszewikami, pomordowanych przez hitlerowski okupanta czy reżim komunistyczny.

### Gdyby przyszły tury...

Nie ma jednak w mieście centralnego miejsca pamięci. A w zamysle miałyby to być lokalizacja godna, funkcjonalna i reprezentacyjna. Na początku czerwca br. rozmawiali o tym samorządowcy, przedstawiciele środowiska kombatantów, duchowieństwa i osób zainteresowanych historią. Z wnioskiem o urządzenie takiego centralnego miejsca wystąpił Włodzimierz Mroczkowski, przewodniczący Rady Miejskiej Tczewa.

- Przy pomniku obrońców z lat 1920-21 podczas uroczystości z trudem mieszczą się żołnierze, prawie stoją na grobach - mówi Włodzimierz Mroczkowski.

Rzeczywiście, kompania hono-

rowa nawet nie ma miejsca, aby zrobić porządnie zwroty szyku. Wszyscy stoją „poupychani” między grobami. A co byłoby, gdyby przyszło tutaj kilkaset osób?

### Poszukiwanie właściwego miejsca

- Powstał pomnik ładny, ale małe - stwierdził ks. prałat Piotr Wysga. - Jego twórcy wcisnęli go między groby, konsultując się tylko z grabarzem, który jest administratorem, a nie właścicielem cmentarza.

- Szkoda, że ten pomnik nie stoi w bardziej reprezentacyjnym miejscu - powiedział prezydent Tczewa Zenon Ody. - Nawet nie ma gdzie ustawić mikrofonu. Pomyślałem, że w centrum cmentarza jest wolne miejsce.

Dyskutowano o możliwości ekshumacji i przeniesienia żołnierskich szczątków z trzech wojskowych kwater z cmentarza obok dawnego Polmo oraz pomnika uczestników wojny z Sowietami w okolicy obelisku z tablicami ku czci ofiar II wojny światowej, bohaterów ruchu oporu na starym cmentarzu.

- Mam wątpliwości czy wszystkich przenosić w jedno miejsce - dodał Zenon Ody. - Są przecież z różnych okresów historii.

Ostatecznie stało się na tym, by wystąpić o zgodę do wojewody na przeniesienie obrońców z września z cmentarza przy Polmo na cmentarz stary. Nagrobki pozostały by jednak w dawnym miejscu, podobnie jak pomnik bohaterów wojny polsko-bolszewickiej. W tym roku ma być za-

projektowana Janusz Cześniak centralnego miejsca uroczystości.

### Ściągnąć gwiazdę?

Po blisko 20 latach od upadku komunizmu jego symbole, także te na pomnikach czy miejscach pochówku żołnierzy radzieckich, wciąż wzbudzają emocje. Czy z obelisku przy ul. 30 Stycznia w Tczewie zniknie czerwona gwiazda? W piśmie do Urzędu Miejskiego mieszkaniec miasta postulował, aby miasto rozwinęło problem miejsca kojarzonego z systemem komunistycznym.

- Widzieliśmy jak władze Estonii radzą sobie z pomnikami żołnierzy radzieckich - mówił podczas majowej sesji Rady Miejskiej radny Mirosław Kaffka (Prawo i Sprawiedliwość Kaffka). - W Tczewie też mamy takie miejsce. Jest mi wstyd, gdy widzę, że żołnierzom Armii Czerwonej wybudowano wielki obelisk, a po drugiej stronie ulicy ledwie wystaje z ziemi niewielka tablica poświęcona Konstytucji 3 Maja, na której psy załatwiają swoje potrzeby. Trzeba to zmienić.

O tym jednak można było pomyśleć przed postawieniem tablicy, aby była bardziej okazała.

Radny Kaffka twierdził, że taka sytuacja nie sprzyja patriotycznemu wychowaniu młodzieży. Zastanawiał się, czy rzeczywiście spoczywają tam szczątki poległych żołnierzy. Sugerował zmianę rozmianę pomnika. Rację ma na pewno w jednym - w dysproporcji pomiędzy wielkością obelisku i tablicy naprzeciw. Ważna jest też pamięć o tym, jak wyglądało wyzwolenie Pomorza i pojałtański porządek wprowadzony w Polsce sowieckimi bagnietami.

### Szacunek dla zmarłych

Z opinią Mirosława Kaffki nie zgodził się m.in. Mieczysław Chrzanowski, przewodniczący konwentu organizacji kombatanckich w Tczewie.

- Trzy lata konwent złożył wniosek o usunięcie z pomnika symboliki komunistycznej. Wtedy z obelisku zniknął sierp i młot. Pozostała czerwona gwiazda, która dla żołnierzy radzieckich jest symbolem, tak jak dla naszych orzeł. Do sprawy trzeba podejść bez emocji. Cała dyskusja czy są tam pochowani żołnierze, czy nie jest bezprzedmiotowa. Należy oddać hołd pochowanym żołnierzom. Oni także walczyli o wolność, a szli na rozkaz.

- Należy się szacunek zmarłym, niezależnie od tego z jakiego pochodzą kraju - zastrzegł Zenon Ody. - Przecież my też oczekujemy szacunku dla naszych poległych rodaków, np. na cmentarzu Orłak we Lwowie. Sprawa pomnika żołnierzy radzieckich w Tczewie to temat zastępczy. Poza tym mówimy o mogile, a nie o pomniku jak w Estonii. Nie wielkość świadczy o szacunku. Istotne jest to, co w nas samych.

Na czerwcowej sesji RM Mirosław Kaffka w oświadczeniu zamieszkanych w „Dzienniku Bałtyckim”. Stwierdził, że budując przyszłość nie możemy

zapominać o historii.

Według dokumentów dostępnych w urzędzie, do urzędzenia miejsca pochówku żołnierzy radzieckich w tym miejscu wspomina się pod datą 8.12.1948 r., a także 12 marca 1949 r. Spoczywa tam 469 czerwonarmistów, a na sześciu tablicach umieszczono 110 nazwisk.

### Znalazł grób dziadka

Mimo że od zakończenia II wojny światowej upłynęło ponad pół wieku, wielu ludzi wciąż szuka miejsc pochówku swoich bliskich. W maju br. Aleksander Pribolotnyj z miejscowości Dubna (Ukraina) zapalił znicz na zbiorowej mogile żołnierzy radzieckich w Tczewie. Tu spoczywa jego dziadek Anton Martinowicz Pribolotnyj (ur. 1909), który 26 lutego 1945 r. poległ 9 km na zachód od Gniewa.

- 16 lat temu Aleksander rozpoczął poszukiwania - mówi Ludwik Kiedrowski, naczelnik Biura Promocji UM. - Zobowiązał go do tego 78-letni dzisiaj ojciec.

Najpierw poszukiwał dziadka przez Ukraiński Czerwony Krzyż. 25 kwietnia br. uzyskał informację z Polskiego Czerwonego Krzyża, że jego dziadek spoczywa w Tczewie.

- Przyjechaliśmy do Tczewa - relacjonował Aleksander Pribolotnyj. - Na tablicach z nazwiskami poległych żołnierzy nie znaleźliśmy jednak mojego dziadka.

Po pomocy udali się do Urzędu Miejskiego.

- W lutym otrzymaliśmy z PCK informację o trzech kolejnych nazwiskach, a wśród nich był Pribolotnyj - tłumaczył Kiedrowski. - Tablica z ustalonymi nazwiskami zostanie odsłonięta 1 września.

- Dziękuję za pomoc w odnalezieniu miejsca pochówku mojego dziadka - mówił w maju na sesji RM Aleksander Pribolotnyj. - Jest ładnie utrzymane, w centrum waszego pięknego miasta.

Janusz Cześniak

## Mirosław Kaffka: budując przyszłość nie zapominajmy o historii.



Chciałbym złożyć oświadczenie do mojego wystąpienia na ostatniej sesji Rady Miasta w Tczewie oraz do cyklu artykułów, które po tym wystąpieniu

ukazały się w prasie.

(...) Moje wystąpienie związane było z pismem, jakie na ręce wszystkich radnych złożył mieszkaniec miasta Tczewa. Natomiast po tym wystąpieniu ukazał się cykl artykułów, które z niezrozumiałych dla mnie powodów błędnie przedstawiły moje intencje. Oświadczam, iż w żadnym wypadku moją intencją nie było, nie jest i nie będzie burzenie mogił poległych żołnierzy. Jako katolik uważam, że ze szczególnym szacunkiem, godnością i czcią należy podejść do nekropolii, w której spoczywają żołnierze walczący o wolność, niezależnie od tego jakiej są narodowości.

Chodziło mi przede wszystkim o to, aby

nadać większą rangę symbolom narodowym oraz elementom patriotycznym w naszym mieście, aby mieszkańcy mogli godnie i z honorem uczestniczyć w uroczystościach poświęconych świętom narodowym. Chciałbym, abyśmy budując przyszłość nie zapomnieli o naszej historii, szczególnie tej bolesnej, ponieważ naród który zapomina o historii traci tożsamość. Po raz kolejny stanowczo zaznaczam, że niczego nie chcę burzyć. Nie rozumiem, co przyswiewało gaciecie („Dziennikowi Bałtyckiemu”), że w taki sposób tę sprawę przedstawiono. Według mnie, zaszło nieporozumienie...



SPRZEDAM  
MIESZKANIE

01

**DAW NIERUCHOMOŚCI** oferuje **sprawdzone nieruchomości pod względem formalno-prawnym do zakupu.** Tczew, Zwirki 25 pawilon nr 9, tel. 058/777-18-19, 0509-634-544

**MIESZKANIE** 4 pokojowe III piętro 72 m<sup>2</sup>, osiedle Centrum, Paderewskiego, Tczew, 058/530-21-27, po 18.00

**DWUPOKOJOWE, Bajkowe, 220.000, do negocjacji, tel. 502-770-660**

**KWIDZYN.** Mieszkanie 3 pokojowe, 50 m<sup>2</sup> centrum miasta + loggia, piwniczka, parking. Cena 160 000 złotych Tel. 0 606 709 254

**KWIDZYN.** Sprzedam mieszkanie w kamienicy 75,17 m<sup>2</sup> lub zamienię na 2 pokojowe os. Hallera. Tel. 0 507 104 216

**KWIDZYN.** Sprzedam mieszkanie 59 m<sup>2</sup> bezczynszowe. Tel 0 601 134 096

**KWIDZYN.** Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe 64,37 m<sup>2</sup>, I piętro ul. Chrobrego. Tel 055/ 645 50 82, 0 691 685 403

**01 M3 NIERUCHOMOŚCI** Chcesz sprzedać/kupić/ wynająć mieszkanie - działkę - lokal - dom przyjdź do biura nieruchomości **M3 KWIDZYN 11 LISTOPADA 18A TEL. 0605409821/0552794466**

**SPRZEDAM** kawalerkę w Kwidzynie, 19 m kw., tel.0608 044 378

**KWIDZYN.** Sprzedam mieszkanie 47 m kw., tel.0608 044 378

**KWIDZYN.** Sprzedam mieszkanie 64 m kw., parter, tel.0504 278 967

**SPRZEDAM** mieszkanie, 2 pokojowe, 55 m kw., I piętro, w Baldramie, tel.094 31 65 351 i 0600 20 35 04

**SPRZEDAM** mieszkanie 3 pokojowe, 50 m kw., Odrowskiego, Kwidzyn, tel.0661 841 789

**SPRZEDAM** kawalerkę po kapitalnym remoncie, 30 m<sup>2</sup>, IV piętro, ul. Sienkiewicza w Malborku, tel.: 504 648 261

**MALBORK.** 2 pokoje, 41 m<sup>2</sup>, VIII piętro. Jasne, zadbane, okna PCV, podłogi szwedzkie, nowa glazura w przedpokoju i w kuchni, nowy piecyk gazowy. Częściowo umeblowane. Cena 150.000 złotych. Kom. 500-648-225;

**SPRZEDAM** kawalerkę na Starym Mieście. Malbork. Kom. 607-958-520-; kom. 781-882-271;

**SPRZEDAM** mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 43m<sup>2</sup> spółdzielcze własnościowe IV piętro przy Alei Wojska Polskiego w Starogardzie Gd. tel. 058 562 37 73.

**SPRZEDAM** mieszkanie 2 pokojowe w Starogardzie Gd. 502 664 816

**SPRZEDAM** nowe mieszkanie bezczynszowe w centrum Starogardu tel. 698 884 051

**SPRZEDAM** mieszkanie 2 pokojowe - parter 37m<sup>2</sup> w Starogardzie os. Kopernika tel. 606 922 641, 058 775 02 32

**36 m<sup>2</sup>** - dwupokojowe, wysoki standard, Tczew Wyzwolenia 4, 169 tys. zł 601 659 574

**SPRZEDAM** mieszkanie bezczynszowe w Starogardzie 60m<sup>2</sup> I piętro, udział w działce Tel. 697 011 005

**83m<sup>2</sup>** - nowe 4 pokojowe, dwupoziomowe, 2 łazienki, wysoki standard Tczew, Paderewskiego 21 350 tys. zł 601 659 574

**SPRZEDAM** mieszkanie 66 m<sup>2</sup> Baldowo, tel. 0506-317-255.

**TCZEW** 2-pokojowe, bezczynszowe, hipoteczne, w kamienicy nad Wisłą, tel. 0601-555-191.

**SPRZEDAM** mieszkanie osiedle Centrum 72 m<sup>2</sup> parter ul. Paderewskiego, 5 tys. za m<sup>2</sup> (cena do negocjacji). Tel. 0504-866-692.

**MIESZKANIE** w Gniewie na Podzamczu w bardzo dobrym stanie p.u. 131 m<sup>2</sup> możliwość podziału na dwa samodzielne lokale, ogródek przy domu, cena 185 tys. zł. Tel. 0601-249-959.

**SPRZEDAM** kawalerkę na Suchostrzygach, tel. 0507-307-966.

KUPIĘ  
MIESZKANIE

02

**KUPIĘ** mieszkanie 2-3 pokojowe max do 2 piętra w Starogardzie 698 956 696

**KUPIĘ** mieszkanie 1 lub 2 pokojowe w Starogardzie Gd. lub okolicy tel. 512-529-789

## DOMY

03

**DAW NIERUCHOMOŚCI** zaprasza klientów do siedziby w Tczewie przy ul. Zwirki 25/9. Z nami sprzedaż, kupisz, wynajmiesz. Uzyskasz poradę, załatwisz kredyt hipoteczny. Zapraszamy pon.- piątek od 11.00-17.00, tel. 058/777-18-19 lub 0509-634-544

**TCZEW,** sprzedam dom z działką, 9 arów, tel. 0698-935-480

**KWIDZYN-RUDNIKI** gospodarstwo rolne z zabudowaniami 5,23 ha, blisko Wisły. 300.000zł. **M3 NIERUCHOMOŚCI,** tel.0605 409 821.

**WYNAJMĘ** pół domu lub cały. Malbork. Tel.(0-55) 272-73-25;

**PRZY TRASIE E-22** Malbork - Tczew, dom w stanie surowym na działce 1200 m<sup>2</sup>. Kom. 880-375-593;

**SPRZEDAM** dom gotowy do zamieszkania z działką 5400m<sup>2</sup> w Zabagnie tel. 510 194 009

**KUPIĘ** dom w Starogardzie Gd lub okolice do 350 tys. zł tel. 604 958 323

**SPRZEDAM** dom wolno stojący w centrum Starogardu o wysokim standardzie tel. 783 285 602, 0049 6074 70254

**KUPIĘ** dom Nad Jarem 698 956 696

**KUPIĘ** dom Starogard lub okolice tel. 503 339 538

**SPRZEDAM** piętrowy dom w Lipinkach Szlacheckich k/Starogardu Gd., tel. 0507-010-402.

## NIERUCHOMOŚCI

04

**KWIDZYN-DANKOWO** 3 ha pod zabudowę-sprzedam, tel. 0606 407 210 i 055 279 22 96

Blachodachówka  
**BORGA**

Gdynia (58) 781 66 77  
Malbork (55) 647 16 85  
Kartuzy (58) 685 32 99  
Elbląg (55) 236 15 41

Zapraszamy do współpracy  
dekarzy

Przedstawiciele handlowi:  
północ - wschód 0 691 40 22 33  
północ - zachód 0 691 39 98 38

PAMIR  
**DACHY**

Tczew, ul. Gdańska 33, tel./fax (058) 531 51 95

**POKRYCIA DACHOWE**  
**UTYLIZACJA ETERNITU**  
**ATRAKCYJNE CENY**

www.pamir.net.pl

Cenowe  
Grand Prix

Peugeot 407 HDi FAP w serii U Move już od

**NAJNOWSZA TECHNOLOGIA HDi FAP**  
**TERAZ ZWYCIĘŻA RÓWNIEŻ NA TORZE**

**34 000\* zł**



www.peugeot.pl

W Peugeot staramy się realizować marzenia na temat samochodu. Sportowy Peugeot 908 HDi FAP jest ich spełnieniem i dowodem na to, że zastosowaną w naszych modelach technologią HDi można wygrać sportowe zmagania. Poznaj więc możliwości Peugeot 407 HDi FAP w limitowanej serii U Move z bogatym sportowym wykończeniem i aluminiowymi felgami, dostępnego w atrakcyjnym kredycie 40/60. Zapraszamy.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



\* Podana kwota stanowi 40% ceny w kredycie 40/60. Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie Peugeot. © DPPI. Zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 5,5 do 8,4 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> wynosi od 145 do 223 g/km. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycołanych z eksploatacji dostępne są na stronie internetowej: www.peugeot.pl

**JD-Kulej**

SALON - SERWIS - CZĘŚCI USŁUGI BLACHARSKO - LAKIERNICZE

81-571 GDYNIA  
ul. Chwaszczyńska 178  
(Obwodnica - wyjazd na Chwaszczyzna)  
tel. (058) 629 72 72  
fax (058) 629 72 28

FILIA:  
82-400 WEJHEROWO  
ul. Gdańska 15  
tel. (058) 672 11 11  
fax (058) 672 05 06



**NIERUCHOMOŚCI**

„Śmiałek ul. Jaworowa  
1A sprzeda 0,5 ha lasu w  
Rokitkach, tel. 058/531-  
57-57

**ODNAJME** budynek mu-  
rowany wolnostojący pow.  
56m2 na wszelką działal-  
ność, cena 650 zł. Tczew,  
Sambora 22A, tel. (058)  
533-89-52.

**GRONOWO** - 5 km od Gnie-  
wu 4400 m2 przy drodze  
asfaltowej dom do rozbiórki  
(światło, woda). Tel. (058)  
535-37-39.

**KWIDZYN**. Sprzedam firmę  
produkcyjną z rynkiem zby-  
tu. Tel 0 601 644 350.

**KWIDZYN**. Sprzedam firmę  
produkcyjną z rynkiem zby-  
tu, tel. 0601 644 350

**SPRZEDAM** działkę  
siedliskową z budynkami  
do rozbiórki o pow. 4165  
m2 oraz grunty rolne o  
pow. 0,55 ha. Kamieni-  
ca k/ Malborka. Tel.(0-  
55) 272-48-85 po godz.  
18.00.

**PAWILON** handlowy 20m2  
+ pomieszczenie warszta-  
towe 80m2 na działce 400m2  
centrum Starogardu tel. 502  
157 229

**MAM** do wynajęcia pomiesz-  
czenie warsztatowo - maga-  
zynowe. Pow. około 400 m2.  
Malbork Grobelno. Kom.  
503-723-200;

**FIRMA**

**BUDOWLANO - PORZĄDKOWA  
WYKONUJE**

• SOLIDNIE MYCIE MYJKA  
WYSOKOCIŚNIENIOWA  
(ELEWACJI, HAL, SUPERMARKETÓW)

• ODTŁUSZCZANIE RÓŻNEGO  
RODZAJU ELEMENTÓW ZE SMARU I OLEJÓW

STAROGARD GD.  
TEL. 696 539 675

**ZAPRASZAMY**

**NA 2 ZŁOT MOTOCYKLI,  
SAMOCHODÓW  
ZABYTKOWYCH**

**4.08.07- 5.08.07.**



**BOBOWO  
k.STAROGARDU GD.  
UL. LEŚNA 9**

221134

**MALBORK** Szymankowo,  
hale magazynowe 1060 m2.  
Działka 10 300 m2. Plac ma-  
newrowy utwardzany. Media,  
energia 15 KW i 0,4 KW.  
Woda - przy działce. Dogodny  
dojazd. Własność notarialna.  
Kom. 605-247-202;

**SPRZEDAM** gospodarstwo  
rolne 22 ha z zabudowaniami.  
Gmina Malbork. Kom.  
664-491-603;

**BORZECHOWO** - dom  
wolnostojący całoroczny  
sprzedam tel. 506 552 376

**LUBICHOWO** na skraju  
Borów Tucholskich, byłe  
siedlisko z laskiem, moż-  
liwość wykopania stawu,  
1,5 ha 12,- zł/m2 tel. 664  
308 070

**SPRZEDAM** grunty rolne  
w okolicy Starogardu Gd (20  
ha - możliwość wydzielenia  
dowolnej powierzchni ) tel.  
501 675 382

**ODDAM** w najem plac 20  
arów przy drodze krajowej  
A1 na trasie Tczew - Pruszcz  
Gd., tel. 0515-554-754.

**SPRZEDAM** gospodarstwo  
rolne 23 ha z budynkami,  
tel. 0696-716-121.

**GODZISZEWO** - sprze-  
dam budynek handlowy  
(sklep, restauracja - czyn-  
ny) oraz budynek miesz-  
kalny. Całość ogrodzona.  
Tel. 0887-498-266.

**KUPIĘ** ziemię pod KRUS,  
tel. 0887-888-107.

**ZAMIANA**

**05**

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 38  
m2 w Malborku z widokiem  
na Zamek na Kwidzyn - dom  
w stanie surowym. Kom.  
515-288-110;

**MIESZKANIE  
DO WYNAJĘCIA**

**06**

**PIĘTRO** domu w Tczewie  
3 pokoje 110 m2 wysoki  
standard dla niepalących.  
Tel. 0513-855-216.

**PRZYJME** na pokój osobę  
samotną Tczew, tel. 0500-  
299-280.

**KWIDZYN/KORZENIE-  
WO**. Wynajme pokoje Tel. 0  
662 574 503

**KWATERA** wolna dla 12  
osób tel. 0 665 193 022

**KWIDZYN**. Oddam w na-  
jem mieszkanie na kwaterę  
dla firm. Tel 0 607 568 370

**KWIDZYN**. Oddam w na-  
jem mieszkanie 2 pokojowe  
od 10 sierpnia , tel.0887  
640 974

**ODDAM** w najem miesz-  
kanie w Malborku. Kom.  
888-234-716;

**PRZYJME** panią na pokój z  
używalnością kuchni, może  
być z małym dzieckiem.  
Tel.(0-55) 647-97-80;

**KWATERY** prywatne blisko  
Zamku. Tel.(0-55) 272-22-  
67; kom. 503-723-200;

**MIESZKANIE** 2 pokojowe  
51 m2. Śródmieście Mal-  
bork. Nowe budownictwo.  
Kom. 504-305-929;

**KAWALERKA** umeblowana  
AGD TV-SAT internet Sta-  
rogard tel. 0602 366 975

**PANÓW** na pokoje Staro-  
gard f-ry, wysoki standard  
tel. 606 467 268

**WYNAJME** mieszkanie  
luksusowe w Gdańsku na  
Starym Mieście z widokiem  
na Motławę tel, 0605 209  
381

**WYNAJME** luksusowy apart-  
ament nadmorski 150m2 do  
morza + parking na samo-  
chód tel. 0605 209 381

**WYNAJME** pokój w Staro-  
gardzie tel. 693 241 582

**KAWALERKĘ** osobie sa-  
motnej Starogard 609 506  
614

**KWATERY** dla pracowni-  
ków do wynajęcia w Staro-  
gardzie tel. 0604 109 205

**KAWALERKĘ** 2 osobową  
wynajmę Starogard tel. 058  
562 39 48

**W STAROGARDZIE** 1 po-  
kójowe tel. 506 757 213

**MIESZKANIE** do wynajęcia  
Tczew, tel. 0601-368-222.

**WYNAJME** pokój samotnej  
dziewczynie w Tczewie, kom.  
0889-156-393.

**WYNAJEM** pokoi dla pra-  
cowników w Tczewie, tel.  
0604-317-834.

**ODNAJME** pokój Tczew,  
tel. 0787-482-970.

**POSZUKUJE  
DO WYNAJĘCIA**

**07**

**POSZUKUJE** mieszkania  
do wynajęcia na terenie  
Tczewa, tel. 668-841-337

**TCZEW** - 2 pokojowe poszu-  
kuje, tel. 0516-516-556.

**BEZDZIETNE** małżeństwo  
poszukuje mieszkania 2  
pokojowego lub kawalerki  
na rok czasu, parter lub I  
piętro. Malbork. Kom. 880-  
375-593;

**TCZEW** - 2 pokojowe poszu-  
kuje, tel. 0516-516-556.

**LOKALE**

**08**

**WYNAJME** pomiesz-  
czenia magazynowe ok.  
70 m2 teren ogrodzo-  
ny, strzeżony Tczew, ul.  
Kwiatowa 11, tel. (058)  
531-57-30, 0501-215-  
119.

**KWIDZYN**.Wydzierzawie  
pomieszczenia w centrum  
miasta,550 m2 z parkin-  
giem. Tel 0 605 425 959

**KWIDZYN**. Pilnie sprze-  
dam lub wynajmę lokal  
handlowo usługowy 400 m2  
z mieszkaniem 200 m2.Cena  
sprzedaży 2 000 000 złotych  
( do uzgodnienia)/Tel. 0 600  
874 443

**GRANDE PUNTO ESTIVA  
CHŁODZI, KIEDY GRZEJESZ.**



**WAKACYJNA CENA 39 tys. zł**  
z klimatyzacją **GRATIS!**

**Zapraszamy do salonu!**

www.fiat.pl



Sprawdź również całą gamę Grande Punto - już od 35 900 zł.  
Liczba samochodów ograniczona.

**C.O.S. Schewe i Synowie Sp. J.**  
80-125 Gdańsk,  
ul. Kartuska 424, obok Auchan  
www.schewe.pl,  
tel. (058) 326 09 40, 326 09 50

**CENTRUM OBSŁUGI SAMOCHODÓW**  
**SCHWE**

300015



**MAM** do wynajęcia pomieszczenie na biuro w Tczewie, tel. 0510-172-628.

**KWIDZYN.** Do wynajęcia od zaraz w centrum miasta lokal biurowy 74 m<sup>2</sup>, a od listopada dom jednorodzinny z garażem. Tel. 0 604 404 762

**POSZUKUJĘ** lokalu w Pelplinie, Skórczu, Tczewie, tel. 0662-134-748

**KWIDZYN.** Lokal o pow. 36 m (wc+zaplecze), wszystkie media + parking na działalność handlową lub biurową wynajmę. Tel. 0 604 209 153

**KWIDZYN.** Wydzierżawie pomieszczenia w centrum miasta, 550 m<sup>2</sup> z parkingiem. Tel 0 605 425 959

**KWIDZYN.** Do wynajęcia lokal w centrum miasta, pow. 48 m<sup>2</sup> na deptaku „Tęczowy Dom Handlowy”. Tel. 0 603 515 795

**KWIDZYN.** Wynajmę pomieszczenia o powierzchni ok. 250 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem biurowym-wc. Na działalność gospodarczą lub hurtownie w centrum Kwidzyna. Tel 0 602 748 064; 055/ 261 17 33

**SZUKAM** garażu do wynajęcia, okolice ul. Polnej, tel. 0604 087 873

**Lokale handlowe do wynajęcia w nowobudowanym Centrum Handlowym Polomarket w Prabutach, przy ul. Łąkowej, tel. 052 331 07 59, kom. 0669 983 102**

**MAM** do wynajęcia pomieszczenie warsztatowo - magazynowe o powierzchni około 400 m<sup>2</sup>. Malbork Grobelno. Kom. 503-723-200;

**DO WYNAJĘCIA** lokal o pow. 20 m<sup>2</sup>. Malbork, ulica Orzeszkowej 4 A. Tel.(0-55) 272-54-03;

**DO WYNAJĘCIA** pow. 20 m<sup>2</sup>. Malbork, ulica Orzeszkowej 4A. Tel.(0-55) 272-54-03;

**LOKAL** w Starogardzie - centrum oddam w najem tel. 602 262 272

**STAROGARD GD.** centrum - lokale handlowe, biurowe tel. 606 467 268

**ODDAM** w najem nowy klimatyzowany lokal w Starogardzie Gd. tel. 0605 209 381

**KUPIĘ** lokal na cichą działalność w Starogardzie tel. 503 339 538

**ODDAM** w najem lokal na sklep biuro 20m<sup>2</sup> ul. Gdańska Starogard 602 643 065

**W CENTRUM** Starogardu oddam w najem lokale pod handel, usługi, gabinety, biura tel. 696 177 374, 783 285 602, 0049 6074 70254

**WYNAJMĘ** pomieszczenie o pow. 60m<sup>2</sup> lub 80m<sup>2</sup> z zapleczem socjalnym 661-795-070

**WYDZIERŻAWIĘ** punkt gastronomiczny z urządzeniami obok Restauracji Hacienda w Tczewie, tel. (058) 777-56-02.

**ODNAJMĘ** połowę sklepu 20 m<sup>2</sup> Malbork ul. Kościuszki 5A, tel. 0509-143-466.

**DZIAŁKI** **09**

**BALDOWO** 691/59.000 zł, tel. (058) 301-35-08.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 570 m<sup>2</sup> (wszystkie media). Tczew, tel. 782-427-749.

**SPRZEDAM** działkę w Kończewicach pow. 0,37 ha - kanalizacja, prąd, woda na działce, tel. 058/531-75-40, kom. 605-568-822

**SPRZEDAM** działki budowlane w Sadlinkach. Tel. 0 660 760 459

**SPRZEDAM** działki budowlane w Sadlinkach. Tel 663 812 680

**BIAŁKI/KWIDZYNA.** Sprzedam działkę o pow. 3842 m<sup>2</sup>. Działka przeznaczona jest pod zabudowę mieszkalną lub działalność gospodarczą. Tel. 0 606 267 185

**SPRZEDAM** działkę budowlaną położoną w Brachlewie przy trasie, o pow. 5000 tys. m kw., tel. 075 75 50 278 i kom. 0669 409 187

**KWIDZYN.** Działka budowlana, uzbrojona, 440 m kw., 50 000 tys., tel. 0504 123 693

**KWIDZYN-DANKOWO** działki budowlane - sprzedam, tel. 055 279 22 96 i 0606 407 210

**DZIAŁKA** budowlana - siedliskowa. 9100 m<sup>2</sup>. Klasztor. Cena 12 zł/m<sup>2</sup>. Kom. 691-958-027;

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię działkę 3700 m<sup>2</sup>, uzbrojoną w wodę i prąd. Przy trasie E-22 Malbork - Tczew. Kom. 601-681-150;

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Starogardzie - pozwolenie, projekt, Hermanowo 953m<sup>2</sup> tel. 664 123 412

**MALBORK GROBELNO.** Sprzedam działkę budowlaną 2500 m<sup>2</sup>. Kom. 601-681-150;

**ATRAKCYJNA** działka 0,7 ha w Kręgu koło Starogardu, prąd, woda, ogrodzona projekt stajni na 12 koni z pozwoleniem na budowę 30,- zł/m<sup>2</sup> tel. 502 157 229

**ATRAKCYJNA** działka handlowa 400m<sup>2</sup> centrum Starogardu z projektem i pozwoleniem na budowę pawilonu handlowego o pow. 350m<sup>2</sup> tel. 502 157 229

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Skórczu przy ul. Czereśniowej o pow. 6000m<sup>2</sup> 27,- zł/m<sup>2</sup> tel. 503 847 814, 0049 421 417 1905, 0049 177 540 7467

**DZIAŁKĘ** budowlaną - letniskową o pow. 1559m<sup>2</sup> 18,-zł/m<sup>2</sup> sprzedam - 608 434 079

**SPRZEDAM** działkę na Przylesiu w Starogardzie tel. 605 209 381

**SPRZEDAM** działki o pow. 5600m<sup>2</sup> i 2500m<sup>2</sup> w Zabagnie tel. 510 194 009

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 5200m<sup>2</sup> Barchnowy k/Owidza tel. 606 922 641, 058 775 02 32, **SPRZEDAM** działkę 1300m<sup>2</sup> 120,- zł/m<sup>2</sup> Starogard Przylesie tel. 693 365 104

**KUPIĘ** działkę budowlaną Starogard i okolice tel. 503 339 538

**SPRZEDAM** działkę handlową w Czarkinie przy trasie A1 tel. 0604 108 205

**DZIAŁKA** 866m<sup>2</sup> w Kokoszkowach uzbrojona 120,- m<sup>2</sup> 604 665 227

**DZIAŁKĘ** budowlaną - rekreacyjną 800m<sup>2</sup> Osiek, uzbrojoną, cena 35,- zł/m<sup>2</sup> sprzedam tel. 058 562 24 65, 500 124 299, 516 571 808

**SPRZEDAM** działkę 1300m<sup>2</sup>, uroczą położoną, woda, las, spokój, Szteklina na uboczu, barakowóz na działce - wszelkie media tel. 601 831 618

**SPRZEDAM** działkę 5900m<sup>2</sup> 55,- zł/m<sup>2</sup> w Rywałdzie przy drodze - media tel. 0501 415 837 po 18,00

**SPRZEDAM** działkę 5.400 m<sup>2</sup> k/Rudna przy drodze asfaltowej (kanalizacja, prąd, woda) 1km do E1, tel. 0691-610-975.

**SPRZEDAM** działkę ładnie położoną 5 km od Tczewa, tel. 0508-100-537.

**TCZEW** - budowlaną 945 m<sup>2</sup>/180 zł/m<sup>2</sup>, tel. 0664-129-454.

GARAZE

10

**GARAŻE** blaszane, bramy garażowe. Transport, montaż gratis - raty! 058/58-83-602, 089/741-38-75, 0503-073-111, www.konstal.tit.pl

**KWIDZYN.** Wynajmę garaż Tel. 0 503 655 129

**KWIDZYN.** Parking strzeżony ul. Hallera. Tel 0 503 655 129

**POSZUKUJĘ** garażu do wynajęcia w rejonie Nowego Miasta i ul. Wojska Polskiego w Tczewie, tel. (058) 531-49-43.

**MOTORYZACYJNE** **SPRZEDAŻ** **11**

**SPRZEDAM** przyczepę campingową Thruenecker zarejestrowaną, ważne OC, stan dobry, tel. 0509-559-816.

**SPRZEDAM** Bus T3 1983 rok, 1,9D, 3 osoby, podwyższony, stan bardzo dobry, tel. 0509-559-816.

**AUTOKOV** bora FHD 1983 rok produkcji. Stan dobry, przegląd do 11.2007 r. Z powodu likwidacji firmy. Tel 0 602 748 064, 055/ 261 17 33

**DWA AUTOBUSY TAM** 190. Stan dobry z powodu likwidacji firmy. Tel 0 602 748 064

**SPRZEDAM** Wartburga 1,3 1990r, zarejestrowany i ubezpieczony do końca roku tel. 058 562 57 66

Alfa Romeo

**ALFA ROMEO** 156. 1,6 + gaz. Rok 98/99. Cena 15 900 złotych lub zamiana. Kom. 502-397-729;

Citroen

**ZX** części, tel. 0606-683-106.

**CITROEN** BX rok 1991 benzyna, białe tablice sprzedam, tel. (058) 533-83-22, (058) 531-63-92.

Daewoo

**DAEWOO** Lanos Sedan. 1,5 + gaz. Rok 99/2000. Cena 7 900 złotych. Kom. 502-397-729;

**DAEWOO** - Lanos 1,5 gaz, sprzedam 783 289 396

Fiat

**FIAT** Ducato 2,5 D 1997, silnik peugeot, koła zimowe i letnie, długi i wysoki, stary typ nadwozia, blaszak, na 3 osoby. Wiadomość, 0500-339-767.

**FIAT 125** p, przebieg 72.000 km. rok 1984. Stan dobry. Cena do uzgodnienia. Tel.(0-55) 272-35-49;

**FIAT 126** p. Elegant. Stan dobry. Rok 1994. Tel.(0-55) 647-97-80;

**FIAT** Punto 1996r, do rejestracji 0509 143 874

**FIAT** Cinquecento 0,9 kat. 1995 rok, cena 2.500 zł, tel. 0505-585-041, (058) 533-11-66.

**FIAT** Cinquecento 1992 rok tania, tel. (058) 532-00-21, 0604-626-343.

**SPRZEDAM** Fiat 126 p. EL rok 1997, cena 550 zł, tel. (058) 532-24-04.

**SPRZEDAM** Fiat 126 p. 1991 rok, po remoncie, tel. (058) 535-12-76.

Ford

**MAVERICK** części, tel. 0505-515-191.

**MONDEO** części, tel. 0505-515-191.

**FORD** Eskord 1,3 1989r, cena do negocjacji 900,- zł Starogard tel. 058 562 39 48

**FORD** Mondeo sprzedam, tel. (058) 533-16-25.

**FORD** Fiesta rok 1997 poj. 1250, 16-zaworowy, automatyk, klimatyzacja, alarm, elektryczne szyby, 5 drzwiowy, elektryczne lusterka, podgrzewane szyby, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, radio CD, tel. (058) 535-28-23.

**FORD** Escort 1,6 16 V, 1999 r. czerwony, salon Polska, 7.500 zł, tel. 0508-100-537.

Mazda

**MAZDA** 121 1994 rok 1,4 benzyna CD, plus komplet kół, faldach, niebieski kolor, stan b.db., 4.200 PLN, tel. 784-390-228.

Mercedes

**MERCEDES** Benz 124 1995r. poj. 2,5 D stan bdb tel. 604 265 361



**MERCEDES 180**Elegance na białych numerach, benzyna, autom, 122 PS, elekt. szyby, elekt.szyberdach, elekt.lusterka, antena, radio, ABS, zaczepek, alum. Koła. Tel.(0-55) 273-29-99; kom. 504-464-960;

**MERCEDES S 149 350 TD 1995r**, sprzedam lub zamienię na działkę budowlaną tel. 502 157 229

**Opel**

**CORSA** części, tel. 0505-515-191.

**SPRZEDAM** Opla Corse 1.4, 1998 r., klimatyzacja, poduszki, cd, tel.0502 49 33 35

**OPEL CORSA** poj.1,0. Rok 1991. 3- drzwiowy. Cena 2 500 złotych. Kom. 512-365-499;

**OPEL KADET**. Cena 2 100 złotych. Tel.(0-55) 272-14-44; kom. 509-725-847;

**SPRZEDAM** Opel Astra 1,6 B 9967r, zielony metalik tel. 0606 636 593

**Peugeot**

**406** części, tel. 0505-515-191.

**Renault**

**MEGANE** części, tel. 0505-515-191.

**SPRZEDAM** Renault 19 1,7 B 1993r, tel. -660 266 150

**Skoda**

**SKODA** Favorit rok prod. 1994 stan dobry, pierwszy właściciel, cena 2.500 zł, tel. (058) 532-60-36, 697-723-386.

**SKODA** Felicia 1998 rok 1,6 czarna perła, 6.800 zł, do negocjacji. Tel. 0501-268-106.

**Suzuki**

**BALENO** części, tel. 0505-515-191.

**Volkswagen**

**VW GOLF II, III, Passat, Mercedes, Ford** do 7.000 i inne okazjnie sprzedam - import - raty - rabaty. Tczew, tel. (058) 532-16-21; 0502-314-227.

**SPRZEDAM** Volksvagena Garbusa, tel.0607 049 399

**VW PASSAT TDI 110**. Rok 1998. Elektryka, klimatyzacja. Przebieg 189.000 km. kupiony we Francji. Stan bardzo dobry. Nie zarejestrowany. Do sprowadzenia. Cena 22 000 złotych. Kom. 515-124-107; kom. 0033-6500-888-91;

**VW GOLF III 1993r**, D poj. 1,9 biały 3 drzwi 260000km, tel. 606 372 702

**VW JETTA II 1984/89** pilnie, tanio B/G poj. 1,3 stan dobry cena 1200,- zł tel. 798 519 388

**GOLF 1991 1,6 D 5** drzwi 3800 - 0692 756 182

**VW GOLF IV 1998** rok czarny, 1,6 benzyna, 5 drzwi, tel. 0505-126-599.

**VW POLO 1994** rok 1,0 benzyna, 5 l/100 km, zadbane, obniżony, sportowa kierownica, sportowe lampy, cena 4.600 zł, tel. 783-690-097.

**Volvo**

**850** części, tel. 0505-515-191.

**MOTORYZACYJNE KUPNO 12**

**USZKODZONE**, nierejestrowane, tel. 0505-515-191.

**MOTORYZACYJNE USŁUGI 13**

**WYPOŻYCZAM** lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21

**AWARYJNE** otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577.

**AUTO** na gaz, montaż, serwis, raty. „Witex”, ul. Działkowa 20, Swaróżyn, tel. (058) 536-91-13, 0509-496-343.

**ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA** akumulatory firmy Bosch Varta (suchoładowane, formowane przed sprzedażą) Zajęzkowo Tczewskie - przy E-1, (058) 532-79-01.

**BERLIN** - auta, tel. 0606-683-106.

**AUTO NA Gaz** - montaż serwis - raty. **AUTO-CAROS 89 Swaróżyn** - Zabagno, tel. (058) 536-93-16, 0507-187-107.

**OKRĘGOWA** Stacja Kontroli Pojazdów przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów - Zajęzkowo Tczewskiej przy E-1 czynna pon.-piąt. od 7.00 - 19.00, sobota od 8.00-14.00, tel. (058) 532-79-01, 0502-150-790

**STACJA** Kontroli Pojazdów - Tczew, ul. Kwiatowa 18(vis a vis Kaufland) czynne pn.-piątek 8.00 -18.00, sob. 8.00-14.00, tel. 058/531-24-30, 0502-150-790

**PSYCHOTESTY** kierowców, operatorów - wysokościowe. Tczew, Al. Zwycięstwa 9, tel. 0609-752-071.

**WALDI-CAR** instalacje gazowe - montaż, serwis, opony nowe, używane - montaż gratis. Autoalarmy, oleje, mechanika, elektromechanika. Tanio, szybko, solidnie. Tczew, ul. Sikorskiego 14, tel. (058) 53-00-797, 0502-240-575.

**CZYSZCZENIE** tapicerki, tel. (058) 533-93-81.

**MOTOCYKLE** klasyczne, sportowe, skutery, serwis - naprawa, Tczew, tel. 515-180-492

**MASZYNY** budowlane. Pomogę sprowadzić z zagranicy. Tanio!! Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107; kom. 00-33-650-08-88-91

**SPROWADZAM** części do maszyn rolniczych, zachodnie marki. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107; kom. 00-33-650-08-88-91

**SPROWADZAM** auta dobre i tanie. Młodsze roczniki - z Francji. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107; kom. 00-33-650-08-88-91

**NAPRAWA** stacyjek i zamków - awaryjne otwieranie samochodów, dorabianie kluczy z immobilisierem - Starogard Mickiewicza 10 tel. 058 562 62 22, 0602 688 508

**SPRZĘT ROLNICZY 14**

**LANDZBERG** pług obrotowy 4-skibowy - 7.200 zł, siewnik Amazone 07 3 m - 6.800 zł, tel. 0604-87-14-13.

**SPRZEDAM** ciągnik C-4011,C-355,C-330i KS do cicia kiszzonek. Tel 0 504 124 548

**SPRZEDAM** śrutownik bijakowy, silnik 11 kw, oraz wały gładkie 4,5 m, tel.0607 049 399

**SPRZEDAM** ciągnik John Deere 3130, 82r.,95km oraz pług 3-skibowy obrotowy Kongsilde Wariant, oraz koła bliźniaki 420/70/30, Kwidzyn, tel.0504 626 142

**SPRZEDAM** MTZ 82, 84 r., stan dobry, 14.000 zł, tel.0502 941 897

**SPRZEDAM** śrutownik bijakowy, 11 kw., silnik, wały gładkie, 4,5 m, tel.0607 049 399

**SPRZEDAM** rozsiewacz Amazone i agregat ścierniskowy Frost, tel.0507 30 86 69

**TRAKTORY** oraz inny sprzęt rolniczy. Dobre i tanie. Sprowadzam tylko na zamówienie. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 691-833-092; kom. 515-124-107; kom. 00-33-650-08-88-91

**AGREGAT** uprawowo - siewny .czynny 3 metry. Razem lub osobno. Siewnik 17 lejków. Cena 9 000 złotych. Kom. 695-185-812; tel.(0-55) 271-28-02;

**TRAKTOR** CASE XL 1056. Listopad 1990. Przedni napęd, sprowadzony, nie zarejestrowany, stan dobry. Cena 38 500 złotych. Tel.(0-58) 536-96-22; kom. 00 33 650 08 88 91;

**TRAKTORY** Renault rok 1989. 123 konie. Cena 29 000 złotych. Traktor John Deere 60-80 koni. Rok 1985. Cena około 25 000 złotych. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 691-833-092; kom. 515-124-107;

**CIĄGNIK** rolniczy C 385, z turem. Siewnik Poznaniak. Sprzedam. Kom. 889-094-696;

**SPRZEDAM** beczkę opryskiwacza „Krukowiak”. 400 litrów. Tel.(0-55) 271-13-69;

**KUPIĘ** przyczepę 4,5 tony. Kom. 604-454-049;

**SPRZEDAM** pług PHX 4- skibowy. Kom. 604-454-049;

**SPRZEDAM** ciągnik JD, MF, Fendt, Dauth Fiat, Reno, kombajny Claas, NH,JD, Somena, agregaty uprawowe, pługi obrotowe, siewniki, rozsiewacze, brony talerzowe, prasy rolujące wysokiego zgniotu, przyczepy 10 t, kultywatory, kosiarki samobieżne - Stare Polaszki 058 687 62 80, 0696 018 090, 880 461 457, www. maszyny.jankowski.pl

**KUPIĘ** prasę do słomy polską kosztującą tel. 500 775 107

**SPRZEDAM** kombajn Claas Dominator 085 heder 4 m, rura wysuwana hydrauliczna stan bdb tel. 058 582 41 4, 691 808 991,

**SPRZEDAM** przyczepkę do przewozu koni tel. 503 098 041

**SPRZEDAM** prasę rolującą Z 2300 i rozrzutnik obornika tel. 504 641 112

**SPRZEDAM** prasę New Holand kosztującą tel. 058 560 96 00

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy Forschnit 517 1989r, tel. 664 650 712

**PŁUG** Kwernelanc 3 skibowy, rozsiewacz nawozu Amazone 0509 143 874

**SPRZEDAM** roztrząsarke do siana, sieczkarnię do kukurydzy, wykrajacz do kiszzonek, rozsiewacz do nawozu tel. 058 560 96 15, 0660 266 150

**SPRZEDAM** grubera 2,5 m i pług 3 skibowy obracany tel. 0692 811 246

**SPRZEDAM** beczkowóz 3 tys. litrów, sprawny, stan bardzo dobry, tel. 0502-958-392.

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy Forschnit E-517, 25.000 zł, tel. 0607-488-900.

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy Forschnit E-517, tel. 0607-242-288.

**AGREGAT** uprawowy 3 m, tel. 0696-05-11-37.

**SPRZEDAM** brony ciężkie hydraulicznie składane, mocna rama, tel. (058) 535-12-76.

**SPRZEDAM** rozrzutnik obornika jednoosiowy i chłodnię do mleka 200 litrów, tel. (058) 533-17-21.

**ARTYKUŁY ROLNICZE 15**

**GORCZYCA**, tel. 0509-77-88-75.

**JĘCZMIEN**, pszenicę paszową kupię, tel. 0605-358-956.



**ZIARNA** dla ptaków: proso, słonecznik, sorgo, karo, dari, len i inne, tel. 0509-77-88-75.

**SPRZEDAM** siano dla koni w kostkach tanio, tel. 0512-438-003.

**DO WYDZIERŻAWIENIA** 50 ha ziemi rolnej, gmina Gardeja, tel. 0601 177 844

**SPRZEDAM** słomę pszeną w kostkach oraz pług 3 skibowy, tel. 055 261 67 54 (po 19-tej)

**SPRZEDAM** klacz gniada, z licencją, zimnokrwistą, ze źrebakiem, 6,5 tys., tel. 055 261 70 28

**SPRZEDAM** jęczmień. Tel. (0-55) 271-13-69;

**KUPIĘ** pszenicę, jęczmień paszowy. Kom. 604-454-049;

**FIRMA** UTWG koło Starogardu prowadzi skup zbóż paszowych oraz konsumpcyjnych. Możliwość zapłaty gotówką. Odbieramy własnym transportem tel. 604 888 543

**KUPIĘ** zboże paszowe tel. 058 562 18 58

**SPRZEDAM** słomę-kostka z transportem tel. 0605 209 318

**ZLECE** prasowanie słomy baloty średnica 1,20cm na 100 ha, Kleszczewo 503 957 856

**KUPNO** kminek, gorczyca, tel. 0601-931-965, 0697-701-475.

**SPRZEDAM** pszenicę zeszłoroczną, tel. (058) 536-69-46.

**SPRZEDAM** loszki hodowlane rasa WPBxPBZ lub PBZ, 058/536-69-51, 0601-937-950

**ODDAM** w dobre ręce szczeniaki po wilczórze, tel. 0504-237-701.

**SPRZEDAM** 3 letnia klacz maści kara ze źrebakiem i źrebną oraz źrebię roczną. Tel. 055/ 275 37 17

**YORK**. Suczka rodowodowa sprzedam. Kwidzyn. Tel. 055/ 279 38 33

**SPRZEDAM** 3 letnią klacz zimnokrwistą, zażrebioną z obustronnym pochodzeniem. Tel. 0 512 323 784

**ZAGINAŁ** pies, rasy Hasky, czarno-biały, 7 m-cy, w Kwidzynie, tel. 0698 388 552 i 055 279 72 85, czeka nagroda!

**ZAKŁAD** Wylęgu Drobiu Starogard ul. Jeżynowa 4, 6tel. 058 562 98 62 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt jednodniowych - kurek, brojlerów oraz kurek pięciodniowych i starszych także gęsi, kaczek,

**SKUP** koni i źrebiąt tel. 606 357 814

**SPRZEDAM** Labradory kremowe i czekoladowe - psy 509 040 583, 509 040 583, 509 040 575,

**SPRZEDAM** prosiaki tel. 506 609 149

**SPRZEDAM** prosiaki - 058 562 02 76

**ROTWEILERY**, najl. Hod. 2006 - 0791 216 791

**SPRZEDAM** ogierka Fryza mieszany 1 rok, klaczkę karą - 0600 587 342

**SPRZEDAM** konie tel. 0661 897 590

**SPRZEDAM** prosiaki tel. 500 775 107

**JAŁÓWKĘ** cielną - wycielenie wrzesień oraz jałówkę 9 m-cy sprzedam tel. 058 562 02 52

**SPRZEDAM** prosiaki odsadzone tel., 509 786 512

**2 MACIORY** prośne, 3 sztuk bydła sprzedam. Tel. 058 536 490 02

**SPRZEDAM** jałówkę wysokocielną wolną od g/b. waga 600 kg, tel. (058) 536-30-88.

**ZAKŁAD** Wylęgu Drobiu Gniszewo oferuje kaczkę w cenie 2,5 zł/sztukę, tel. (058) 536-69-46.

**SPRZEDAM** jałówkę - wysokocielną, tel. 785-770-039.



**Skanpol**  
INDUSTRIES Sp. z o.o.

**Firma Skanpol Industries Sp. z o.o.**  
z siedzibą w Białymstoku  
zatrudni do pracy na delegacji w Norwegii

**Spawaczy z uprawnieniami 136  
Monterów kadłubów**

*Bardzo dobre warunki płacy, pracy, socjalne.  
Możliwość negocjacji warunków zatrudnienia.*

Oferty należy składać w formie CV na adres:  
**Skanpol Industries Sp. z o.o.**  
ul. Suraska 1 p. 120, 15 - 093 Białystok

**Kontakt:**

tel. (85) 744 30 99; (085) 744 12 48

fax: (85) 744 19 59

e-mail: urszula.marczak@skanpol.pl

## ZWIERZĘTA 16

**PROSIĘTA** sprzedam, tel. 058/536-84-82, 058/536-11-85

**SPRZEDAM** prosiaki, tel. 0661-770-391.



**Agencja Pracy Tymczasowej  
Techno-Service S.A.**

Poszukuje pracowników na stanowiska:

### OPERATOR

Wynagrodzenie 2000 zł brutto/mc

Wymagania:

- mile widziane doświadczenie w pracy przy obsłudze maszyn sterowanych numerycznie
- dyspozycyjność (praca zmianowa)

### KASJERKA

Wynagrodzenie 8,2 zł netto

Wymagania:

- doświadczenie w zawodzie
- posiadanie książeczki sanepidowskiej
- obsługa kasy fiskalnej

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt  
pod nr tel. 777-30-35 lub 667-556-767

lub osobiście w biurze Techno-Service S.A. ul. Gdańska 32 w Tczewie.  
w godzinach 8.00-16.00

Cv prosimy przysyłać na adres [biuro.tczew@technoservice.com.pl](mailto:biuro.tczew@technoservice.com.pl)  
Prosimy dopisać klauzulę o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych w procesie rekrutacji.

# gemalto

security to be free

Gemalto Sp. z o.o. z siedzibą w Tczewie, firma istniejąca w Polsce od 2001 roku, jako spółka wchodząca w skład korporacji Gemalto - lidera w zaspokajaniu rozwijających się potrzeb w zakresie technologii kart inteligentnych, stwarza możliwość zatrudnienia na stanowiskach:

### Pracownik magazynu (nr ref. 1/MAG)

Wymagania:

- Wykształcenie min. Zawodowe;
- Min. roczne doświadczenie na podobnym stanowisku;
- Znajomość MS Office (preferowana);
- Umiejętność (uprawnienia) obsługi wózka widłowego i innego sprzętu magazynowego;
- Uczciwość i odpowiedzialność;
- Umiejętność pracy w zespole

### Operator (nr ref. 1/OP)

Wymagania:

- Wykształcenie min. zawodowe techniczne;
- Podstawowa znajomość programów pakietu MS Office;
- Umiejętność pracy w zespole;
- Dodatkowym atutem będzie doświadczenie w pracy w zakładzie produkcyjnym (mile widziane w poligrafii);
- Chęć podnoszenia kwalifikacji;

W zamian oferujemy atrakcyjną pracę w przyjaznym i bezpiecznym środowisku oraz możliwości rozwoju zawodowego w dynamicznie rozwijającej się, międzynarodowej firmie.

Firma zastrzega sobie odpowiedź tylko na wybrane oferty.  
Prosimy o załączenie klauzuli o ochronie danych osobowych.

Oferty prosimy kierować:

Gemalto Sp. z o.o.  
ul. Skarszewska 2  
83-110 Tczew  
e-mail:  
[recruiting.tczew@gemalto.com](mailto:recruiting.tczew@gemalto.com)



**SPRZEDAŻ** kaczek do uboju Januszewski Marcin Gniszewo, tel. (058) 536-69-46.

**KURKI** odchowane możliwość zamówień i transportu. Rudno, tel. (058) 536-41-21, 668-806-394.

**SPRZEDAM** labratory hodowli kanadyjskiej kolor czarne i brązowe siedmiotygodniowe Tczew, tel. 0502-099-001.

KUPNO

17

**KUPIĘ** krzewy typu leśnego iglaste, liściaste wysokość od 1-go metra sztuk 40, tel. 0501-554-754.

SPRZEDAŻ

18

**CEGLA** rozbiórkowa, tel. 667-47-23-19

**KOWALSTWO ARTYSTYCZNE CARO**  
■ BRAMY  
■ OGRODZENIA  
■ BALUSTRADY  
■ KRATY  
■ KONSTRUKCJE  
Tel./fax (058) 531-36-00  
Tel. kom. 0602-72-44-36  
PRODUKCJA ELEMENTÓW KUTYCH

**Art BUD** PPHU  
www.artbud.civ.pl  
tel. 058 6837998  
Ogrodzenia betonowe  
Elementy kute  
Ogrodzenia systemowe  
Automatyka bram

**SIATKA** ogrodzeniowa ocynkowana lub powlekana, słupki ogrodzeniowe, balustrady, bramy, przęsła. Tel. 0516-066-145.

**SIATKA OGRODZENIOWA** ocynk. i powlekana, siatka leśna, asortyment kowalstwa artystycznego. Raty, transport. Producent - Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. 058/532-03-13, 0602-495-063

**BLACHODACHÓWKI** i blachy trapezowe firmy TRAFFIC - ceny fabryczne. Pomiary, kosztorysy i transport gratis. Akcesoria dekarzkie, orynnowanie, okna dachowe. DACH SERWIS, tel. 0602-643-006.

**SIATKA** ogrodzeniowa ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki. Przywidz, tel. (058) 68-25-138; www.limex.gdansk.pl

**SPRZEDAM** trak typ 'Blumwe' do cięcia drewna. Tel 0 602 748 064

**PIECE**, miał, ekogroszek. Tel.(0-55) 272-71-42;

**MEBLE** antyki. Tel.(0-55) 272-12-79;

**MALBORK Szymankowo. Hale magazynowe 1060 m2. Działka 10 300 m2. Plac manewrowy utwardzony, media, energia 15 KW oraz 0,4 KW. Woda przy działce. Dogodny dojazd. Własność notarialna. Kom. 605-247-202;**

**FOTELIK** samochodowy „Graco” + baza do 9 kg. Cena 250 złotych. Kom. 515-288-110;

**SPRZEDAM** meble sklepowe. Malbork. Kom. 512-334-408;

**KOSIARKA** spalinowa oraz meble ogrodowe + akcesoria ogrodowe. Malbork. Kom. 602-709-141;

**OGRODZENIA** betonowe, metalowe, drewniane, produkcja i montaż. Wyrób siatki ogrodzeniowej. Balustrady, bramy skrzydłowe i przesuwane. Altany, drewniane, meble ogrodowe. Płyty ażurowe na podjazdy. PPHU „Janka”, 83-200 Starogard, Skośna 20, tel. 058 562 86 19

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, przęsła, produkcja - montaż, raty, transport gratis, Skórcz, tel. 058 582 47 22, 0605 436 722

**ROWERY** elektryczne 058 562 3273, 602 759 326

**SPRZEDAŻ** boazerii świerkowej 20m2, podbitka świerkowa 25m2 listwy wykończeniowe świerkowe sosnowe, sprzedaż trałek sosna, świerk, buk od 13,- zł/szt. - 058 563 72 22

**SPRZEDAŻ** odzieży używanej 2,5 zł/kg likwidacja sklepu 661 795 070

**DREWNO** opałowe - 609 964 537

**SOFY** barowe skórzane 6 szt. 1,40 dł. 300,- zł/sztuka cena do uzgodnienia tel 501 737 195

**LADE** chłodniczą Bochnia 1,20 1998r. stan bdb cena 1100,- zł do uzgodnienia tel. 501 737 195

**SPRZEDAM** odzież używaną likwidacja sklepu 2,50 zł/kg 661 795 070

**GAZOBETON**, Ytong, stemple, stal zbrojeniową Skarszewy tel. 505 045 946

**PIANINO** stylowe Fabryka Paula Wernera Drezno 697 570 872

**CEGLE** rozbiórkową tel. 667 472 319

**SPRZEDAM** plastikowy zbiornik na wodę 1.000 l, w metalowym koszku, cena 300 zł, tel. 0502-181-440.

**SPRZEDAM** spawarkę Bester, tel. (058) 533-16-25.

**SPRZEDAM** skrzynkę elektryczną do zasilania budowy, cena 500 zł, tel. 0502-181-440.

**OKNA** inspektowo-szklarniowe 1,00 x 1,50 m, tel. 0696-05-11-37.

**BRAMA** garażowa segmentowa 2,4 x 2,1 ocieplana, brąz, tel. 0513-855-216.

RÓŻNE

19

**ZESPÓŁ** Muzyczny R.S.R. wesela, zabawy. Tel. 0604-62-75-76.

**TORF** - sprzedam Szpegawsk tel. 603 268 191

**PRZYJMĘ** 5 mln ton ziemi Szpegawsk tel. 603 268 191

**SPRZEDAM** żwir na podsypkę i na drogi tel, 603 268 191

**ODSTAPIĘ** miejsce w ogrodzie na reklamę (lub inne) na odcinku Tczew - Pruszcz Gdański miejscowość Kolnik, tel. 0515-554-754.

**ZAMIENIĘ** wywrotkę niską na większą, tel. 0880-578-596.

NAUKA

20

**PRZYJMĘ** uczni w zawodzie stolarza tel, 058 562 98 74

**PRZYJMĘ** uczniów w zawodzie ślusarza firma Zormet Lubichowo kontakt tel. 058 588 58 41, po 16.00 058 588 52 53, lub osobiście Z-d Bietowo 2A 83-240 Lubichowo **STUDIO** Fryzur „Aga” przyjmie uczennicę Koteże tel. 509 040 576

PRACA

21

**FIRMA OGÓLNOBUDOWLANA** PRZYJMIE SAMODZIELNYCH CIEŚLI BUDOWLANYCH I MURARZY. ZAROBKI OD 11 ZŁ/NETTO NA GODZINĘ. PRACA W ŚWINOUJŚCIU I POZNANIU. PRACOWNIKOM ZAMIEJSCOWYM ZAPEWNIAMY ZAKWATEROWANIE I DIETY.KONTAKT POD NUMEREM TEL. 509-244-251.

**BRYGADĘ** lub pracowników zatrudni firma budowlana, tel. 0668-694-197.

**AVON** poszukuje konsultantki oraz menadżerów, tel. 0668-128-575.

**OPERATORÓW** produkcji zatrudni Agencja Pracy Tymczasowej Randstad Sp. z o.o. Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (058) 530-14-01. Wymagania: sprawność manualna, dyspozycyjność, mile widziane doświadczenie w zakładach produkcyjnych.

**ZATRUDNIĘ** młodego kucharza, Pelplin, 0694-25-47-08

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę damską. Dobre warunki pracy i płacy. Tczew, tel. (058) 531-28-80, 0606-147-417.

**CIEŚLI** - dekarzy, tel. 0605-632-827, 0504-255-422.

**METRIX** Metal Sp. z o.o. w Tczewie zatrudni operatorów maszyn CNC. Umiejętność czytania rysunku technicznego. Oferty kierować: 83-110 Tczew, ul. Piaskowa 3, tel./fax (058) 53-06-601, e-mail: sekretaria@metrixmetal.pl

**KWIDZYN.**Firma Patron Inwestycji zatrudni pracowników produkcyjnych do pracy sezonowej. Tel 0 515 120 794, 055/ 279 51 18

## Piotr i Paweł

SUPERMARKET

Polska firma o ugruntowanej pozycji w Wielkopolsce z siedzibą w Poznaniu. 33 sklepy w starannie dobranych lokalizacjach w 21 miastach. Odwiedza nas prawie 2 miliony klientów miesięcznie. Cechuje nas wysoka kultura pracy w nowoczesnej organizacji przy jednoczesnym rodzinnym klimacie.

**W związku z otwarciem sklepu w Tczewie poszukujemy osób do pracy na stanowiskach:**

### ◆ SAMODZIELNA KSIĘGOWA

#### Wymagania:

- wykształcenie wyższe lub średnie ekonomiczne oraz co najmniej 3 letnia praktyka w Dziale Księgowości
- znajomość komputerowych programów księgowych (mile widziane: Symfonia, Perseusz lub Agrobex)
- doświadczenie w prowadzeniu kadr i płac (Płatnik),
- odpowiedzialność i dyspozycyjność

oraz

- ◆ KIEROWNIK ZMIANY
- ◆ KIEROWNIK ZAOPATRZENIA
- ◆ SZEF DZIAŁU
- ◆ KASJER - SPRZEDAWCA
- ◆ SPRZEDAWCA
- ◆ MAGAZYNIER
- ◆ OPERATOR SYSTEMU KOMPUTEROWEGO
- ◆ PRACOWNIK PORZĄDKOWY

Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie aplikacji (list motywacyjny i CV wraz z klauzulą o ochronie danych osobowych) z dopiskiem Tczew na adres:

**"PIOTR I PAWEŁ" SP. Z O.O.**

**Ul. Marcelesińska 90 60-324 Poznań**  
lub e-mail: [personalny@piotripawel.pl](mailto:personalny@piotripawel.pl)

Szczegółowe informacje pod nr telefonu  
61/860 23 68



**BRYGADE** lub pracowników budowlanych zatrudni firma budowlana ISO sp. z o.o. (praca w Tczewie), tel. 0604-624-114, 0512-381-375

**ZATRUDNIĘ** kierowcę C+E w transporcie międzynarodowym, 503-855-154

**FRYZJERKE** zatrudnię Tczew, tel. (058) 532-71-28, 0504-047-087.

**FIRMA** transportowa zatrudni kierowcę z kat. prawa jazdy CE, tel. 0603-741-947.

**FIRMA „ATUT”** dla swojego klienta poszukuje pracowników w zawodach: tokarz, ślusarz, szlifierz. Mile widziane będą też panie. Aplikacje prosimy kierować na e-mail: atutnieckowska@neostrada.pl lub Biuro Ogłoszeń Gazety Tczewskiej, ul. Gdańska 32, tel. (058) 530-13-00.

**DO HIPERMARKETU** Hypernova w Tczewie poszukujemy osób na stanowiska: kasjera-sprzedawcy i nadzór kas. CV prosimy przynosić do sklepu (ul. Braci Grimm 4) lub wysłać na adres: rekrutacja@ahold.pl. Więcej informacji pod numerem telefonu (058) 530-53-40.

**DO HIPERMARKETU** Hypernova w Starogardzie Gdańskim poszukujemy osób na stanowiska: kasjera-sprzedawcy i magazyniera. CV prosimy przynosić do sklepu (al. Niepodległości 2a) lub wysłać na adres: rekrutacja@ahold.pl. Więcej informacji pod numerem telefonu (058) 560-11-01

**DO HIPERMARKETU** Hypernova w Kwidzynie poszukujemy osób na stanowisko kasjera-sprzedawcy. CV prosimy przynosić do sklepu (ul. 3 Maja 26) lub wysłać na adres: rekrutacja@ahold.pl. Więcej informacji pod numerem telefonu (055) 262-38-00.

**ZATRUDNIĘ** kafełkarza na pełny etat, tel. 0504-949-504.

**FIRMA** zatrudni pracowników budowlanych z okolic Tczewa ze znajomością układania kostki brukowej, docieplenia budynków i dekarstwa, możliwość przyuczenia do zawodu. Tel. kontaktowy (058) 536-95-96, 0668-035-008.

**TCZEW** - Złotą Rączkę prawo jazdy, tel. 0502-404-343.

**ZATRUDNIĘ** kucharza, dobre warunki, tel. (058) 530-12-12.

**EKSPEDIENTKE** młodą zatrudnię, mile widziane osoby do przyuczenia, tylko osoby z Tczewa, tel. 0512-269-929.

**KWIDZYN.** Zatrudnimy instruktora nauki prawa jazdy kat.B. Tel 055/ 279 39 55  
**PRACABIUROWA** - zatrudnimy Panią do ewidencji i przygotowywania przesyłek pocztowych. Wymagana dobra znajomość obsługi komputera (Windows, Office, Internet). Praca w siedzibie firmy w Kwidzynie. Indywidualne ustalenie godzin pracy, 1/2 lub 1 etat, również umowa o dzieło. Tel: 517-847-476, REF: BIU05. Wyślij CV na PRACA@CSH.PL

**HANDLOWIEC** - dział handlowy, pozyskiwanie nowych klientów, telemarketing. Wymagana dobra znajomość obsługi komputera - Windows, Internet, Office, komunikatywność, umiejętność prowadzenia rozmów, negocjacje, wysoka kultura osobista. Praca w siedzibie firmy w Kwidzynie. Możliwe indywidualne ustalenie godzin pracy, 1/2 lub 1 etat, możliwa umowa o dzieło. Tel: 517-847-476, REF: HAN05. Wyślij CV na PRACA@CSH.PL

**STAROGARD GDAŃSKI.** Hurtownia Sto Pol zatrudni kierowcę do pracy w Starogardzie Gdańskim. Tel 0 506 083 302

**KWIDZYN.** Hurtownia Sto Pol zatrudni magazynierkę - magazyniera, do pracy w Kwidzynie. Tel 0 506 083 302

**KWIDZYN.** Zatrudnię młode osoby do pracy w gastronomii, tel. 0607 173 103

**ZATRUDNIĘ** sprzedawcę do sklepu odzieżowego, tel. 0601 629 141

**ZATRUDNIĘ** sprzedawcę w sklepie spożywczym. Mile widziane doświadczenie. Malbork, ulica Sienkiewicza 37. Kom. 663-753-825;

**PRZYJMĘ** pana z grupą inwalidzką na portiera. Malbork. Ulica Nowowiejskiego 48. Tel.(0-55) 273-00-60;

**ZAKŁAD** Budowlany Waldemar Boś sp. z o.o zatrudni: malarzy, szpachlarzy, płytkarzy. Preferowane samodzielne brygady. Pracownikom zapewniamy transport na miejsce pracy. Miejsce pracy Gdańsk - Suchanino. Kom. 601-163-206; tel.(0-58) 306-33-46 -

**POSZUKUJĘ** opiekunki do 2 - letniego dziecka. Malbork centrum. Kom. 509-577-256;

**STUDNIO** Fryzjerskie A&M w Tczewie poszukuje wykwalifikowanej fryzjerki damsko - męskiej. Tel.(0-58) 532-82-48; kom. 503-137-773;

**ZAKŁAD** Krawiecki „Igiełka” zatrudni krawcowe. Oferujemy atrakcyjne warunki pracy. Kom. 505-072-044;

**W ZWIĄZKU** z dynamicznym rozwojem firmy DELFARS poszukujemy rąk do pracy na stanowiska szwaczki. Mile widziane były pracownice firmy DELTA. Zapewniamy miłą atmosferę pracy!!! Kontakt. (0-55) 272-36-11, wew. 44.

**PRACA** w Polsce i za granicą dla murarzy, cieśli, zbrojarzy i innych pracowników budowlanych. Tel.(0-22) 621-59-33; praca@dpm.biz.pl

**ZATRUDNIĘ** majstra, kierownika i inżyniera budowy. Kom. 664-417-143;

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. Tel.(0-55) 647-17-99; kom. 513-719-552;

**ZATRUDNIĘ fryzjerkę** - fryzjera na bardzo dobrych warunkach. Na samodzielne stanowisko fryzjerskie. Malbork. Tel.(0-55) 272-68-47; kom. 600-445-975;

**PANIE** między 18 lat a 45 lat do Niemiec - praca w Klubie. Tel. 0784 343 880

**PRZYJMĘ** uczni w zawodzie stolarza tel, 958 562 98 74

**PRZYJMĘ** osobę ze znajomością ubezpieczeń Sarogard tel 602 262 272

**PRZYJMĘ** kucharzy (możliwość przeszkolenia), kierowców z własnym autem na terenie Starogardu, Kwidzyna, Tczewa 513 011 934

**ZATRUDNIĘ** pracownika w gospodarstwie - Starogard tel. 660 385 592

**SZKOŁA** Języków Obcych LEADER poszukuje lektorów języka angielskiego. CV i list motywacyjny kierować: leader@civ.pl tel. 058 530 03 05, 0602 355 495.

**ZATRUDNIĘ** mechanika samochodowego praca w Starogardzie tel. 0502 635 652,

**UCZNIA** ślusarza Starogard 0602 337 317

**SPAWACZA** - ślusarza Starogard 0602 337 317

**ZATRUDNIĘ** kierowcę kat C + E - tel. 502 543 856

**ZATRUDNIĘ** tokarza z doświadczeniem Zblewo 058 588 58 48, 0662 036 526

**ZATRUDNIĘ** konstruktora z doświadczeniem specjalność budowa maszyn Zblewo 058 588 58 44, 0662 036 526

**ZATRUDNIĘ** ślusarzy lub osoby do przyuczenia zawodu firma Zomet Lubichowo kontakt tel. 058 588 58 41, po 16,00 058 588 52 53, lub osobiście Z-d Bietowo 2A 83-240 Lubichowo

**ZATRUDNIĘ** na stałe i chałupniczo osoby do produkcji opakowań do prezentów ze Starogardu tel. 058 562 55 38

**ZATRUDNIĘ** stolarza budowlanego i pracowników fizycznych od 25 lat Starogard 058 562 86 19

**SPRZEDAWCĘ** do sklepu spożywczego przyjmę - praktyka tel. 694 988 403

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Prowident zatrudnię wysokie wynagrodzenia Starogard, Pelplin, Gniew, Skórcz, 608 411 124

**ZATRUDNIĘ** tynkarzy 609 506 614

**OPERATORÓW** produkcji (kobiety i mężczyźni) zatrudni zatrudni „Tas” Kokoszkowy k/Starogardu Tel. 058 563 3660

**ZATRUDNIĘ** panią w średnim wieku do sprzątnia mieszkań - (zakwaterowanie) w Niemczech. Tel. 058 588 11 27

**ZATRUDNIĘ** traktorzystę - gospodarstwo rolne tel. 058 560 96 40 po godz. 19,00

**ZATRUDNIĘ** kierowców z kat. C przewozy krajowe tel. 603 222 873

**ZATRUDNIĘ** elektromechanika smochodowego doświadczonego na dobrych warunkach finansowych od 01.09.2007r. tel. 058 561 17 05 0606 317 652

**PRZYJMĘ** pracownika na ocieplania budynków okolic Starogardu tek. 602 889 766

**ZATRUDNIĘ** ślusarza spawacza Skórcz tel. 695 582 718

**PRZYJMĘ** do pracy samodzielnego płytkarza 663 550 704

**PRZYJMĘ** do pracy pomocnika tynkarza 663 550 704

**PRZYJMĘ** do pracy malarza szpachlarza 663 550 704

**FIRMA MOP** Serwis z Kwidzyna pilnie poszukuje pracownika gospodarczego na obiekcie zamkniętym na terenie Tczewa. Dogodne warunki pracy. Praca od zaraz. Tel. 0607-691-813, 0607-691-819; a.krupa@mopserwis.pl

**METRIX** Metal Sp. z o.o. w Tczewie zatrudni: pracownika działu kontroli jakości na produkcji. Wymagania: wykształcenie min. średnie, umiejętność czytania rysunku technicznego, znajomość obsługi komputera (min. MS Office), samodzielność i komunikatywność. Oferty kierować na adres: 83-110 Tczew, ul. Piaskowa 3, tel./fax (058) 530-66-01; moczynski.mariusz@metrixmetal.pl

**TG SAMBOR** Tczew zatrudni sprzątaczkę, kierowcę kat. C, tel. (058) 530-03-20, 0507-169-496.

**ZATRUDNIĘ** pracownika w gospodarstwie rolnym, tel. (058) 535-40-72.

**PRACOWNIKÓW** produkcyjnych zatrudni Agencja Pracy Tymczasowej Randstad Sp. z o.o. Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (058) 530-14-01. Wymagania: sprawność manualna, dyspozycyjność.



**SPECJALISTĘ** ds. obsługi zamówień w Gniewie zatrudni firma Maxit Sp. z o.o. producent materiałów budowlanych. Wymagane: doświadczenie, obsługa komputera i podstawy angielskiego. Tel. (061) 843-32-11; d.gapska@perscoll.com.pl

**STUDENTKA** pedagogiki poszukuje pracy w placówce oświatowej na terenie Tczewa lub Starogardu Gd. **ZATRUDNIĘ** cukiernika Tczew, tel. 0500-100-322.

**FRYZJERA** zatrudnię na bardzo dobrych warunkach Tczew, tel. 0667-583-160.

**PRACOWNIKA** do ociepleń, tel. 0604-268-145. **PRACOWNIKA** do gospodarstwa, możliwość zakwaterowania przyjmę. Mile widziane prawo jazdy. Czarlin, tel. 0502-55-14-76, (058) 536-69-24.

**ZATRUDNIĘ** kierowcę kat. B, tel. 0505-112-481. **PRZYJME** murarza do pracy, tel. 0602-323-407. **ZATRUDNIĘ** kucharza, osoby do pracy w barze (doświadczenie mile widziane), aktualna książeczka sanepidu. Tel. (058) 532-44-11 Tczew Bar „Pigo” (C.H. Hypernowa).

**PILNIE** zatrudnię brygadę budowlaną, tel. 0887-888-107.

**ZATRUDNIĘ** fryzjerów, atrakcyjne zarobki, dwuzmianowy czas pracy. Tel. 0508-116-928, po 20-tej.

**KIEROWCĘ** z własnym samochodem do rozwoju pizzy Tczew, tel. 0509-620-640. **ZATRUDNIMY** kucharkę i kucharkę Starogard Gd., tel. 0509-620-640. **KIEROWCĘ** z własnym samochodem od rozwoju pizzy Starogard Gd., tel. 0509-620-640.

**ZATRUDNIĘ** kierowcę kat. C+E cały kraj – atrakcyjne zarobki, tel. 0513-133-724.

**W ZWIĄZKU** z dynamicznym rozwojem Szkoła Języków Obcych „NOVUM” zatrudni lektorów języka angielskiego, niemieckiego i rosyjskiego. Tel. 0663-039-703.

**PRZYJME** stróża Tczew tel. 606 824 531 **PRZYJME** kierowcę z kat. B Jabłówko tel. 606 824 544

USŁUGI **22**

Budowlane

**BUDOWA** domów kompleksowo, tel. 0668-694-197.

**DOCIEPLENIA** ELEWACJI I PODDASZY, REMONTY, WYKOŃCZENIA WNETRZ 0668-694-197

**ROLETY** okienne, antywłamaniowe, żaluzje - markizy, moskitiery, tel. 0602-64-60-75.

**BUDOWA** domów kompleksowo, tel. 0697-87-25-60.

**BASENY** – budowa, modernizacja, serwis, tel. 0507-040-122

**TYNKI** gipsowe maszynowe, posadzki maszynowe, 790-488-696

**ELEWACJE**, płyty GK, adaptacje poddaszy, roboty ogólnobudowlane, 790-488-696

**INSTALACJE** elektryczne – tanio, tel. 0603-281-237. **KAFELKOWANIE**, hydraulika, tel. (058) 531-28-92.

**KWIDZYN**. Malowanie, cokolowanie mieszkań, biur itp., Tel. 0 607 568 370

**TYNKI** tradycyjne, elewacje zewnętrzne, roboty ogólnobudowlane Tel. 0 604 390 543

**REMONTY** mieszkań, biur. Kom. 608-020-337;

**USŁUGI** budowlane. Stan surowy zamknięty. Kom. 502-428-969;

**USŁUGI** budowlane. Kom. 885-535-880;

**DOCIEPLENIA** budynków, tynki strukturalne, wykończenia wnętrz. Malbork. Tel.(0-55) 273-31-21; kom. 501-719-414;

**KOMPLEKS BUD** – układanie bruku, instalacje hydrauliczne i CO, instalatorstwo elektryczne. Kom. 604-947-295;

**UKŁADANIE** kostki profesjonalnie tel. 058 563 31 06, 0691 289 002

**WYKOPY**, rowy, stawy, tel. 503 782 507

**BLACHARSTWO** – dekarstwo tel. 694 938 440

**HYDRAULICZNE** – kompleksowo tel. 058 561 18 30, 0608 176 164

**DOCIEPLENIA**, malowanie, kafelkowanie, dachy, murowanie, tynkowanie i remonty tel. 0508 536 727

**BUDOWA** domów, konstrukcje dachowe, ocieplenia, remonty tel. 0601 320 453, 058 562 97 29

**KOMINKI** od A do Z, tel. 607 813 450

**KOSZTORYSY** budowlane profesjonalnie 694 005 479

**TYNKI** gipsowe solidnie oraz posadzki 609 506 614,

**HYDRAULICZNE** kompleksowo tel. 058 561 18 30, 0608 176 164

**Zapraszamy do nowo otwartego sklepu firmowego przy ul. Armii Krajowej 66 Tczew**

**Wojar ROLETY -ANTYWŁAMANIOWE MARKIZY** ZALUZJE MOSKITIERY

0602 64 60 75 (058) 531 94 36

**PROMOCJA !!!** Gotowe rolety na ścianę od 45 zł

**USŁUGI** dekarские, blacharskie, ciesielskie, tania, szybko, Dach Serwis, tel. 0602-643-006

**UKŁADANIE** kostki brukowej, wykopy – minikoparka, tel. 0602-611-345, 0602-611-346.

**HYDRAULIKA** – solidnie; wod. kan., c.o., gaz. Tel. 0602-797-228.

**TYNKI** gipsowe super prosto i gładko, tel. 0515-19-44-77.

**CEKOLOWANIE** podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. Tel./fax (058) 531-35-69, 0503-815-113.

**UKŁADANIE** kostki brukowej, tel. 0501-314-251.

**KAFELKOWANIE**, malowanie, montaż płyt gipsowych, elektryka, hydraulika. Specjalizacja łazienek. Tel. (058) 532-12-06, 0694-522-764.

**BUDOWY DOMÓW JEDNO I WIELORODZINNYCH – INNE USŁUGI BUDOWLANO-WYKOŃCZENIOWE. TEL. 792-162-284.**

**Burmistrz Miasta Kwidzyna** ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości lokalowych w budynku przy ul. Braterstwa Narodów 57 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste działki nr 297. Przedmiotem przetargu są lokale położone w budynku przy ul. Braterstwa Narodów 57. Budynek zlokalizowany jest na działce nr 297 o pow. 586 m<sup>2</sup>. Dla nieruchomości tej prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Kwidzynie księga wieczysta KW nr 25886.

Lp.	Nr lokalu	Pow. Lokalu w metrach	Udział w częściach wspólnych	Cena wywoławcza nieruchomości lokalowej	Wysokość wadium w zł.
1.	3	16,15	58/1000	16.150,00 zł. w tym udział w gruncie 5.609,00 zł.	1.500,00
2.	4	21,31	77/1000	21.310,00 zł. w tym udział w gruncie 7.448,00 zł.	2.000,00
3.	5	32,64	118/1000	32.640,00 zł. w tym udział w gruncie 11.414,00 zł.	4.000,00
4.	6	36,07	130/1000	36.070,00 zł. w tym udział w gruncie 12.574,00 zł.	4.000,00

Nieruchomości lokalowe wymagają remontu, przeznaczone są do prowadzenia działalności handlowej lub usługowej nieuciążliwej, nie są obciążone ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie ma przeszkód prawnych w rozporządzeniu nimi. Zapraszamy osoby fizyczne lub prawne zainteresowane nabyciem nieruchomości do wzięcia udziału w przetargu w dniu 31.08.2007r. o godz. 10<sup>00</sup> w sali nr 102 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Wysokość postąpienia wynosi 1% ceny wywoławczej. Pierwsza opłata za użytkowanie wieczyste stanowi 25% wartości udziału w gruncie od wycycytowanej kwoty. Do wycycytowanej ceny gruntu zostanie doliczony obowiązkowy podatek VAT. Wysokość opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego działki stanowi 3% wycycytowanej wartości udziału w gruncie + obowiązkowy podatek VAT. Opłaty te powinny być wnoszone do 31 marca każdego roku, a ich wysokość może być aktualizowana nie częściej niż raz w roku. Osoby zainteresowane udziałem w przetargu winny wnieść wadium w wysokości podanej powyżej w punkcie kasowym urzędu /pok. nr 010/ gotówką, przelewem lub w obligacjach Skarbu Państwa w dniu 27.08.2007r. na konto: Powiślańskiego Banku Spółdzielczego w Kwidzynie 11 8300 0009 0008 2107 2000 0040 lub w punkcie kasowym tut. urzędu pokój nr 010. Za dzień dokonania powyższej wpłaty uważa się dzień w którym wadium znajduje się na wskazanym powyżej koncie. Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia. Wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu, przez uczestnika, który przetarg wygrał, podlega zwrotowi niezwłocznie po wpłaceniu kwoty równej cenie nabycia nieruchomości. Pozostałym uczestnikom przetargu tut. kasa zwróci wadium po zakończeniu przetargu. Nieuregulowanie reszty ceny w terminie 10 dni od daty przetargu lub też uchylanie się od zawarcia umowy notarialnej spowoduje przepadek wadium, a przetarg czyni niebyłym. Koszty związane z zawarciem umowy notarialnej oraz koszty opłat sądowych pokrywa nabywca. Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami. Dodatkowych informacji udziela pracownicy tut. urzędu pokój nr 01, nr tel. (058) 64-64-739. Pełne ogłoszenie wywieszone jest na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, ponadto opublikowane jest na stronie www.kwidzyn.bip.pl.

**Ogłoszenie**

**Burmistrz Miasta Kwidzyna**

ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej zabudowanej budynkiem użytkowym, położonej w Kwidzynie przy ul. Malborskiej

Nieruchomość gruntowa zabudowana budynkiem użytkowym, położona jest na działce nr 139/4 o pow. 1054 m<sup>2</sup>. Dla nieruchomości prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Kwidzynie księga wieczysta nr 32363. Powierzchnia użytkowa budynku wynosi 206,50m<sup>2</sup>. Obiekt jest dwukondygnacyjny ze strychem, nie podpiwniczony. Nieruchomość posiada dostęp do następujących sieci uzbrojenia technicznego: elektrycznej, gazowej oraz wodno-kanalizacyjnej. Budynek położony jest w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej. Nieruchomość nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie ma przeszkód prawnych w rozporządzeniu nią. Zapraszamy osoby fizyczne lub prawne zainteresowane nabyciem tej nieruchomości do wzięcia udziału w przetargu w dniu 31.08.2007r. o godz. 10<sup>00</sup> w sali nr 102 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi brutto 200.000,00 zł. Wysokość postąpienia wynosi 1% ceny wywoławczej. Osoby zainteresowane udziałem w przetargu winny wnieść wadium w wysokości 20.000,00 zł. Gotówką, przelewem lub w obligacjach Skarbu Państwa w dniu 27.08.2007r. na konto: Powiślańskiego Banku Spółdzielczego w Kwidzynie 11830000090008210720000040 lub w punkcie kasowym tut. urzędu pokój nr 010. Za dzień dokonania powyższej wpłaty uważa się dzień w którym wadium znajduje się na wskazanym powyżej koncie. Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia. Wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu, przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, podlega zwrotowi niezwłocznie po wpłaceniu kwoty równej cenie nabycia nieruchomości. Pozostałym uczestnikom przetargu tut. kasa zwróci wadium po zakończeniu przetargu. Nieuregulowanie reszty ceny w terminie 10 dni od daty przetargu lub też uchylanie się od zawarcia umowy notarialnej spowoduje przepadek wadium, a przetarg czyni niebyłym. Koszty związane z zawarciem umowy notarialnej oraz koszty opłat sądowych pokrywa nabywca. Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami. Dodatkowych informacji udziela pracownicy tut. urzędu pokój nr 01, nr tel. (058) 64-64-739. Pełne ogłoszenie wywieszone jest na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, ponadto ogłoszenie opublikowane jest na stronie www.kwidzyn.bip.pl.



**MAGBUD**- docieplenia budynków (elewacje), docieplenie poddasz, malowanie, cekołowanie, regipsy 880 018 328

**USŁUGI** remontowo budowlane od A do Z Starogard Gd. tel. 505 803 450  
**USŁUGI** ogólnobudowlane, malowanie, szpachlowanie, regipsy, ścianki działowe, docieplenie, elewacje, podłogi, posadzki, ogrodzenia itp., konkurencyjne ceny, wycena u klienta gratis- 691 206 681

**POSADZKI** maszynowe szybko - tanio solidnie 668 032 461, 058 588 50 68,  
**TYNKI** gipsowe solidnie 663 550 704

**CEKOLOWANIE**, docieplenie, płyty i panele, tel. 0607-297-940.

**KAFELKOWANIE**, tynkowanie, karton-gipsy, docieplenia, dachy, solidnie, tanio, szybko. Tel. 0514-736-791, 0508-230-398.

**KAFELKOWANIE**, cekołowanie, malowanie, panele, tapety, płyty gipsowe Pelplin, tel. 0889-791-457.

**REMONTY** mieszkań, podłogi, docieplenie, tel. 0667-508-394.

**ROBOTY** budowlane od A do Z (elektryka, mury, płytki, posadzki, itd.). Tel. 0607-343-343, 0662-512-170; 24 H. Faktury VAT.

**USŁUGI** wykonam: instalacje elektryczne, instalacje wod./kan., instalacje c.o., usługi ogólnobudowlane. Tel. 0607-343-343.

**CEKOLOWANIE**-malowanie, płyty K/G, tel. 0505-126-723.

### Wideofilmowanie

**WIDEOFILMOWANIE** - profesjonalny montaż, Zdjęcia - studyjne, w plenerze. Tel. (058) 531-38-75, kom. 694 788 885  
**FOTOGRAFIA** ślubna, profesjonalne zdjęcia, plener, studio. Tel. 058/777-19-33

**WIDEOFILMOWANIE**, fotografowanie, nowa kamera! Jeszcze wyższa jakość przy konkurencyjnej cenie. Tel. 0605-112-883.

**WIDEOFILMOWANIE** - fotografowanie - tanio (uprawnienia), tel. 0604-112-528.

**WIDEOFILMOWANIE**, kom. 0608-020-526.

### Transportowe

**KWIDZYN. AUTO-BAGAŻÓWKA.** Przeprowadzki. Tel. 0 503 667 284

**KWIDZYN.** Lawety, przyczepy, transport +wynajem.. Tel 0 514 368 188

**IVECO.** Transport, przeprowadzki. Tel.(0-55) 272-14-03; kom. 603-792-741;

**TRANSPORT** - żwir, piasek, podsypka 10-15 ton tel. 602 727 774, 058 562 96 11

**ŻWIR**, piasek 10 ton tel. 660 427 126

**USŁUGI** transportowe kraj od 0,5 t do 24 t, TIR plandeka, izoterma tel. 605 209 318, 058 588 30 68  
**TCZEW** - do 1,5 T, tel. 0664-129-454.

### Różne

**ZESPÓŁ** muzyczny, tel. (058) 531-58-06.

**ZESPÓŁ** Lider, tel. 0608-533-919.

**KUCHARKI**, tel. (058) 531-58-06.

**NAPRAWA** sprzętu RTV u klienta, tel. (058) 777-03-04, 0665-852-709.

**WODZIREJ** na wesela z oprawą muzyczną, oświetleniem i humorem, dodatkowo video i foto. Janowo k. Starogardu Gdańskiego ul. Pelplińska 12, tel. 0602-469-857, 058/562-89-79, www.wideofoto.pl

**SUKNIE** ślubne - wypożyczanie, sprzedaż, produkcja. Retman, I piętro, Tczew, tel. (058) 735-82-85.

### TAPICER

Meblowy, samochodowy  
Meble skórzane, renowacja, malowanie (ogólne usługi)  
Tel. 055/ 640 28 38  
0 501 618 930

**BIURO** Rachunkowe - tanio Starogard 606 968 741

**NAPRAWA** pralek, lodówek, sprzętu AGD Wett Starogard Al. Woj. Polskiego 34, 058 561 15 00

**ŚCINKA** drzew oraz cięcie drewna piłą motorową tel. 698 519 064

## WMONTUJ SIĘ W EKIPĘ MERCOR!



SZUKASZ PRACY?



MERCOR SA zajmuje pozycję lidera w zakresie produkcji i sprzedaży systemów biernych zabezpieczeń przeciwpożarowych. W związku z sukcesywnym rozwojem firmy poszukujemy osób na stanowisko:

## STOLARZ

Nr Ref: St/Gd/07.07/72

Miejsce pracy: Gdańsk Wrzeszcz

### Wymagania:

- doświadczenie w stolarstwie (obróbka maszynowa, wykańczanie drewna) • wykształcenie techniczne (średnie lub zawodowe) • dobra organizacja pracy • duża motywacja do pracy • umiejętności manualne, zmysł techniczny lub/• doświadczenia w pracy o podobnym charakterze będą atutem

### Zadania:

- praca przy produkcji drzwi

### Firma oferuje:

- stabilne zatrudnienie • przeszkolenie • możliwości rozwoju umiejętności

Zainteresowanych kandydatów prosimy o kontakt z biurem: (058) 341 42 45 wew. 241, lub przesyłanie cv na adres firmy:

MERCOR SA, ul. Grzegorza z Sanoka 2, 80-408 Gdańsk  
lub na adres mailowy: [praca@mercors.com.pl](mailto:praca@mercors.com.pl)

[www.mercors.com.pl](http://www.mercors.com.pl)

W niniejszym ogłoszeniu podano najważniejsze informacje. Szczegółowe informacje prosimy o zapewnienie w celu uzyskania informacji o warunkach pracy i wynagrodzeniu. Wydruk ogłoszenia nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów prawa. Wszelkie zmiany w ogłoszeniu będą dokonywane w formie dodatkowych ogłoszeń. Data: 29.08.1997 r., Str. 12, poz. 1031



## WYDZIAŁ ELEKTRYCZNY AKADEMII MORSKIEJ W GDYNI

STUDIA STACJONARNE I NIESTACJONARNE

Kierunek: **ELEKTROTECHNIKA**

Specjalności: • ELEKTROAUTOMATYKA OKRĘTOWA  
• KOMPUTEROWE SYSTEMY STEROWANIA  
• ELEKTROAUTOMATYKA

Kierunek: **ELEKTRONIKA I TELEKOMUNIKACJA**

Specjalności: • ELEKTRONIKA MORSKA  
• RADIOKOMUNIKACJA CYFROWA  
• RADIOELEKTRONIKA  
• SIECI TELEINFORMATYCZNE

Na obu kierunkach studia prowadzone są systemem dwustopniowym (inżynierskie, magisterskie). W czasie studiów realizowane są zajęcia Studium Wojskowego

Dziękuję! tel./fax 058 621 99 38

<http://we.am.gdynia.pl>

e-mail: [wed1@am.gdynia.pl](mailto:wed1@am.gdynia.pl)



KREDYTY  
I UBEZPIECZENIA **23**

**GOTÓWKOWE**, konsolidacyjne, hipoteczne, dojazd do 100 km, 058/777-00-57, 0602-19-79-48

**KREDYTY** z kilku banków, także bez sprawdzania, gotówkowe na telefon - wysokie kwoty. Renta, praca okresowa. Minimalny dochód - 450,- Konsolidacyjne do 100.000,- Hipoteczne. Samochodowe - dowolny wiek. Działalność bez nie zalegania. Tel. (058) 531-33-66, (058) 532-16-00, 0606-96-88-15.

**POŻYCZKA** inna niż wszystkie tel. 608 411 124  
**PROSTA POŻYCZKA** - na oświadczenie od 500 zł do 4.000 zł. Tczew, tel. (058) 777-16-16.

**KREDYTY - GOTÓWKOWE - KONSOLIDACYJNE** do 80.000 zł na 84 m-ce - **HIPOTECZNE**. Tczew, tel. (058) 777-16-16.

**KREDYTY** dogodne, wygodne, konsolidacyjne, hipoteczne, gotówkowe bez zaświadczeń dla pracujących, rolników na działalność. Przyjdź odwiedź Naszą placówkę Pl. Hallera 23 (parter), tel. (058) 530-28-18, 0692-114-164.

**KREDYTY** konsolidacyjne "Masz kredytów siedem zamień je na jeden", tel. 058/530-00-06

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. Dochód od 500 złotych. Bez sprawdzania w BIK. Z dojazdem do domu klienta. Malbork ulica Piastowska 3/3. Tel.(0-55) 647-32-33; kom. 503-576-136; kom. 510-114-674 - przez 24 h.; Starogard Gdański ulica Chojnicka 10, pokój 19. Tel.(0-58) 775-02-12;

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Provident zatrudni - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYTY** - oferta 18 banków, tel. (058) 530-00-11.

**POŻYCZKA** inna niż wszystkie tel. 608 411 124

## ZDROWIE

**24**

**SPECJALISTYCZNY** Gabinet Ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogotowie kolejowe). Przychodnia „Pelmed” lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 14.00-16.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647 na RUM bezpłatnie

**UROLOG** Adamkiewicz USG jamy brzusznej ul. Kościuszki w Starogardzie - poniedziałek w godz. 16.00 - 18.00

**GINEKOLOG** bezzabiegowo tel. 790 370 898

**ALKOHOŁODTRUCIA**, esperal. Tel. (058) 348-02-32, kom. 0601-670-398.

## MATRYMONIALNE

**25**

**POŚREDNICTWO** Zawierania Znajomości 83-200 Starogard, ul. Kościuszki 47 tel. (058) 562 83 47

## TURYSTYKA

**26**

**PROSIE** pieczone - nadziewane, tel. (058) 536-75-66.  
**BORY** Tucholskie domek - wygody, tel. 0600-737-711.

**KWATERY** prywatne, blisko Zamku. Kom. 503-723-200; tel.(0-55) 272-22-67;  
**WYNAJMĘ** domek letniskowy z pełnym wyposażeniem. Bory Tucholskie. Kom. 694-104-893;

**OCYPEŁ** - oddam w najem domek letniskowy w centrum wsi tel. 698 339 569

**BORÓWNO** - domek nad jeziorem odnajmę, tel. 0600-457-172.

## ZGUBY

**27**

**ZGUBIONO** czerwoną teczkę z dokumentami w Tczewie, uczciwego znalazcę proszę o zwrot, 058/531-92-51


**ZAGINAŁ** pies, rasy Hasky, czarno-biały, 7 m-cy, w Kwidzynie, tel.0698 388 552 i dom.055 279 72 85, czeka nagroda!

**ZGINĘŁA** legitymacja studencka nr EF/139/02. Znalazcę proszę o kontakt 604 445 318

**ZAGUBIONO** legitymację szkolną Piotr Wendt.



**DRUKarnia**  
w Tczewie  
ZAKŁADY GRAFICZNE sp. z o. o.  
ul. Kwiatowa 11  
tel./fax **058 531-57-30**  
**501 215 119**  
e-mail: z.graficzne@neostrada.pl



Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa  
**ELEWATOR JABŁOWO Sp. z o.o.**

**UWAGA Producentów zbóż i rzepaku**

Elewator Jabłowo prowadzi skup  
zbóż i rzepaku .  
Oferujemy najlepsze ceny, najkrótsze terminy  
płatności.  
Magazyn otwarty od 6.00 do 20.00

Jabłowo ul. Dworcowa 4, tel (058) 56 216 27,  
(058) 56 216 98, fax (058) 56 216 98

Elewator Jabłowo to solidny i sprawdzony partner  
**Zapraszamy**

# FLEXTRONICS

W związku z rozwojem firmy Flextronics poszukujemy kandydatów do pracy na stanowiska:

**Magazynier, Operator Maszyn, Technik Utrzymania Ruchu**

**FLEXTRONICS International Poland Sp. z o.o., ul. Malinowska 28, 83-100 Tczew**

**REKRUTACJA: +48 58 7777 222**

**e-mail: rekrutacja@pl.flextronics.com**



Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w Szczecinku

# Patryk znów srebrny!

Zawodnik Sambora Tczew Patryk Włodarczyk doskonale będzie pamiętał lato 2007 roku. Najpierw świetne 9. miejsce w Mistrzostwach Europy oraz srebrny medal wywalczony na Wyspach Kanaryjskich z kolegami w sztafecie, a dwa tygodnie później pierwszy indywidualny medalowy sukces Mistrzostw Polski w trójboju nowoczesnym.

## TROJBOJ NOWOCZESNY

Ciężka praca Patryka Włodarczyka w ośrodku szkoleniowym w Drzonkowie przynosi efekty. Srebrny medal rangi mistrzostw Polski wywalczony na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży to największy dotychczasowy sukces indywidualny 16-letniego wychowanka Sambora Tczew.

### Walka o złoto

Złoto wywalczył reprezentacyjny kolega Włodarczyka Mateusz Gralewski (Żoliborz Warszawa). Był on faworytem, w kanaryjskim Las Palmas wywalczył dwa medale – brąz indywidualnie i srebro w sztafecie. Walka o tytuł mistrza Polski była pasjonująca. Ambitny tczewianin osiągał znakomite wyniki i był bardzo bliski dogonienia brązowego medalisty ME w kończącym rywalizację biegu.

- Na starcie biegu traciłem do Mateusza 12 sekund – mówi Patryk. Blisko mety niemal go dogoniłem, odrabiając 8 sekund. Mateusz jednak odparł moje ataki na finiszu i obronił pierwsze miejsce. Ja i tak jestem bardzo zadowolony ze srebrnego medalu. Przewaga nad trzecim Michałem Bulakiem z Orki

Zamość była ogromna. Na strzelnicy miałem 173 pkt. co dało mi 1012 pkt. wielobojowe (4. miejsce). Znakomicie poszło mi na basenie, pobiełem swoją życiówkę aż o 4 sekundy (200 m kraulem - 2:05,08. Na pływalni zająłem więc 4. miejsce zdobywając 1012 pkt. W biegu (ok. 1100m) byłem drugi z czasem 6,12 min. co dało mi 1300 pkt. Łącznie zdobyłem 3422 pkt. Mateusz miał ich 3477 co jest w trójboju nowoczesnym niewielką różnicą.

### Praca i postępy

Przypomnijmy, że Patryk zaczynał od pływania, wychowanek Sławomira Gdańca specjalizował się na krótszych dystansach stylami motylkowym i zmiennym. Potem za namową swojego trenera postanowił urozmaicić swoje szkolenie i wzbogacić je o biegi. Tak zaczęła się przygoda z wielobojem nowoczesnym. Bowiem adepci tej niezwykle trudnej dyscypliny sportu zaczynają wdrażać nowe konkurencje stopniowo. Najpierw jest dwubój, potem do biegania i pływania dochodzi strzelanie, a w wieku 16-17 lat zaczyna się starty w czwórboju, kiedy to dochodzi szermierka.

Włodarczyk udowodnił, że potrafi ciężko pracować i niestraszne



Patryk Włodarczyk z Sambora Tczew zwiększa swoją kolekcję trofeów, w Szczecinku na OOM wywalczył srebrny medal

Fot. K. Repiński

mu nowe wyzwania. Postępy przychodzą z czasem, na razie im adalej tym lepiej, ciekawe czy uda się Włodarczykowi zachować ten progres w dalszych etapach wielobojowego szkolenia.

- W Szczecinku zdobyłem swój ostatni medal dla Sambora – powiedział Patryk. - Od września będę zawodnikiem ZKS Drzonków, który to klub zapewni mi dalsze specjalistyczne szkolenie.

Bardzo wiele zawdzięczam mojemu klubowi z rodzinnego Tczewa. Dziękuję za pracę nade mną mojemu trenerowi z Sambora Sławomirowi Gdańcowi, również chcę podziękować Jarosławowi Błażkowi, który wspierał mnie podczas najważniejszych startów.

### Pora na szermierkę

Teraz jestem na obozie przygotowującym do Mistrzostw Polski juniorów w czwórboju, które odbędą się w

najbliższy weekend w Drzonkowie. Nowa dyscyplina – szermierka - na razie nie jest moją mocną stroną. Pracuję jednak nad tym, żeby to zmienić – dodał tczewianin.

My dodajmy, że w trójboju nowoczesnym na OOM w Szczecinku brała udział reprezentantka Ósemki Starogard Gd. Oktawia Nowacka. Zajęła ona 6. miejsce.

Krzysztof Repiński

Trzeci wynik w Polsce prabucianki Agaty Komudy

## Dziewczyna na medal

Agata Komuda zdobyła brązowy medal w rzucie oszczepem podczas finału Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Zawody rozgrywane w Szczecinku skupiły 20 najlepszych oszczepniczek z całej Polski, a zawodniczka Kwidzińskiego Klubu Lekkoatletycznego „Rodło” o 4 metry poprawiła swój dotychczasowy rekord życiowy.

## LEKKOATLETYKA

Kwalifikację do finału Agata zdobyła podczas Mistrzostw Makroregionu zorganizowanych w Bydgoszczy. Zajęła wówczas I miejsce i mogła w spokoju przygotowywać się do Mistrzostw Polski.

-Trenowałam pięć razy w tygodniu po 1,5-2 godziny – mówi zawodniczka. - Treningi te nie były jednak regularne, bowiem pojawiły się problemy ze zdrowiem. Najpierw miałam kłopot z bicepsiem, a potem z krzyżem i przygotowania nie wyglądały tak jak powinny. Niemniej czułam się dobrze i wierzyłam, że mogę powalczyć o dobry wynik.

### Byłam załamana

W sesji eliminacyjnej OOM, Agata rzuciła oszczep na odległość

zaledwie 36,07 m.

-Byłam trochę załamana po tych rzutach – mówi. - Eliminacje rozgrywane były jednak w fatalnych warunkach. Wiał silny wiatr, padał deszcz a woda stała na rzutni. Nawet rozgrzewać się musieliśmy w hali, co uniemożliwiało także wykonywanie rzutów próbnych. Na szczęście wynik ten dał mi IX miejsce i awans do finału (awansowało 12 najlepszych zawodniczek).

### Trzeci wynik w Polsce

Dzień później rozgrywano konkurs finałowy. Tym razem pogoda była trochę lepsza, co przełożyło się również na osiągane wyniki. W pierwszej serii wyłaniano ścisłą ósemkę konkursu. Agata Komuda uzyskała odległość 39,5 metra, co dało jej V miejsce.

W serii finałowej zawodniczka KKL Rodło posłała oszczep na odległość 42,53 metrów, czym zapewniła sobie brązowy medal w tej konkurencji.

Konkurs wygrała Kinga Łuczak z MKS Juvenia Puszczykowo, która uzyskała wynik 51,43 m. Zawodniczka ta była jednak poza zasięgiem pozostałych dziewcząt, uzyskując odległość niewiele słabszą od rekordu Polski (rekord Polski ustanowiony w 2000 roku przez Katarzynę Gapę z Ogrodniaka Bydgoszcz to 51,98 m). Drugie miejsce zajęła Karolina Mor z LUKS Hańcza Suwałki z wynikiem 43,34 m.

### Życiowy sukces

-Jestem bardzo zadowolona ze swego startu – mówi trzecia oszczepniczka w Polsce. - O 4 metry poprawiłam swój dotychczasowy rekord życiowy (poprzedni najlepszy wynik to 38,5 m), uzyskałam II klasę i otwiera się przede mną możliwość nauki i treningu w SMS Gdańsk.

To największy sukces 17-let-



Agata Komuda prezentuje brązowy medal zdobyty w Szczecinku.

niej zawodniczki, która przygodę z oszczepem rozpoczęła trzy lata temu. Jednak poważne treningi, pod okiem Jędrzeja Krasieńskiego prowadzi dopiero od roku.

-Jest życiowy sukces tej bardzo utalentowanej i pracowitej zawodniczki – mówi Jędrzej Krasieński, trener zawodniczki KKL Rodło Kwidzyn. -Wiedziałem, że może powalczyć. Na treningach rzucała w granicach 40-41 metrów, co pozwalało mieć nadzieję na walkę o dobrą pozycję. Miałem jednak wątpliwości czy zdoła temu podołać, gdy pojawiły się problemy z krzyżem. Wysłała jednak jej kolej-

na cecha: potafi się maksymalnie skoncentrować i zmobilizować do jednego startu.

### Czas na odpoczynek

Zawody w Szczecinku były ostatnim startem Agaty. Teraz przyszedł czas na odpoczynek.

-To był bardzo długi sezon dla tej zawodniczki – mówi J. Krasieński. - Przygotowania rozpoczęliśmy we wrześniu ubiegłego roku, a zawody w Szczecinku były kulminacją wszystkich startów. Teraz jest czas na odpoczynek, a od września rozpoczynamy przygotowania do kolejnego sezonu.

(fox)



## III liga. Bramkarz Arki w Rodle

# Jest hit transferowy



**Kamil Biecke z Arki Gdynia to najnowsze wzmocnienie kwidzińskiego Rodła. Bramkarz gdyńskiego zespołu związał się z Kwidzynom na rok. Już z nowym zawodnikiem między słupkami bramki, żółto-czarni rozgromili Orkan Rumia 7:2 w kolejnym meczu sparingowym.**

### PIŁKA NOŻNA

Trener kwidzińskiego zespołu nie ukrywał, że jest bardzo zadowolony z gry ofensywnej. Gdy strzela się 7 bramek trudno, żeby było inaczej. Więcej uwag miał do formacji obrony.

-Defensywa wyglądała dużo lepiej w pierwszej połowie, choć i wówczas zdarzyło się nam kilka błędów - mówi Grzegorz Obiała, trener Rodła. - Niemniej współpraca defesywy była w tej części meczu skuteczniejsza. Trochę słabiej było w pierwszej połowie z ofensywą, jednak wówczas przeciwnicy mieli dużo większą ochotę do gry. Pozwolili nam jednak narzucić nasz styl gry i w drugiej połowie trochę opadli z sił. My natomiast pokazaliśmy skuteczną grę w ataku, stwarzając sporo sytuacji podbramkowych.

#### Z I ligi do Kwidzyna

Transfer tego zawodnika działacze kwidzińskiego Rodła skrzętnie ukrywali. Podkreślali jedynie, że może to być niezły hit transferowy. W kwidzińskiej bramce miał bowiem pojawić się gracz byłego I-ligowca. Okazał się nim 23-letni Kamil Biecke z Arki Gdynia.

Kamil w poprzednim sezonie był trzecim bramkarzem Arki. Wystąpił w trzech meczach Pucharu Ligi (Arka-Groclin 0:1, Arka - Pogoń 2:2, Arka - Lech 0:2) oraz jednym meczu ligowym (Arka - Górnik Łęczna 5:1).

-Kamil był na obozie w Austrii i trener Wojciech Stawowy stwierdził, że w tym sezonie nadal byłby trzecim bramkarzem zespołu - mówi G. Obiała. - Nie z powodu braku umiejętności, ale małego doświadczenia ligowego. Dlatego najlepiej byłoby dla niego, gdyby grał w jakimś innym klubie.

#### Gracz z dużymi umiejętnościami

Kwidzynieanie mocno zabiegali o to, aby zawodnik ten trafił do Rodła. Testowani nowi zawodnicy na tej pozycji, nie zdawali egzaminu. Natomiast wychowanek, Tomasz Żuk nie ma jeszcze wystarczającego doświadczenia.

Biecke został wypożyczony do Kwidzyna na cały sezon. Choć w kontrakcie znalazła się również klauzula mówiąca, że w przy-



Jedną z bramek w meczu z Orkanem Rumia zdobył Wojciech Dąbrowski (przy piłce).

Fot. Miroslaw Wiśniewski

padku kontuzji jednego z dwóch bramkarzy Arki, Kamil wróci do swego macierzystego klubu.

-Miejmy nadzieję, że tak się nie stanie - uspokaja trener Obiała. - Póki co Kamil będzie naszym pierwszym bramkarzem, choć jego postawa będzie też zależała od współpracy z linią obrony. Po jednym meczu trudno wiele powiedzieć, jednak jest to gracz z dużymi umiejętnościami. Jest to zawodnik o wiele lepszy niż broniący w poprzednim sezonie Maciej Szlaga.

#### Powrót Pietronia?

Nowym zawodnikiem w kadrze Rodła jest także Mikołaj Pieniążek, który trafił do Kwidzyna z Solca Kujawskiego. Młodzieżowiec rozegrał jedno spotkanie i zaprezentował się na tyle dobrze, że trener zdecydował się pozostawić go w tworzącym się zespole.

Ponownie w składzie Rodła pojawił się natomiast Łukasz Pietroń, który w poprzednim sezonie był wypożyczony z Lechii Gdańsk i fantastycznym strzałem zagwarantował utrzymanie Rodła w III lidze.

-Lechia dała nam zielone światło i Łukasz zagrał w sparingu z

Orkanem - mówi Obiała. - Teraz trwają rozmowy o możliwości jego gry w Kwidzynie w zbliżającym się sezonie. Na pewno jesteśmy zainteresowani jego grą u nas.

#### Brakuje czasu

Ewentualny transfer Pietronia to ostatnie wzmocnienie Rodła.

-Jest niezły, a kadra wygląda o niebo lepiej niż 3 tygodnie temu - mówi Obiała. - Wtedy zapowiadało się na dramat, bo nie było wiadomo kim zagramy.

Mimo to, jak co roku najwięcej zmartwień sprawia trenerowi gra formacji defensywnej.

-Brakuje nam trochę spokoju w tej formacji - wyjaśnia trener. - Przydałby się tutaj grający w poprzednim sezonie Darek Koproński, który potrafiłby poukladać tą grę. Póki co mamy zlepek białorusko-nigeryjsko-polski i potrzeba czasu, aby to wszystko dobrze funkcjonowało.

#### Ostatnie sprawdziany

W sobotę Rodło rozegra dwa ostatnie mecze sparingowe. Trener Obiała zapowiada, że każdy z zawodników zagra 90 minut i na tej podstawie będzie typował skład na mecz inauguracyjny ligę. (fox)

## Rodło Kwidzyn - Orkan Rumia 7:2 (2:1)

**Bramki dla Kwidzyna:** Sulej 2, Pietroń, Kobus, Dąbrowski, Łubek, Radziński.

**Rodło I:** Biecke - Jonathan, Madu, Bianga, Temitayo, Dąbrowski, Sulej, Pieniążek, Pietroń, Felski, Kobus.

**Rodło II:** Biecke - Jeroszewicz, Świokło, Maluchnik, Łubek, Temitayo, Dąbrowski, Hrynowiecki, Radziński, Sulej, Kobus.

## Ostatnie sparingi Rodła:

13.00 Rodło Kwidzyn - Olimpia Elbląg

15.30 Rodło Kwidzyn - Wisła Korzeniewo

Mecze odbędą się na boisku w Kwidzynie

## DBE. Nowa twarz w Basce Kwidzyn Początek wzmocnień

### KOSZYKÓWKA

Ricky Johns to nowy nabytek Basketu Kwidzyn, który ma pomóc zespołowi w zawiązaniu Dominet Bank Ekstraligi. Zawodnik może grać na pozycji rozgrywającego oraz obrońcy. Ma 22 lata, 190 cm wzrostu i pochodzi z Jamajki.

Do tej pory Johns grał w lidze akademickiej NCAA, reprezentując barwy Utah Utes. Średnio na parkiecie przebywał 30 minut, zdobywając 7,5 pkt, 1,8 zbiórki oraz 1,4 asysty w każdym spotkaniu. Jak podaje www.basket.kwidzyn.com

skuteczność rzutów za dwa punkty, to 47,5 procent, za trzy - 40,3 procent, a rzutów wolnych - 85,5 procent.

Jako reprezentant Jamajki zawodnik ten brał także udział w Mistrzostwach Ameryki Środkowej. Na Mistrzostwach średnio zdobywał 3,4 punktu i 1,4 asysty w meczu.

Johns dołączy do siedmiu graczy, którzy pozostali z zespołu, który wywalczył awans Kwidzyna do DBE. Są to: Lewis Lofton, Piotr Dąbrowski, Hubert Mazur, Dariusz Punczewicz, Batosz Potulski, Tomasz Andrzejewski oraz Grzegorz Mordzak. (fox)

## III liga. Porażki w sparingach

# Wierzyca traci impet

### PIŁKA NOŻNA

III-ligowy beniaminek na tydzień przed historycznym startem w rozgrywkach stracił impet z pierwszej fazy przygotowań do nowego sezonu. W minioną środę Wierzyca Pelplin przegrała z czwartoligową Zatoką Puck (nowopowstały zespół na bazie GKS Luzino SA), a w sobotę uległa w Tolkmicku w takim samym stosunku 1:2 Olimpii Elbląg.

-Z Zatoką rozegraliśmy naj-słabszy sparing - przyznał Grzegorz Pawłuszek. - Mieliliśmy słabszy dzień, a czwartoligowiec był od nas po prostu lepszy. W sobotę w Tolkmicku było znacznie lepiej. Olimpia lepsza była w pierwszej połowie, w drugiej my osiągnęliśmy nieznaczny przewagę.

W najbliższą sobotę Bordowi zagrają w Starogardzie ze swoją imienniczką.

(erka)

## Wierzyca Pelplin - Zatoka Puck 1:2 (1:0)

**Bramki:** Artur Chrzonowski (39.) - Roland Kazubowski (48.), Błażej Adamus (88.)

**Wierzyca:** Imianowski - Gąsiorowski, Chrzonowski, Kaszubowski, Szopiński - Racki, Szczepiński, Pawłuszek, Skalski, Ossewski - Neściór oraz Leszek, Lewandowski, Bujanowski, Szyszkowski, Meler.

## Olimpia Elbląg - Wierzyca Pelplin 2:1 (2:0)

**Bramki:** Michał Gruszczyński (15. - karny), Piotr Trafarski - Grzegorz pawłuszek (75.).

**Wierzyca:** Imianowski - Gąsiorowski, Chrzonowski, Kaszubowski, Szopiński - Szczepiński - Skalski, Kaczmarczyk, Pawłuszek, Lewandowski - Neściór oraz Leszek, Racki, Szyszkowski, Bujanowski, Meler.



Pomocnik Wierzycy Łukasz Racki

Fot. K. Repiński

red. tech. - MK



# SPORT

## w regionie

### Poczuj wiatr w żaglach

W Turzu na jeziorze Damaszk organizowane są kursy na patent żeglarski jachtowego. Zajęcia prowadzi kapitan jachtowy Henryk Soltanowicz. Nauka obejmuje pływanie na tradycyjnych jednostkach szkoleniowych oraz wykłady z dziedzin, pozwalających zdobyć wiedzę na temat żeglarstwa. Terminy szkoleń można ułożyć według życzenia kursanta. Wymagania egzaminacyjne to ukończenie 12 lat, umiejętność pływania, zaświadczenie lekarskie, zgoda rodziców dla osób niepełnoletnich. Telefon kontaktowy (informacje, zgłoszenia): 0509 - 153 - 031.



(shark)

Szczypiorniści powalczą o puchar prezesa MMTS

# Chcemy sprawdzić taktykę zespołu



W kwidzyńskim turnieju wystąpi m.in. Wisła Płock, aktualny wicemistrz Polski. Na zdjęciu wiślacy powstrzymują atak Łukasza Czerłowicza.

Fot. Mironław Wiśniewski

Pięć drużyn ekstraklasy weźmie udział w ogólnopolskim turnieju piłki ręcznej mężczyzn zorganizowanym przez MMTS Kwidzyn. Zespoły rywalizować będą o puchar prezesa kwidzyńskiego klubu.

### PIŁKA RĘCZNA

Dla kwidzyńskich piłkarzy ręcznych trenujących pod okiem trenerów: Zbigniewa Markuszewskiego i Krzysz-

tofa Kotwickiego, będzie to pierwszy turniej w trwającym okresie przygotowawczym. Dotychczas bowiem przygotowania MMTS odbywały się na obozie dochodzeniowym

w Kwidzynie oraz na wyjazdowym zgrupowaniu w Rewalu.

- Tam też rozegraliśmy pierwsze mecze sparingowe z Chrobrym Głogów - mówi Zbigniew Markuszewski, trener MMTS Kwidzyn. - Były to jednak mecze grane na dużym luzie, więc trudno było wyciągać wnioski z tych gier.

### Wykorzystanie nowych graczy

Tym razem kwidzynianie zagrają cały turniej, który dodatkowo rozgrywany będzie przed własną publicznością. Wszystkie spotkania rozgrywane będą w czasie 2 x 25 minut (5 minut przerwy). Podczas rozgrywek obowiązują przepisy gry Związku Piłki Ręcznej w Polsce, z wyłączeniem czasu dla trenera.

- Podczas tych gier chciałbym sprawdzić nasz zespół pod kątem taktyki gry w obornie oraz ataku - dodaje trener MMTS. - Mamy dwóch nowych zawodników, którzy powoli wchodzi do zespołu, więc będziemy pracowali nad tym elementem gry. Jestem ciekaw jak będzie wyglądała nasza konsekwencja gry w ataku i w obornie, z

uwzględnieniem nowych graczy.

### Czekają nas trzy turnieje

Trener Markuszewski jest zadowolony z dotychczasowych przygotowań zespołu. Co prawda kilku zawodnikom przytrafiły się drobne urazy, jednak nie są to poważne kontuzje i zawodnicy ci trenują indywidualnie.

- Stopniowo realizujemy nakreślony wcześniej plan przygotowań - podsumowuje Z. Markuszewski.

- Teraz czekają nas przygotowania szybkościowo-wytrzymałościowe, a także zajęcia z taktyki gry. Nasze przygotowania przerywane będą trzema turniejami, w których będziemy brać udział.

Po rozegraniu turnieju w Kwidzynie, czekają nas jeszcze gry w Olsztynie i Dzierżoniowie. (fox)

### Terminarz spotkań

#### Piątek, 3 sierpnia

- 11.00 MMTS Kwidzyn - Techtrans-Darad Elbląg
- 12.30 Traveland-Społem Olsztyn - AZS AWFIS Gdańsk
- 14.00 Wisła Płock - Techtrans-Darad Elbląg
- 16.30 MMTS Kwidzyn - Traveland-Społem Olsztyn
- 18.00 Wisła Płock - AZS AWFIS Gdańsk

#### Sobota, 4 sierpnia

- 10.00 Techtrans-Darad Elbląg - Traveland-Społem Olsztyn
- 11.30 AZS AWFIS Gdańsk - MMTS Kwidzyn
- 13.00 Wisła Płock - Traveland-Społem Olsztyn
- 16.00 AZS AWFIS Gdańsk - Techtrans-Darad Elbląg
- 17.30 Wisła Płock - MMTS Kwidzyn
- 18.45 Zakończenie turnieju

Kwidzynianin na Mistrzostwach Świata w Bahrajnie

# Z Chorwacją zagrają o awans

Reprezentacja Polski juniorów walczy na turnieju w Bahrajnie o Mistrzostwo Świata. W zespole białoczerwonych występować będzie Leszek Michałow z MMTS Kwidzyn. Nie ma w Bahrajnie innego zawodnika MMTS - tczewianina Mateusza Seroki.

### PIŁKA RĘCZNA

Leszek Michałow - nowy nabytek MMTS Kwidzyn przebywa wraz z reprezentacją Polski juniorów na Mistrzostwach Świata rozgrywanych w Bahrajnie. Rozgrywający, który przyszedł do Kwidzyna z SMS Gdańsk, wystąpił we wszystkich rozegranych spotkaniach, zdobywając jedną bramkę w meczu z Katar. Niestety w kadrze z powodu kontuzji nie znalazł się drugi z nowych kwidzyńskich zawodników - wychowanek

Sambora Tzew Mateusz Seroka. Błyskotliwy skrzydłowy był najlepszym strzelcem w kadrze Ryszarda Skutnika.

Bez Seroki, ale z Michałowem w składzie w fazie grupowej Polacy pewnie wygrali wszystkie spotkania, pokonując Maroko, Hiszpanię i Katar. W drugiej rundzie Mistrzostw, podopieczni trenera Skutnika zmierzli się z Argentyną. Zwycięstwo w tym meczu dawało Polakom awans do najlepszej czwórki turnieju. Niestety mecz zakończył się remisem po 29, a zwycięstwo

Chorwaci nad Hiszpanią 27:26 sprawiło, że Polska, Argentyna i Chorwacja nadal mają szansę na występ w półfinałach.

Kolejny mecz II rundy Polacy rozegrali z Chorwatami. Spotkanie to zakończyło się jednak już po zamknięciu numeru, we wtorek - 31 lipca. (fox)

### Mecze II rundy

Polska - Argentyna	29:29	(12:17)
Polska: Wyszomirski, Zapora - Chrapkowski 3, Michałow, Kopyciński, Jankowski 2, Gierak 3, Kostrzewa 6, Chrapusta 3, Szyba, Adamczak 4, Orzechowski 7, Bednarek 1.		
Chorwacja - Hiszpania	27:26	(12:11)
Bahrajn - Egipt	28:35	(9:11)
Szwecja - Dania	22:26	(12:16)

### WYNIKI SPOTKAŃ GRUPOWYCH

- Polska - Maroko 35:21 (17:11)**
- Polska:** Wyszomirski, Zapora - Chrapkowski 3, Paczeński 1, Michałow, Kopyciński 8, Jankowski 2, Gierak 2, Kostrzewa 5, Chrapusta 1, Szyba 3, Adamczak 3, Orzechowski 3, Bednarek 4.
- Hiszpania - Polska 27:29 (10:14)**
- Polska:** Wyszomirski, Zapora - Chrapkowski 10, Michałow, Kopyciński 1, Jankowski 1, Gierak 1, Kostrzewa 3, Chrapusta 2, Szyba, Adamczak 5, Orzechowski, Bednarek 3, Tomiak 3.
- Polska - Katar 40:28 (18:10)**
- Polska:** Wyszomirski, Zapora - Chrapkowski 7, Michałow 1, Kopyciński 1, Jankowski 3, Gierak 2, Kostrzewa 4, Chrapusta 2, Szyba 6, Adamczak 1, Orzechowski 8, Bednarek 5, Tomiak.